

A REGGEL

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL:
VI. KERÜLET, TERÉZ-KÖRÜT 32. SZÁM

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
TELEFON: AUTOMATA 278-83 ES 278-83

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN REGGEL

FELELŐS SZERKESZTŐ: LÁZÁR MIKLÓS

Előfizetési ár (csak vidékre) egy negyed
évre 3 pengő. Egyes szám ára 30 Groschen
4 dinár, 120 lira, 2 francia frank, 10 lei

TELEFONOK VASARNAP DELUTANTÓL
REGGELIG: JÓZSEF 203-30, JÓZSEF 310-15

X. évfolyam

Budapest, 1931 január 19

3. szám

Igazságot: kegyelmet és újra- fölvételt az akasztófára ítélt Pintér százados ügyében!

A Reggel új koronatanút jelent be, aki bizonyítja, hogy Kiss őrnagy súlyosan inzultálta Pintért és a százados ennek hatása alatt lőtte le az őrnagyot

Dr. Völgyesi Ferenc, aki Pintér András és Radulescu Helén idegbaját gyógyította, perdöntő vallomást tesz a lelkitusáról, amely fegyvert adott a százados kezébe

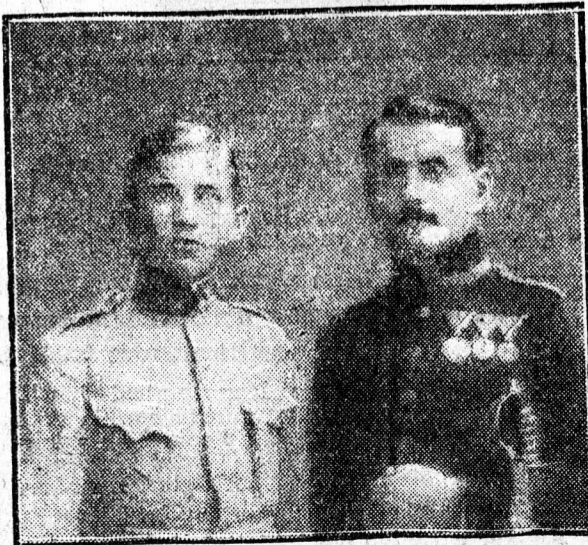
Pesterzsébeten izzó a hangulat Radulescu Helén ellen és a fővárosban is széleskörű társadalmi mozgalom indult meg Pintér megkegyelmezése érdekében

Az elmúlt pénteken a budapesti honvéd főtörvényszék kötél általi halálra ítélte Pintér András századost. Kötél általi halálra ítélték azt a honvédtisztet, aki egy családi tragédia utolsó főlvonása végén lelőtte a volt felesége völegényét. A szerelmes ember magával is végezni akart, amikor a gyilkos lövést a vetélytársára leadta. Pintér András százados, akit pénteken kötélhalálra ítélték, feddhetetlen tiszt és feddhetetlen férfi volt. Családja a Vár tisztelt és puritán familiái közt szerepel. *A honvéd főtörvényszéknek Pintér András századost egy Mária Terézia idejéből fönmaradt pápens alapján kellett halálra ítélnie*, anélkül, hogy a gyilkossági pör emberi hinterlandját kellőleg áttekinthette volna, anélkül, hogy az elkövetett tett megítélésénél a modern kriminológiában mellőzhetetlen pszichológiai, sőt pszichopatológiai szempontokat a honvéd főtörvényszék honorálhatta volna. Ennek a gyilkossági pörnek terhelő tanuja, akinek a vallomása Pintér Andrásnak a katonai büntető paragrafusok előtt vívott élet-halálharcát eldöntötte: *az a terhelő tanu az elvált feleség, aki ennek a szerelmi tragédiának a központjában állott*. Az elvált és új völegényét vesztett asszony terhelő vallomása ácsolta a bitót Pintér András számára. Végig az országon megrendülést keltett a honvéd főtörvényszék kötéltre szóló ítélete, a legirgalmatlanabb megtorlás és a legrutább gyalázat, ami embert sújthat. A váratlan ítélet mélyen megdöbentette a társadalmat, még e fáradt időben is, amikor már alig tudunk a

lelkünkéről és elonyészett az érdeklődésünk egymás élete és halála iránt.

A Reggel mint egy antenna veszi föl az ítélet hatásának kinos, zavart hangjait a levegőből, megnyilatkozást ad az általános érzésnek, amely *dermesztően kegyetlennek* fogja föl a Pintér András századosra mért halálos ítéletet.

Megkopogtatjuk a siralomház ajtaját: reményt, hitet becsempészni az elítélt ka-



Pintér András, a halálraítélt százados fényképe 1916-ból, öccsével, Pintér Dénessel, aki még abban az évben nyomtalanul eltűnt a harctéren.

tona elképzelhetetlenül kinlódó lelkébe.

De ezzel nem tettük meg a magunkét. *Meg vagyunk győződve ennek az ítéletnek a tartáhatatlansága felől*. Pintér András bűné mögött nem lappang haszonlesés, se semmi alacsony érdek. Pintér András tragikus pisztolylövése a háborút kísérő esztendőkből való, világ és ember erupciós korából. A családi dráma Pintér Andrásában nem válhat fölismerhetetlenné a hős *Pintér András százados*, aki mint gazdasági önként ment a harctérre s végig példája volt minden magyar hadi erénynek. A Pintér Andráséhoz hasonló gyilkosságok vizsgálataiban az *esküdtszék* minden időben és államban a fölmentésig is el szokott jutni.

Kötelességünk ennek az ítéletnek a megmásításáért harcra kelni.

A Reggel tudósítói a véres tragédiáról és előzményeiről eddig ismeretlen adatokat tárnak az ország elé. Tanuk jelentkeznek, akiket a honvéd főtörvényszék ki nem hallgatott, akik *A Reggel* papírján mondják el a vallomásukat, vagy vallomásra vonatkozó készségüket jelentik. Anya, ismerősök, szenttanuk, orvos ismeretlen részletekkel és adatokkal szolgálnak, amelyekkel a védelem eddig nem tudott élni, s ami mind segít tisztában látni helyzetüket és motivumokat, amelyek odáig vihették a fegyelmezett, kulturált és finomlelkű honvédtisztet, hogy a vetélytársára süsse a pisztolyt.

Kegyelmet!

Igazságot, újráfölvételt Pintér András százados ügyében!

Kegyelmet — az édesanyának!

Beszélgetés a Várban a halálraitélt Pintér százados édesanyjával, aki elmondja fia „hadi-házasságának” tragikus történetét

A Reggel legelső sorban azt kereste föl, akif a legfelsőbb honvédtörvényszék ítélete porig sújtott: *Pintér András százados édesanyját.* Özvegy *Pintér Endréné*, akinek négy évvel ezelőtt elhalálozott férje *pénzügyminiszteri államtitkár* volt, talpig feketébe öltözött, finomvonású, szelidbőszedű, bámatos arcú uridáma. Evtizedeken át fenn lakott családotul a Várban. Azok közül a nesztelen léptű budai méltóságos asszonyok közül való, akiket a családi gondok kisebbre, alacsonyabbra sorvasztottak s akinek az övéért való sokéves aggodalom meggyöngyöztette vállait... Két napja, hogy egyetlen, életbenmaradt gyermekének, nagyobbik fiának, *Andrásnak* porében elhangzott a könnyörtelen ítélet, a *legmegalázóbb, amely embert és katonát érhet, s amelyet a védővel együtt ő, az édesanya adott hírül egyetlen fiának.*

És *Pintér András* édesanyja ma mégis igyekszik *nem sírni*, bátor akar lenni, próbálkozik, hogy önmagában ébren tartsa a reménységet. Csak egy kicsit reszket, amikor elmondja:

— *Bájos, jó gyermek volt mindig Bandi. Szelídtermészetű.* Amikor kezdett iskolába járni, arra tanítottam: *„Fiám, ne kezdj ki soha senkivel. De ha téged bántanak, ne hagyd magod.”* Ezt meg is tartotta egész életében... Ő nem készült katonának, csak a kisebbik fiam, *Dénes*, akif a Rákócziánumba adtnak be. Ellenben *Bandi* a *Ferenc József-intézet* növendéke volt, *gazdász lett és elnyerte a gazdasági oklevelet*, amikor kitört a háború. A mozgósításkor önként jelentkezett és *mint önkéntes, előbb a tisztiskolába került volna, de ő kikérezkedett a harcra és minden szurki nélkül, mint önkéntes került a frontra. Olyan lelkiismeretes, bátor és fegyelmezett katona volt, hogy állandóan földelíté szolgálattal bízták meg.* 1915-ben zászlós lett. Szolgálat közben egy alkalommal befagyott patakon kellett átkelnie, a jégkéreg betört alatta s a jeges víz következtében *súlyos tüdőgyulladást* kapott. Akkor elnyerte a hadnagyi rendfokozatot és parancsnokai fölkérték, hogy *aktiváltassa magát. Így lett a gazdaságtisztből tényleges kabona...* Még mint önkéntes megszerezte a bronz kisézüst és nagyezüst vérségi érmeiket, most, mint hadnagy, elnyerte a bronz és ezüst signum laudist a kardokkal. 1918-ig teljesített szolgálatot az orosz és olasz frontokon.

Legénysége bálványozta.

Mindig kérte, hogy maradjon hátrább. És ő mindig azt felelte: *„Ti legyetek hátrább. Az én helyem elől van.” Közben katona lett a kisebbik fiam is, Dénes, 1915-ben.*

Ő is frontszolgálatot teljesített és 1916-ban végleg eltűnt.

Mi akkoriban a várbeli patikus, *Radulescu György* házában laktunk, *Bandi* a harcra néha hazajött, sápadtan, megnyultan, sok kiüntetésével... Megismerkedett háziurunk leányával, *Radulescu Helénnel*, a fiatalok érdeklődtek egymás iránt — a leány 16 éves volt, a fiú 23 — s az érdeklődésből 1918 nyarán házasság lett, esküvő a várbeli helyorségi templomban.

Tipikus hadiházasság volt.

A fiatal párnak nem volt lakása, hol nálunk lakott, hol a fiatal asszony szüleinél és egy évre rá megszületett a kis *András*... — Az uram — folytatja özvegy *Pintér Endréné* — *nagyon vallásos ember volt és mint ilyen, az*

egyházi esküvőt fölbonthatatlanak tartotta. Amikor

Bandi házasságában már korán zökkenők jelentkeztek,

ő, az apa és após, azokat minden igyekezetével elsimitotta. *Bandi* követte apja példáját, ő is a zökkenők elsimitására törekedett, nemesak természetéhez híven, de katonatiszti fölfogásból is. Végül is: *a dolog nem ment és közös megegyezéssel különváltak a házastársak...*

Pintér százados édesanyja most elhallgat. Ezen a fegyelmezetszavú és finomlelkű uriaszonyon meglátszik, hogy *nem óhajt a házasság részleteiről nyilatkozni.* Nem szavak jönnek az ajkára, de könnyek zöknek a szemébe és minden egyes könny, amely végig-gördül arcán: egy-egy gondolatjel —

— *Tessék azt elképzelni* — mondja látszólag külső összefüggés nélkül, de annál több belső logikával — *hogy a mi családjunkban mindig mindenki meggondolt és fegyelmezett volt.* Katonatiszti és államtisztviselői család, típusa a polgári familiának, amely kiérdemelte a köztiszteletet... A férjem teljes szolgálati idő után ment nyugdíjba, aki csak ismerte, respektálta és becsülte. Férjem bátyja *Brassó vár-*

Izgalmas vasárnap Pesterzsébeten, ahol izzó a hangulat Radulescu Helén ellen és kegyelmi kérvényre gyűjtenek aláírást Pintér százados érdekében

Pesterzsébet utcáin vasárnap délelőtt csoportosan állnak emberek. Izgatottan vitatkoznak, hevesen gesztikulálnak. Rendőri autó, tele detektivekkel, vad szirénázással száguld át az utcákon: a Gubaesi-uti postarablás tetteseit hajszolják, akik állítólag Pesterzsébeten bujkálnak. Mindez *nem érdekli az embereket*, nem beszélnek az álarcos banditákról, de *annál több szó esik Pintér András századosról*, aki éveken át lakott a Kende Kanuth-utca 48. számú házában. *Mindenki ismerte*, Naponként látták, amint a háza kertjében dolgozott; látták a Kossuth Lajos-utcában, amikor órákon át sétálgatott kislával. *Ő senkit sem ismert, de őt mindenki ismerte.* Hogy



Helén és Pincsi

Radulescu Helén és fia, ifj. Pintér András.

miért? — nem tudni. Pesterzsébet kis város, a szomszédok sok mindenit látnak, sok min-

— **Nagyon sajnáljuk Pintér századosot, — mondják — nagyon jóra-való, tisztességes embernek ismertük és nem olyannak, akinek az akasztófán kell befejezni az életét**

Nem messze a Kende Kanuth-utcai háztól egy kis fűszerüzletben érdeklődöm. Vevők állnak a pult előtt s amikor meghallják a kérdést, egyszerre 8—10 ember is kezd beszélni. — *Láttuk őt naponként. Kedvesebb embert alig ismertünk nálánál.*

Amikor a rádión meghallottuk, hogy a százados urat halálra ítélték, úgy elsirattuk, mintha a saját fiunk lett volna.

Itt a szomszédban nagyon sokat tudnának beszélni, nagyon sokat tudnának mondani az

megye utolsó tanfölglyelöje volt, öccse a nagyváradi káptalan főördese, huga királyi főmérnök özvegye... *Közülünk mindig mindenki tudta, mi az emberi és társadalmi kötelessége, soha senki ki nem zökent, nem ragadtatta fegyelmezetszavára magát. Micsoda tragédiának kellett jönnie, hogy az én Bandi fiam így kiforduljon saját sorsából...*

Letörli könnyeit, fájdalmas szeretet cseng szavaiból:

— *Ha látná, a börtönben is milyen könyvekkel vette körül magát! Kérte, hogy hozzunk neki egy nagy földrajzi munkát, egy bizonyos német elektrotechnikai tanulmányt, francia szótárt, nyelvtant meg olvasókönyveket... és egy operapartitúrát. Ugy olvassa a kottát, mint a betűt. Diákkori stipendiumaiból vett még neki az apja zongorát, azt a zongorát minde-nüvé magával cipelte: ma is kitünő muzikus. Hogy melyik partitúrát kérte? Wagner „Parsifal”-ját. Ezt a nehéz, magasztos zenét, amely emelkedett, mint egy oratórium, ezt érzi ma legközelebb magához...*

Nem, határozottan nem megy már tovább az interjú. A megkínzott uriaszony két kezébe temeti az arcát és sir. *Az özvegy édesanya, aki egyik fiát odaadta a háznak s akinek másik fiát most megfenyegeti a legtragikusabb sors, a legvigasztalanabb halál...*

Az ember szeretne fölkiáltani:

— **Kegyelmet — az édesanyának!**

Dénes Zsófia

denre következtetnek és

amikor a Kende Kanuth-utcai kis házban eldőrdült a revolverlövés, senki sem csodálkozott.

Sajnálták *Pintér* századosot, akinek földült családi életéről tudtak már hónapokkal a véres esemény előtt. *Pintérék háza előtt* állnak most az emberek, 50—60-an lehetnek, főként asszonyok, akik

rázzák öklüket a lehuzott redőnyök felé.

Gondozatlan az udvar, omladozik a kerítés, *Belépek a verandára. Itt játszódtott le a dráma.* Nagy sezlon, sok párnával és két kerti székek az egész butorzat. A verandáról ajtó nyílik a belső lakás felé. Rajszeggel fölerősített cédula figyelmeztet: *„Tessék kopogni!”*

Ott állok a küszöbön, ahol annak idején *Pintér* százados állt, amikor lelötte Kiss örnagyot.

Jobbról-balról is egy ajtó. A jobb oldal felől *gyereksírás hallatszik.* Kopogtatásomra fiatal, bekötött fejű asszony lép ki. *Radulescu Helén sógornője.* A szoba, ahová bevezet, a halálraitélt *Pintér* százados *II esztendősi fiáé, Pincikéé.* Első gimnazista, most is az iskolában van. A szoba falai tele vannak aggatva fényképekkel. *Fényképek Radulescu Helénről, képek a gyermekről, csak egy képet keresek hiába: a Pintéréét.* Idősebb uriaszony lép a szobába, *Radulescu Helén sógornője* átszól hozzám:

— *Mama, il ne faut pas parler avant ce Monsieur!* (Mama, ne beszélj az ur előtt.) Az idősebb hölgy,

Radulescu Helén édesanyja,

dacára az előbb hozzáintézett intelemre, *minden kérdés nélkül beszélni kezd.*

— Sokat beszélnek az emberek — mondja —, de keveset tudnak. Nem tudják leányom szerencsétlen házasságának történetét és ezért

most őt okolják az ítéletért. Hát tehet erről az én leányom?

Megjelent a bíróság előtt, kiállgatták és ő csak a *szintiszta igazságot* mondotta. Az eset óta leányom idegeli tönkrementek. Amikor pedig megtudta a halálos ítéletet, azóta nem is tud bejárni egyedül Pestre, hanem mindig kíséri őt valaki. Tessék délután visszajönni, addigra már leányom idekaza is lesz és megkísérlem előkészíteni őt erre a beszélgetésre, talán sikerülni fog.

Ezalatt az idő alatt bejárom a várost. Ismeretlen helyekre kopogtat az újságíró és az ismeretlen emberek, mintha csak egyek volnának, *mind ugyanegyét* mondanak.

3 szobás komfortos butorozott egész lakást keresek

Ajánlatok az Uránia filmszínházhoz Rákóczi-ut 21

5 NAPOS LELTÁRI VÁSÁR Beck Gyulánál

Erzsébet-körút 32

Még a megszokottnál is sokkal alacsonyabb árakon

Január 19—24-ig

Néhány eikk a sok közül:

Angol női és férfi meleg harisnya ...	P	1.—
Mosóselyemharisnya kis szépséghibával	P	1.85
Teveszőrrel bélelt női bőrkesztyű kis szépséghibával	P	5.—
Svájci kombiné	P	2.50
Selymezelt meleg nadrág kis szépséghibával	P	2.50
1500 darab gyermek-, női- és férfipullover, mellény és kabát	P	4.—

táris erővel robbant ki a hangulat a halálra ítélt Pintér százados mellett. A kora délutáni

órákban, anélkül hogy bárki is megszervezte volna a környékbeli lakosságot,

Alíráásokat kezdtek gyűjteni, mert elhatározták, hogy kegyelmi kérvényben kérik a halálos ítélet megváltoztatását

Az első órákban nem tudták, kihez forduljanak s így meglepődtek azzal, hogy nagy árkus papírosokat helyeztek el minden üzletben, hogy a kereskedőknél a vásárlók írják alá a kegyelmi kérvényt. Az egyik ilyen fűszerüzletben, amikor belépek, emberek tolonganak a pult körül. Nem vásárolni jöttek, hanem kezükben a tollal, a nevüket írják alá. Pár óra alatt a különböző üzletekben

már több mint ezer aláírást gyűjtöttek össze.

Ebben az üzletben is, mint mindenütt, élénken pertraktálják Pintérék életét és itt derül ki az is, hogy Pintérné az ítélet kihirdetése óta azért jár be Pestre kísérettel, mert

Konkolyék lakásából pontosan belátni Pintérék udvarába és Konkoly véletlenül végignézte a tragédia lefolyását

És Konkoly beszél:

— En azt hittem, hogy az első tárgyalásra megidéznék tanúnak, nem tudtam, hol lakik a százados ur édes anyja, nem tudtam, ki a százados ur ügyvédje, nem mentem senkihez, vártam, hogy majd behívják tanuságtételre. Amikor az első ítélet volt s megtudtam, hogy tíz évre ítélték el a százados urat, nagyon megdöbbentem. Másnap elmentem a Margit-körúti fogházba, beszéltem is egy őrnaggyal, aki a százados ur ügyvédjéhez, dr. Bauer alezredes-hadbíró urhoz utasított. Ott elmondtam mindent, amit a dologról tudok, de engem még azóta se értesítettek.

Kiss őrnagy fölemelte a kezét és előbb mellbe, majd pedig arcul ütötte Pintér százados urat. A százados ur hátralépett, előrántotta a revolverét és rálőtt az őrnagyra

Az első lövés után az őrnagy ur rávetette magát a százados urra, birkóztak, mind a kettő leesett a földre, de ezt a dulakodást én már nem láttam, mert az innen már nem látható. Rohantam le az utcára s eközben már újabb döbbenetek hangzottak el s amire az utca sarkára értem, szembe rohant velem a százados ur kísfécskája, aki sikongatva rendőrért kiáltott.

A beszélgetés végén Konkoly Gábor habozva nyúl a zsebébe. Zavartan készül valamit mondani, végül is bátorságot vesz magán, kivész egy borítékot a belső zsebéből.

— Én nem tudom, hogy mi fog történni a százados urral, de én megtettem azt, amit a szívem diktált. A borítékban innepélyes, kerek betűkkel a címzés:

„Öfömméltósága Horthy Miklós Magyarország kormányzójának.”

A levélben keresetlen szavakkal Konkoly Gábor megírja, hogy

végigküzdötte a világháborút, több kitüntetést is szerzett s az igazságos ügy érdekében arra kéri Magyarországot kormányzóját, hogy kegyelmezzen meg Pintér András századosnak, aki egy áldottszívű, jólelkű ember és mindenki így ismeri őt a környéken.

Este 7 órakor visszamegyek Radulescuék házába. Még csak világosság sem szűrődik ki

attól tart, hogy Pesterzsébeten megtámadják.

Abban az iskolában is aláírási ívet osztanak szét, ahol Pintér százados fia tanul, hogy az iskolatársak szülei is csatlakozzanak a mozgalomhoz. Amire visszatérek a Kende Kanuth-utca 48. számú ház elé, föltűnően megnövekedett az ott álldogálók csoportja. Az egyik asszony kiválik a csoportból.

— Tessék velem jönni — mondja —, majd én megmutatom, mivel kell beszélni, ha hitelesen akar tudni mindent — és ezzel megragadja a karomat és valósággal elcipel a Sebestyén-utca 24-es számú házához. Konkoly Gábor BESZKÁR-alkalmazott lakik itt, a házuk pontosan szemben van Pintérék házával.

— Hát maga látta az egész tragédia lefolyását?

— Igen. Itt álltam a tornácra és láttam, amikor jött a százados ur s utána az őrnagy ur.

Hallottam a vitaközvetést, de hogy mit beszéltek, azt nem tudom, mert németül kiáltoztak egymásra. Egy szót azért megértettem, amikor az őrnagy rákiáltott Pintér százados urra: „Marsch hinaus!” A belső folyosón állt Pintér százados és egész határozottsággal állíthatom, mert úgy emlékszem, mintha ma történt volna, hogy

a lezárt redőnyű ablakok mögül. Kopogtatásomra ezuttal egy fiatal ember siet elő, Radulescu Péter, Helén asszony fivére.

— Növérém a fiával foglalkozik most, nem lehet zavarni.

— Pedig szerettem volna megkérdezni nővérét, hogy számított-e erre a súlyos büntetésre.

— Kérem, a bíróság ebben az ügyben meghozta az igazságos ítéletet. A nővérem nem tehetett más vallomást, mint ami tényleg történt. Pintér a gyilkosság (ezt nyomatékosan mondja) elkövetésekor gunyosan viselkedett s amikor letérdelt Kiss Miklós mellé, a legnagyobb hűvellyel irányította fegyverét a szíve felé.

— Sajnálom — mondtam — a fivérnek —, hogy nem beszélhetek nővérevel, mert itt a városkában nagyon megnyugtatólag hatna, ha volna legalább néhány jó szava szerencsétlen férjéről. Mert akármilyen engesztelhetetlen haragban volt is a férjével,

mégis a gyermekének apjáról van szó, aki most a bitófa árnyékában áll.

— Kérem, ez lehetetlen. Növérém nem tett mást, mint elmondta a bíróság előtt mindazt, amit el kellett mondania.

A Kende Kanuth-utca 48. számú házban a legfelsőbb törvényszék ítéletében megnyugodtak és a család nem alakult át kegyelmi tanácsná.

Lovas Sándor.

Dr. Völgyesi Ferenc, Pintér százados és feleségének ideggyógyosa orvosi megfigyeléseivel a hatóság rendelkezésére áll

A Reggel nyomozása során arról értesült, hogy úgy Pintér András százados, mint Radulescu Helén idegbaj ellen orvoslást kerestek és e célból dr. Völgyesi Ferenc ideggyógyoshoz fordultak. Először Pintér százados volt Völgyesi páciense, abban az időben, amikor a különválás után nagy depresszió és nyugtalanság vett erőt a századoson. Elvált felesége viszont sokkal később, már csak Kiss őrnagy elhalálása után kereste föl Völgyesit, akivel egy ideig szintén kezeltette magát. Dr. Völgyesi tehát olyan orvosi tapasztalatok birtokában lehet, amelyek szintén elősegíthetik ebben az ügyben az igazság megközelítését. Szükséges volna tehát, hogy

Völgyesi főorvost is hallgassa ki a bíróság, hogy minél tökéletesebb képet kapjon arról a lelki tusáról, amely fegyvert adott Pintér százados kezébe.

A Reggel tudósítója fölkereste dr. Völgyesi Ferencet, aki a következőket mondotta:

— Megfelel a valóságnak, hogy ismerem Pintér András századosot, ismerem volt feleségét és anyósát is, miután

mindhárman pácienseim voltak.

Legnagyobb sajnálatomra ügyükben két okból sem nyilatkozhatom: 1. nem vagyok fölmentve még a kötelező orvosi titoktartás alól, 2. egyébként sem volna lehetséges nyilatkoznom olyan folyamatban levő ügyben, amelyben még ki sem hallgattak. Természetes, hogy

készséggel állok adataimmal orvosi följegyzéseim alapján a hatóságok rendelkezésére és valószínűnek tartom, hogy ezek az adatok fontossággal fognak bírni a tragikus ügy végső elbírálásánál.

Kegyelmi kérvény a Belvárosból

A társadalom megmozdult, vasárnap már a Belvárosban is mozgalom indult, hogy kegyelmi kérvénnyel járuljanak a kormányzó elé, Pintér százados megkegyelmeztetése érdekében. Aláírási íveket adtak kézről-kézre vasárnap a Belvárosban; az íveken

a Belvárosi Keresztény Ellenzék gyűjti a kegyelmi kérvényre az aláírásokat.

A kezdeményezők között, akiknek aláírásával az íveket kibocsátották, a következők írták alá a kegyelmi kérvényt: Tömösváry Tivadar dr., Ötvös Tibor dr., Wein Dezső dr., Loskay István, Tóth Gyula Gábor, Domokos Géza, Farkas József, Böröcz Ferenc, Soóky Mihály, Katzmann Salamon, Gál Lajos, Gál Árpád, Szondy Béla, Wilhelm György, Gál Antal, Iványi Imre, Lafranco István, Kemény Istvánné, Czigo Sándor, Péchy Miklós, Buhics Sándor stb. Vasárnap estig már csaknem

félezer aláírást gyűjtött össze az első napon

és a jelek szerint bizonyára ezren és ezren sietnek aláírásukkal erősíteni a közvélemény megnyilatkozását a kegyelem érdekében.

Mária Terézia-korabeli törvény alapján mondták ki a halálos ítéletet

A halálos ítélet, amelyet a legfelsőbb honvédtörvényszék Pintér András századosra kiszabott, voltaképpen

az elavult katonai törvénykezés kényszere.

A még fönnálló, régi katonai büntetőtörvénykönyv szerint a katonai bíróság nem is hozhatott más ítéletet. Az alábbiakban megvilágítjuk azt a kényszert, aminek ennél a kegyetlen ítélethozatalnál — akár a bíróság jobb belátása ellenére is — a régi Kbtk. rideg paragrafusai szerint érvényesülnie kellett. Ez a

Mária Terézia-korabeli törvény,

amelyet Magyarországon 1855-ben császári nyilatkozattal léptetett életbe, gyilkosságot és emberölést különböztet meg. Gyilkosságot, ami a Btk. szerint a szándékos emberölés büntetése felel meg, a Kbtk. 413. §-a szerint az követ el, aki aképen cselekszik, hogy abból a megtámadottnak, vagy más embernek halála következett be. Emberölés büntetetté pedig az követi el a Kbtk. 419. §-a szerint, ha oly cselekménye miatt veszt el valaki életét, amely cselekmény nem irányult az illető megölésére, de elkövetése mégis ellenséges szándékból történt. Az elsőfokú bíróság Pintér századosot emberölés (és függelemsértés) büntetében mondta ki bűnösnek, mert igazolva látta az ölési szándékot és ezért a századosot 10 évi súlyos börtönbüntetéssel sújtotta. A büntetést a Kbtk. 421. §-a szerint szabta ki, és pedig alapulvéve a magasabb büntetési tételt, mert az ítélet szerint Pintér és Kiss különös kötelezettségben állottak egymással szemben. Az ítélet maga is elismeri, hogy a cselekménynek függelemsértésé való minősítése által a különös kötelezettséget egyszer már figyelembe vette és ennek dacára mérlegelési jogánál fogva a magasabb büntetési tételt alkalmazta. Azonban

ilyen mérlegelési joga a bíróságnak nincs,

ő csak a bizonyítékokat mérlegelheti, a büntetést csak meghatározott büntetési tétel alapján szabhatja ki.

A legfelsőbb honvédtörvényszék gyilkosság büntetében mondta ki bűnösnek Pintér századosot és ezért őt kötélt általi halálra ítélte; a büntetés kiszabásánál ugyanis

az enyhítő, vagy akár a súlyosító körülményeket egyáltalán nem vette figyelembe, de nem is vehette,

mert a Kbtk. 122. §-a előírja, hogy a büntetés méltányosnak és megengedhetőnek látszó enyhítése annak a megítélésére bízandó, akit az elítélt fölött a büntetési és megkegyelmezési jog illet. A büntetés kiszabásánál az enyhítő körülmények figyelembevétele tekintetében ezt a Mária Terézia-korabeli törvényt az 1912. évi XXXIII. törvények annyi módosította, hogy a haditörvényszéknek a tulnyomó enyhítő körülmények esetén az agyonlövés általi halálbüntetés helyett jogában van három évnél nem rövidebb tartamu börtönt vagy súlyos börtönt megállapítani. A kötélt általi halálbüntetés átváltoztatásáról azonban ez a törvény módosítás egyáltalában nem intézkedik, így

a kötélt általi halálbüntetésnél a bíróságoknak nincsen módjában a büntetést szabadságvesztéssé mérsékelni.

Pintér százados esetében tehát a régi eljárás volt az irányadó a büntetés kiszabásánál. A

Ujdonságok

már 4 pengőftől



Károly-körút
Kossuth Lajos-utca 3

A RADIUS METRO FILMPALOTA

igazgatósága kéri a közönséget, hogy

GRETA GARBO

első németül beszélő filmjének

előadásaira

jegyeit a tolongás elkerülése végett

előre megváltani

szíveskedjék

régi eljárás szerint azonban az ítéletet, *mielőtt kihirdették a vádlott előtt, előbb jóváhagyás, illetve kegyelmezés végett az illetékes parancsnok elé kellett terjeszteni*; a halálos ítéletet csak akkor közölték a vádlottal, ha kegyelmet nem érdemelt. Most azonban az új katonai büntető pörrendtartás értelmében a főtárgyalás után

a vádlott nyomban értesül a halálos ítéletről, holott a bíróságnak talán az a meggyőződése, hogy nem érdemel halálos büntetést, amit az elavult régi törvény szerint mégis ki kellett szabni.

Pintér százados esetében a legfelsőbb honvédtörvényszék a köteléltali halálbüntetést a törvény rendelkezései értelmében szabta ki tehát és csak miután *kegyelmi tanácsot alakult, vette figyelembe az enyhítő és súlyosító körülményeket* és ezeknek felsorolása mellett tett indítványt az államfőnek, hogy az ítélet helyben hagyandó, vagy pedig a köteléltali halálbüntetés helyett szabadságvesztésbüntetés szabandó ki. A köteléltali halálbüntetés, amelynek kimondásánál a bíróság nem mérlegelhetette az enyhítő körülményeket, *Damokles kardjaként függ a boldogtalan halálraítélt fölött*. Az enyhítő körülményeket azonban

a kegyelmi tanács már mérlegelhetette

és ilyen értelemben tehetett előterjesztést a kormányzóknak; *a kegyelem a kormányzó kezében van.*

Radulescu Helén vallomása alapján...

Különösen föltűnő ebben a tragikus ügyben, hogy *Pintér századosról, akiről mindenki csak jót tud mondani, a bírósági tárgyalás során oly kedvezőtlen kép alakult ki.* Ennek

az az oka, hogy

Pintér százados egyéniségéről a bíróság csak egyoldalú beállításból alkotott véleményt.

Radulescu Helén vallotta róla, hogy az ügyész előtt, mint a főtárgyaláson, hogy *vele brutálisan bánt, vagyoniag tönkretette, autóját is elvitte, adósságokat csinált és könnyelmű életet folytatott.* Pintér százados védője, dr. Bauer Antal, ny. alezredesbíró, ügyvéd ennek az állításnak a megdöntésére *tanukat jelentett be* és igazolni akarta, hogy Pintér házassága alatt feleségével szemben tisztához méltatlan magatartást nem tanúsított, felesége vagyonát nem tékozlta el és könnyelmű adósságai nincsenek. A nyomozások során azonban

Radulescu Helén terhelő állításainak valóságáról az ügyésznek nem győződött meg.

A védő *bizonyítékkiegészítést indítványozott* a főtárgyalás előtt is, azonban indítványát a főtárgyaláson a törvényszék is *elutasította.* Így Pintér századosról

csak Radulescu Helén képet a bíróságnak,

pedig az ő szavaiból nyilván *gyűlölet tükröződött*, hiszen ilyen határozott vallomást is tett: *„Véleményem, hogy az uram előre megfontolt szándékkal lötte le Kiss Miklóst.”* A védelem tanui ezzel a beállítással szemben nem juthattak szóhoz, ennél fogva Pintér százados egyénisége *igen kedvezőtlen színben tűnhetett föl a bíróság előtt* s így

ennek tulajdonítható a szigorú ítélet,

amint azt a védő semmisségi panaszában ki is fejtette.

„A jogi lelkiismeret szózatát intézzük a világ jogászságának lelkiismeretéhez!”

— mondotta Apponyi Magyarország minden jogásztestületének vasárnapi nagygyűlésén, amelyet Trianon ellen tartottak

A nagygyűlés emlékiratot fogadott el, amelyet elküldenek a világ minden jogásztestületének

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délelőtt impozáns nagygyűlést tartott a budapesti Ügyvédi Kamara dísztermében Magyarország jogászságának.

A nagygyűlésen, amelynek elnöki székét gróf Apponyi Albert, a budapesti Ügyvédi Kamara és a Magyar Jogászegylet dísztagja foglalta el, jelen voltak az ország összes jogásztestületi képviselték magukat az ügyvédi kamarák, az egyetemek, a jogakadémia, a bírák, az ügyészek és ügyvédok társadalmi egyesületei. A termet zsufoltság megtöltött díszes közönség sorában ott volt Juhász Andor, a Kuria, Degré Miklós, a budapesti Tábla elnöke, báró Wlassics Gyula, Berzeviczy Albert, dr. Balogh Jenő, Szász Béla államtitkár, dr. Fodor Armin ny. kuriai tanácselnök, Márffy-Mantovano Rezső meghatalmazott miniszter, Eötvényi Olivér udv. tanácsos és Balás, Tomcsányi, Egyed, Bozoky, Teghze, Nizsalovszky, Pázmány, Menyhárt, Kérészy, Krisztics, Dambovszky, Rác, Jaé egyetemi tanárok. Apponyi a következő beszéddel nyitotta meg a nagygyűlést:

— Ami jogi tudás és hivatás van Magyarországon, a jogi lelkiismeret szózatát akarja intézni a világ jogászságának lelkiismeretéhez, kimutatva azt, hogy durván megsértették nemzetünkkel szemben a jog lényegét: szerződést írtak

igazságtalansággal. Nagy valótlanról akarja lerántani a leplet a magyar jogászközönség, valótlanról és ellentmondásról, amely lerombolja a tétel jog tekintélyét és veszélyezteti a világ békéjét.

— Ami jogi tudás és hivatás van Magyarországon, a jogi lelkiismeret szózatát akarja intézni a világ jogászságának lelkiismeretéhez,

kimutatva azt, hogy durván megsértették nemzetünkkel szemben a jog lényegét: szerződést írtak

Üdonság: A kártyajáték művészete

G. J. POTTER
A kártyajátékszabályok játémpéldákkal kísért, kimerítő magyarázata. Öt rész gyűjtődobozzal együtt 5.— P. 1. Kontrakbridge (Plafondbrdge). 2. Auctionbridge, Rummy, Bridge, Rummy játékszabályok. 3. Tarokk, kaszinó, ékarté. 4. Alsó, lórum. 5. Vegyes kártyajátékok, magyar (belv.) kártyákkal. Részös kiadások, füzetekként külön is rendelhetők, egyenként a 1.— P. Mutatványfizetést kívánatra ingyen. KISS A. könyvkereskedése: Budapest V, Gróf Tisza István-utca 26.



A jogászok nagygyűlése Trianon ellen

Az emlévényen, balról jobbra: Székács Aladár dr., Apponyi Albert gróf, Blauner Mór dr. és Pap József dr.

igazságtalansággal. Nagy valótlanról akarja lerántani a leplet a magyar jogászközönség, valótlanról és ellentmondásról, amely lerombolja a tétel jog tekintélyét és veszélyezteti a világ békéjét.

— Ami jogi tudás és hivatás van Magyarországon, a jogi lelkiismeret szózatát akarja intézni a világ jogászságának lelkiismeretéhez,

kimutatva azt, hogy durván megsértették nemzetünkkel szemben a jog lényegét: szerződést írtak

igazságtalansággal. Nagy valótlanról akarja lerántani a leplet a magyar jogászközönség, valótlanról és ellentmondásról, amely lerombolja a tétel jog tekintélyét és veszélyezteti a világ békéjét.

— Ami jogi tudás és hivatás van Magyarországon, a jogi lelkiismeret szózatát akarja intézni a világ jogászságának lelkiismeretéhez,

a világ összes jogi testületeihez irányítandó emlékirat, amelyet dr. Székács Aladár közigazgatási bíró, a francia-magyar vegyesbírószék tagja írt és amelyet méltónak tartunk a nagynevű író tudományos hírnevéhez, köztisztelőben álló bírói lelkiületéhez és az ügy komolyságához.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Székács dr. ismertette a memorandumot. Azt mondta ismertető beszédében, hogy

a győzők a legyőzöttek közé sorozták a világ jogrendjét is.

Beszéde végén köszönetet mondott Apponyinak, aki segítségére volt és Hóman Balátnak, aki a történelmi részt fölülvizsgálta. Pap József dr., udvari tanácsos, a budapesti Kamara elnöke Apponyit és Székácsot köszöntötte, Östör József képviselő a nyugatmagyarországi országosonkításról beszélt. Krisztics Sándor dr., egyetemi tanár azt indítványozta, hogy

szólítsák föl Ausztria, Németország, Bulgária és Törökország jogásztársadalmait, hogy hasonló irányú memorandummal forduljanak a világ jogászaikhoz.

A nagygyűlés egyhangú lelkesedéssel fogadta el a memorandumot és köszönetet mondott a szerzőnek. Végül Németh Gyula dr. beszélt a szombathelyi ügyvédi kamara nevében, amelynek köréből indult ki a memorandum megszerkesztésének gondolata.

Tíz ember elevenen elégett, tíz súlyosan megsebesült egy ki-gyulladt filmraktárban

Istanbul, január 18.

(A Reggel tudósítójától.) Az üzleti negyedben Galatában tűz ütött ki. Egy nagy irodaépület, amely egyszersmind filmraktár volt, teljesen elhamvadt.

Tíz ember életét veszítette, közülük heten elevenen égtek meg.

hárman pedig a füstben fulladtak meg. Négy ember, aki az ablakokból az utcára ugrott, súlyosan megsebesült. Tizen — nagyjából — irodai alkalmazottak — komolyabb égést sebeket szenvedtek.

„A községek valósággal katasztrofális helyzetben vannak”

mondja Scitovszky belügyminiszter, aki február elején terjeszti a Ház elé a községi háztartási javaslatot

(A Reggel tudósítójától.) A belügyminiszteriumban többnapos munka fejeződött be: elkészült a községek háztartásáról szóló törvényjavaslattervezet.

Scitovszky belügyminiszter

most tanulmányozza a tervezetet, amelyről ezeket mondta A Reggel-nek:

— Rendkívül nagyjelentőségű törvényjavaslatról van itt szó, mert hiszen

a községek valósággal katasztrofális helyzetben vannak.

Több mint 3000 község háztartását kell tehát rendbehozni. Az óriási anyag könnyomatása most van folyamatban.

a teljes anyag vaskos kötetet fog adni.

Most várom az összes községek költségvetésére vonatkozó számadások összeállítását, azután majd ankétot hívok össze a javaslattervezet megvitatására. Az ankét eredménye alapján elvégezzük a szükséges módosításokat, kidolgozzuk a javaslat végleges szövegét és bár däumot nem szívesen mondok, azt hiszem, hogy

a háztartási javaslatot február első felében már a képviselőház elé terjeszthetem.

PREMIER STEINHARDT SZINPADON

DARÁZSFÉSZEK

Vicám bohóság Steinhardt Géza kitölti a Népszemlő-íve.

Dr. Szalay József humoros előadása

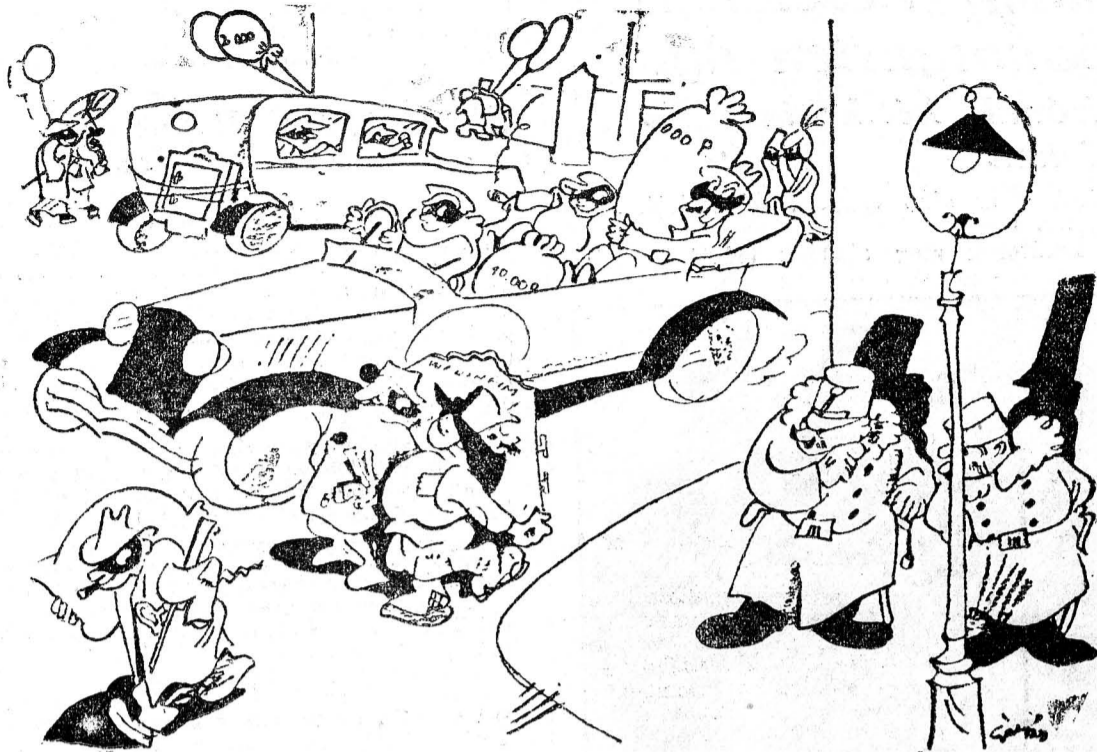
KOKOT BECSÜLET

Steinhardt Géza és Kerékgyártó Olga fölléplevel

Mozihelyárok

VII, Akácfa-utca 4. Telefon: József 429-74

Farsang



Gáspár Antal rajza 'A Reggel' számára

Egyik biztos ur a másikhoz: Az ördög ismeri ki magát ebbe a fránya farsangi szezonba. Ki ismeri meg, hogy ki az igazi rabló és ki a szimuláns?

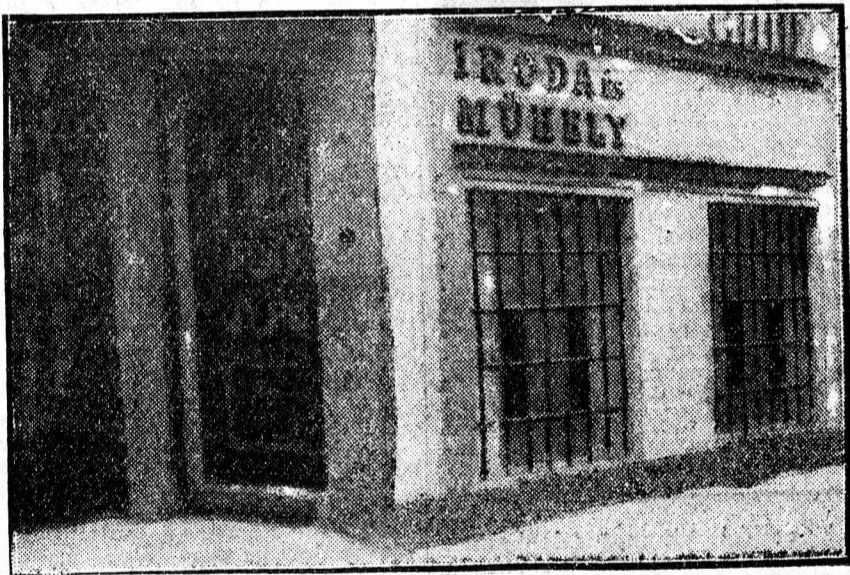
Vasárnap holtpontra jutott a nyomozás a két revolveres rablás ügyében

A Gubacsi-uti postarablással gyanúsított Farkas-fivérek vasárnap elbocsátották a rendőrségről

(A Reggel tudósítójától.) A legutóbbi két revolveres rablás tetteit egész vasárnap lázas izgalommal nyomozta a rendőrség, azonban kevés eredménnyel. Az a feltűnő körülmény, hogy a Gubacsi-uti revolveres postarablást már szombaton este a Kinizsi-garázs-

Kinizsi-garázsban az újabb revolveres rablás. A garázs irodájában két hivatalnok, Kerekes Erna és Lichter Jolán volt jelen, amikor a banditák berohantak és a pénztárban levő 3000 pengőt elrabolták.

Kerekes Ernát és Lichter Jolánt vasárnap



Az iroda bejárata, ahol a rablás történt

ban újabb hasonló revolveres rablás követte, meglehetősen nyugtalanságot kelt a fővárosban és így a rendőrség annál is inkább ambiciózusabbá a tettesek gyors kiderítését. A Gubacsi-uti postarablás ügyében a rendőrség — amint ismertes — Farkas Lászlót és Imrét vette gyanúba, a tavalyi bécsi postarablás tetteit. A Farkas-fivérek azonban tanukkal igazolták, hogy a rablás időpontjában otthon vacsoráztak és azután mindjárt lefeküdtek, mintán tehát alibit igazoltak, kétnapi őrizet után vasárnap délelőtt elbocsátották őket a rendőrségről.

Mialatt a Gubacsi-uti nyomozás holtpontra jutott, eközben történt a Kinizsi-utcában levő

délelőtt hallgatták ki a rendőrségen, ahol pontosan elmondták, hogy miképpen történt a rablómerénylet.

A két irodakiszasszony — amint vallomásukból kitűnik — valóban halálos izgalmakat állott ki. Vallomásukból kiderült, hogy a banditák Lichter Jolán pénztárosnővel vétették ki a kasszából a pénzt s így nem nyultak semmihez, ujjnyomokat nem hagytak hátra. A két kiszasszonyon kívül kihallgatták azokat a sofőröket is, akik a rablás idejében a garázs előtt tartózkodtak. Sokan közülük láttak egy piros-taxihoz hasonló feketefedélű kocsit, amely mintegy félóráig állt ott, de azt, hogy csakugyan ezen menekültek-e el a betörők, senki sem látta. Így

nem is bizonyos, hogy ennek a régi piros-taxinak szerepe volt a rablásban.

noha a sofőr még mindig nem jelentkezett, hogy igazolta volna, miért állt ott egy félóráig a garázs előtt. A detektívek igyekeztek megállapítani, hogy a környékbeli házakban nem rendelt-e taxit valaki szombaton este a kritikus időben, azonban sokan nem tartózkodtak odahaza s így ezt sem sikerült megállapítani. Feltűnő az a gyanú is, hogy talán a garázs rab-

lói azonosak a postarablókkal. A rendőrség azonban nem tartja valószínűnek, hogy akik előzően 9000 pengőt raboltak, újabb rablást kockáztattak volna meg.

Vasárnap 80 detektív hajszolta a rablókat, többeket elő is állítottak, főleg állás nélküli sof-



A Kinizsi-garázs irodája

főröket, akiket azonban csak föltevés alapján gyanúsítanak s így egyelőre nem is publikálják nevüket. A rendőrség most már inkább a közönségtől vár nyomra vezető adatokat s ezér jutalmat is akarnak kitűzni. A jutalom dolgában ma fog dönteni a főkapitány.

Nickl meghatalmazott miniszter vasárnap Bethlen miniszterelnököt tájékoztatta a bécsi tárgyalások eredményéről

(A Reggel tudósítójától.) Nickl Alfréd meghatalmazott miniszter, a bécsi tárgyalásokon résztvevő magyar delegáció vezetője, szombaton este érkezett haza Budapestre és

vasárnap részletesen tájékoztatta a bécsi tanácskozások eredményéről Bethlen miniszterelnököt.

Az osztrák-magyar kereskedelmi tárgyalásoknak egyelőre még csak az előkészítéséről van szó és ezt az előkészítő tárgyalást csütörtöktől szombatig Budapesten folytatják. Nickl meghatalmazott miniszter

ma délelőtt Bud kereskedelmi miniszterrel tanácskozik,

akivel megvitatta az osztrák-magyar tárgyalások teljes anyagát.

ELLENSÉGE Ön saját pénzének?

Ha nem, ismerkedjék meg a könnyen megérthető

akció-blokk intézménnyel.

Akció-blokk táblák jelzik az üzletek kirokátában, ahol

ÖN

mint vevő — akármily csekélységet vesz is — fizetéséről

akció-blokkot

kap. Ezzel egész ingyen résztulajdonosa lesz egy sorozat osztály-sorsjegynek, melyek számjegyzékét huzás előtt megkapja és

SAJÁT

maga ellenőrizheti, hogy mennyit kap vissza a bevásárlására kiadott pénzéből. Ez az egyetlen mód, hogy kiadott pénzét, sőt annak többszörösét is

MAGÁNAK

visszaszerezhesse.

Hűtőfakarók ... 24 P-től

Benzinkályhák 35 P-től

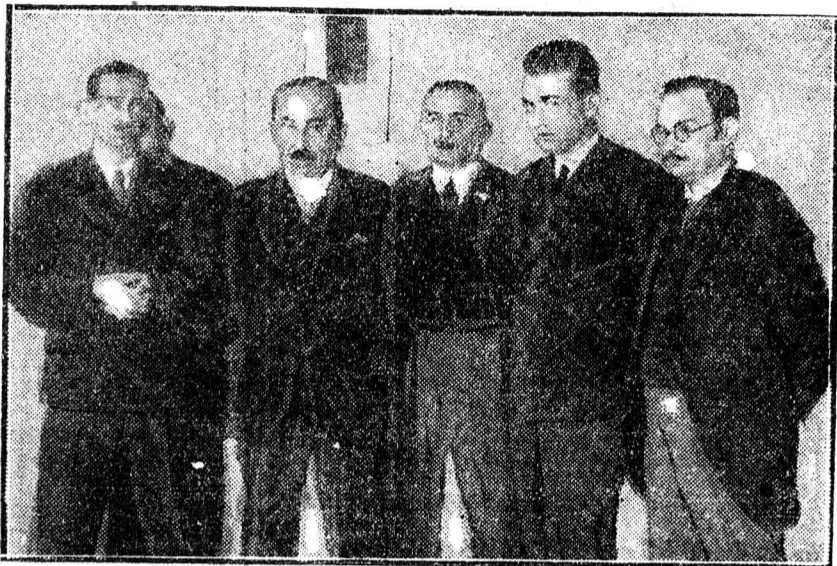
Fagyálló folyadékok, hóláncok nagy választékban

NAGY JÓZSEF autószaküzlet

Andrássy-út 34. Telefon: Aut. 221-97, 285-63

Vasárnap „családi ünnep” keretében osztották ki az idei Baumgarten-díjat három költőnek, két regényírónak, két kritikusknak és egy tudósnek

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap osztották ki a Baumgarten-díjakat az irodalmi alapítvány Sas-utcai palotájában. Dél előtt 11 órára hirdették az ünnepélyes akaszt. Pontosan meg is jelentek a kurátorok: Babits Mihály és dr. Basch Loránt és a „tanácsadó bizottság” tagjai közül Schöpflin Aladár, Réthy István, Helldor Jenő, Farkas Zoltán és Rédey Tivadar. Ott voltak az idei Baumgarten-díjasok: Elek Arthur — aki már harmadszor kapja meg egymásután a díjat! —, Révész Béla, Illyés Gyula, dr. Salgó Ernő, Tersánszky J. Jenő — ugyancsak harmadszor Baumgarten-díjas már! — és Bartucz Lajos. Erdélyi József és Juhász Gyula, akik szintén díjat kaptak, betegségeik miatt nem jöhettek el. Amikor A Reggel megjelent az ünnepség színhelyén, dr. Basch Loránt kurátor nagy meglepetéssel fogadta: „Kérem — mondotta —, nem tudom, minek köszönhetjük a szerencsét?”



A Baumgarten-díj nyertesei.
Balról jobbra: Tersánszky J. Jenő, Révész Béla, Salgó Ernő, Illyés Gyula és Bartucz Lajos

Az ünnepséget nem a nyilvánosság számára rendezték, mit akar itt a nyilvánosság? Ez csak afféle meghitt családi ünnep.

A Reggel munkatársa azzal érvelt, hogy a Baumgarten-alapítvány nem családi, hanem közalapítvány, amelynek a kiosztásához köze van a nyilvánosságnak is. Hosszabb tanácskozás kezdődött a belső szobákban és elmult már háromnegyed tizenkettő, amikor a kurátorok végre beletörték abba, hogy a nyilvánosságot a zártkörű gyűlekezletben újságíró képviselhesse. Babits Mihály üdvözölte a megjelenteket. Beszédét ő is azzal kezdte, hogy ez családi ünnep...

„A megholdogott — mondotta Babits —, akinek magyarkésége ezt az alapítványt megferomlotta, nagy családot szerzett ezzel a hőkeziséggel. Multja — régi családja — a mult iróiból áll. Új családja pedig, amely egyre népesebb lesz, a jövő iróiból. Harmadszor gyűlekezünk össze és mondhatom: jó öntudattal és önérettel. Munkánk nagyon nehéz és minden igényt ki nem elégíthetünk. Inéses időkkel élünk és ennek az alapítványnak irói segítségét is pótolnia kell. Össze kell egyeztetni a karitatív és az irodalmi szempontokat és az egyik korlátozva a másikat. Mióta megindultunk,

hírlapi támadások keresztüztében állunk, de tekintélyünk és jelentőségünk egyre gyarapodik.

Babits, miután megállapította ezt a tekintélygyarapodást, elparentálta a Baumgarten-alapítvány tanácsadó testületének két kiváló tagját: Osváth Ernőt és Mikos Lajost. Utána Basch Loránt számolt be a kuratórium működéséről és az alap vagyoni helyzetéről. Hangoztatta, hogy a kurátorok meg akarják őrizni függet-

lenségüket,

mert az alapítólevél csak kereteket állított föl számukra. Nagyon vigyáznak arra, hogy a karitatív szempontok az irodalmi szempontok fölé ne kerüljenek. Ennek ellenére a díjakon kívül 20.000 pengő segélyt osztottak ki az elmult évben. Bejelentette, hogy legközelebb könyvtárat szervez a Baumgarten - alap és annak vezetésével Sárközy Györgyöt bizza meg. Beszámolt arról, hogy Farkas Zoltán már elkészült Baumgarten irodalmi hagyatékának magyar fordításával és Horváth Henrik is annak a németnyelvű magyar lírai antológiának a fordításával és összeállításával, amelyet a Baumgarten-alap támogatásával szerkesztett. Basch szavai után a kiténteknek nagy borítékokban átadták a díj odaítéléséről szóló okleveleket, majd Bartucz Lajos köszönte meg néhány szóval mindnyájuk nevében a díjak adományozását. Az ünnepség este 8 órakor folytatódott barátságos vacsorával, amelyet az „Erzsébet királyné” szállóban tartottak meg, végre valóban családi körben, újságírók nélkül.



Juhász Gyula

Olivér öt évvel ezelőtt elhunyt feleségének rokonai állnak. A ravatalos teremben özshaju bírák, neves ügyvédek, a magyar közelet ismert személyiségei vonulnak Bausch Edina elé és néma főhajtéssal fejezik ki részvétüket.

Zsufelva van a csarnok és többszáz főnyi gyászoló közönség várakozik odakint a csipős, olvadásos hidegben,

amikor Pápay Ferenc apátplébános és mögötte az operai énekhar megjelenik a ravatal lábánál s fölhangzanak a „Circum dederunt” hangjai. Az egyházi szertartás után Vincenzi Gusztáv kuriai bíró lép elő, hogy bírótársai és barátai nevében bucsút vegyen a halottól.

— Alig pár napja még együtt álltunk a zöld asztalnál — mondja —, köztünk járt, élveztük nobilis, úri egyéniségének megnyilvánulásait, senkinek sem jutott eszébe, hogy bucsút vegyen tőle. Férfiak közt talán semmi sem törejt olyan erőszakos szolidaritást, mint a közösen végzett munka. Márpedig Bausch Olivérnél ez a közös munka hivatással megszósult,

a leguemesőbb értelemben vett bíró volt...

A beszéd után a közönség hosszú sorokban indul a sír felé. Legelől Juhász Andor vezetésével a kuriai minden bírāja, mellettük Nagy Emil volt igazságügyminiszter, Degre Miklós, a tábla elnöke, Papp József, az Ügyvédi Kamara elnöke, Beregi-Huszágh főkapitány. Beszéd nem hangzik el a sírnál, amelyet né-

hány perc múlva a koszorúk erdeje borít. Bausch Olivér öt év előtt elhunyt feleségével közös sírba temették...

Kis pesti noleszt

1. Fáradtak lettek az emberek, vagy megjavultak, nem tudjuk, melyik kontóra írjuk ifjabb Hegedűs Sándor sikerét a Kamaraszínházban. Tény, hogy lapsolltak a sokat szenvedett szerzőnek, műve sikert aratott. Husz év előtt is volt premierje. Akkor az édes anyjának azt a hazugságot telefonálták, hogy jöjjön azonnal a Svábhegyre, és a villájuk. Szegény asszony elhítte az állhírt, a fia premierje helyett kocsin a Svábhegyre rohant, a holdogtalan szerző pedig reszkette nézte a mama üres páholyát. Azt mondták neki, hogy olyan bukásra van kilátás, hogy a mama el sem mert jönni. Ebben az ugrató, kegyetlen hangulatban folyt le akkor az előadás; senki se a színpadra hallgatott, mindenki nevetett, heccet csináltak a premierből. A darab, persze, csúnyán megbukott, de tulajdonképpen senki nem hallott belőle egy szót sem. Egy másik premierjén hagymakoszorúkat dobáltak föl, valahogy humorba fojtották a színpadi munkáit, harminc darabja van otthon, az igazgatók nem merték előadni ifjabb Hegedűst. Hovesi most előadta s az özshaju szerző tragikusán megtört alakja, ahogy meghajolt az első fölvonás után, lelkesedésre ragadta a publikumot.

2. A párisi újságok jólinformáltsága vagy hajszálasogató lelkiismeretessége eddig sem volt éppen közmondásszerű. Most, hogy gróf Károlyi Gyula, mint magyar külügyminiszter debütál Genfben, a párisi sajtó több vezető orgánuma gróf Károlyi Gyula arcképe helyett gróf Károlyi Mihály fotográfiáját hozza. Ha Károlyi Mihály nem is hasonlít Károlyi Gyulához, ez a könnyed tévedés viszont annál jobban hasonlít a párisi sajtóra.

3. Van a Lipótvárosban egy üzlet, ahol uraságoktól levett holmit és zálogházból kiváltott tárgyakat árulnak. Itt eladásra kínáltak egy bundát, amely nerezsel volt bélelve s kívül finom, orosz nemes kutya-gallérja volt. Ezt a bundát egy igen közismert méltóságos ur hordta, aki az elsők közt tört le Pesten. Ő adta oda eladásra az ócskaságok bizományi boltjába a drága bundát. El is adták, 500 pengőt kaptak érte. Tegnap a letört méltóságos idézést kapott a rendőrségre és a talált tárgyak osztályán nagy meglepetésére átadták neki a bundát, amit rég eladott.

Ugyanis, aki megvette a kutya-galléros bundát, elment egy kültekli moziba s a ruhatárba tette a kabátját s itt egy tolvaj ellopta. A rendőrség aztán elfogta a tolvajt s a zsebben, belül, a méltóságos ur neve volt beírva. A bundát tehát visszakapta a méltóságos.

Ugyátszik, az orosz nemes kutya igen hü állat s még galléralakban is visszajár a gazdájához.

4. Ben Blumenthal vasárnap éjszaka a párisi expresszrel Budapestre érkezett.

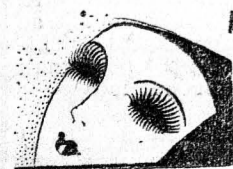
5. Az ismert szépség új szobaleányt fogadott. A szobaleány szép és ártatlan volt s az uraknak nagyon tetszett; az ismert szépség lassan észrevette, hogy csöngetnek ugyan az ajtón, de vendég nem jön. Últ a szalonban, várt, de nem jött be senki. Kétségtelen, hogy a vendégek az előszobában érezték jobban magukat; röviden: a szobaleány jobban tetszett nekik, mint a ház urnöje. Miután a szobaleánnyal nem akart rivalizálni, röviden kidobta s a kis ártatlanság egyik előkelő mulatóba szerződött szórakoztatóhölgynek, profi lett. De a mulatóhelyi rosszul ment s a volt szobaleány unatkozott, por lepte el, senki nem törődött vele. Szép ruhában, ahogy ragyogott, nem kellett senkinek. Az előkelő urak, akik elragadónak tartották, mint szobaleányt, a mulatóhelyen észre sem vették. Pedig már szép lakása is volt s szobaleányt is tartott. Délutánonként otthon ült s várta a barátait. Csöngettek, de nem jött be senki. Újra csöngettek. Megint csak nem jött be a szalonba senki.

A mulatóhelyi lünder ezelőtt elhatározta, hogy sürgősen visszamegy szobaleánnyak.

6. Mércy Kujtán, az osztrák-magyar monarchia volt nagykövete, a ballplatzi külügyminiszteriuna egykori nagyhatalmu osztályfőnöke, vasárnap lett helvénves. Tíz év óta teljesen visszavonulva él Badenben és talán ő az egyetlen, aki a mult ködébe zuhant világ vezető személyiségei közül még nem írta meg a memoárjait. Pedig volna miről írnia! Belgrádban, Bukarestben, Párisban, Konstantinápolyban és a háború első éve alatt Rómában volt nagykövete. Goluchovszky és Aehrenthal legbizalmasabb munkatársa volt és ő vezette az osztrák-magyar delegációt a bresztlitovszki békekonferencián.

Bausch Olivér kuriai bírót a legfelsőbb bíróságok tagjai és sokszáz főnyi gyászoló közönség kísérték vasárnap utolsó utjára

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután temették el a Kerepesi-temetőben Bausch Olivér, a tragikusan elhunyt kuriai bírót. A téli koraszürkületben már fél órával a temetés előtt megélt előkelő gyászoló közönséggel a temető ünnepi halottas csarnoka. Lobogó kandelaberek és gyertyák között, fekete katalakon, üvegfüldű ércpokorsóban fekszik a fiatalos arcu halott; ravatalát telisteli elborított virágok, koszorúk, szalagok. Fejénél talpig feketében, lehajtott fejjel, összeszorított szájjal áll a bíró menyasszony-leánya völgyével, dr. Sztrache Gáborral. A pokorsó másik oldalán a Radocza-család tagjai, Bausch



A szempillákat kétszer oly hosszúnak tűnőti és selymes fényesnek mutatja, melytől szemeket varázsolja
YESSO-HENNA
Abszolút ártalmatlan. Eső, könny nem viszi le. Mindenütt kaphatók

Kölcsön ad bundát, belépőt
estélyre, bábra, esküvőre
Palugyai szücs
Nagymező-u. 20
(Andrássy-ut sarkán)

Segner Pál számszéki alelnök vasárnap is a népjóléti miniszterium ügyeiről szóló jelentésen dolgozott, amely keddre teljesen elkészül

(A Reggel tudósítójától.) Segner Pál, a Legfelsőbb Allami Számvevőszék alelnöke, vasárnap is a népjóléti miniszterium ügyében megindult és a múlt hétfőn befejezett számszéki vizsgálatról szóló jelentésen dolgozott. Oriási anyag összeállításáról van itt szó és

Segner mégis reméli, hogy jelentése keddre teljesen elkészül.

A kizáróan lényegállapításokat tartalmazó jelentés azután nyomban Zsadaócsky számszéki elnök elé kerül, aki

személyesen továbbítja a hét közepén Beth-

len miniszterelnöknek és Ernst népjóléti miniszternek.

Politikai körökben arra számítanak, hogy a miniszterelnök a hét végén tájékoztatja a képviselőházat a számszéki vizsgálat eredményeiről, a kormányhoz közelálló helyen azonban lehetségesnek tartják, hogy

a miniszterelnöki beszámoló jövő hétre maradjon.

mivel a jövő vasárnap Bécsbe utazó Bethlen gróf idejét a bécsi tárgyalások diplomáciai és gazdasági előkészítése foglalja le.

Kelety Dénes bucsulevele

Bp. 1931. január 18. a kértentés napján.

Kelety Dénes!
Bucsirom Tüled, mert a tavak
hajom erősebb volt mint én.
Kérek nekedől a tőled utól
a földreletemet a egész igaz
gatoságnak.
A irarom aannitok aszinte
a karokid hálás köszönetet
mond aiateló oly hűsöd
Isten Veled!
Kelety Dénes

A megrendítő, végzetesen elhatározott bucsulevelet Kelety Dénes öngyilkossága előtt báró Perényi Zsigmondhoz írta

Uj nagy magyar regényíró született egy kis biharugrai parasztházban!

Szabó Pálnak hívják,

egy hold földje van és „semmi pénzért” sem akar Pestre költözni, de ha alóla is kicsuszik a föld, „bizony meglehet” hogy Pestre jön utcaseprőnek

„Ha rám szakad az éjjeli csöndesség, folyékonyan megy a munka, a kezem alig tudja követni a gondolataimat...”

Biharugra, január 18.

(A Reggel kiküldött tudósítójától.) Uj magyar regényt olvasok.



A címe: „Emberek.” Írta Szabó Pál. A Magyar Föld kiadása. Meséje a verejtékes élet. Elandalító magyar nyelven van írva. Üdülés olvasni. A szegedi Tömörkény István tudott így írni. Olyan friss, lebilincselő, megrázó és egyúttal fölemelő olvasmány, hogy amíg végigrobog velem a vonat Kis-Magyarországon, Budapesttől Gyomaig, nem tudok az ölemben pihenő könyv hatásától szabadulni. Ki ez a Szabó Pál? Senki se ismeri. Fővárosi kávéházakban, irói, művészi klubokban azt sem tudják, hogy a világon él. Megkértem a regény kiadóját:

Törpebirtokos, biharugrai parasztember...

*

A vasutól, várostól, kulturától távol, a januári alkonyatban pihenésre készül a tehénszagu kis falu. A tipikus meleg parasztházban együtt ül a család: „Szabó Pál 37 esztendő nyurga, besethépi földművesíró, a feleségével, hatéves kisleányával, ötesztendő kisfiával és az édesanyjával.

Szabónak egy hold földje van, az anyjának tíz.

A kisbirtok felesbe van adva, de különben sincs munka ilyenkor, télvíz idején. Kérdéseimre nyugodt, egyszerű, őszinte válaszokat kapok. Az első kérdésem:

— Hogy jutott eszébe regényt írni?

— Az én fajtam minden könyvből hiányzik. Az írók nem foglalkoznak a magyar paraszattal, nem is tudják, nem is értik a sorsát. Így hát magam igyekeztem...

— Miket olvastott eddig?

— Miket olvastam? Tág fogalom ez, uram! A magamfajta falusi ember gyermekkorában a kalendáriumot bujja. Nálunk a Kossuth-naptár volt, mert

apám 48-as hitet vallott.

Azután — mert igen megszerettem a betűt — a ponyvákat bujtam, amik a faluban házról-házra jártak. „A tébolyda titka”-ra, „Rinaldo Rinaldini”-re, „Bogár Imréné”-re emlékszem. A legelső könyv olvassmányom „Jelky András kalandjai” volt. Mágis sem tudom, ki írta. Komolyan a háboruban kezdtem el olvasni. Az 57-es bakákkal álltam a fronton és az „Uj Idők” küldött könyveket. Elinor Glyntől meg Groocker-től nagyobbbrést. Sohasem felejttem el, egyszer a szomszéd század kapitányát agyonvágta a gránát. Telitalálát érte a fűzőzetet. Rengeteg könyve volt neki, az mind röpködött széjjel a gránát tölesérében. En a legnagyobb ágyutüzben a könyvekért rohantam és életveszélyben kapkodtam őket az ölembé. Ezek között volt

Mikszáth regénye, a „Szent Péter esernyője”. Ez tette rám eddig a legnagyobb benyomást olvasmányaim között.

A háboruban bakakáplár voltam. Megkaptam a nagy és kis ezüst meg a bronz vitézségi érmet és a Károly-csapatkeresztet is. Mégsem lettem vitéz, mert nem tudtam az anyósom keresztlevelét bemutatni...

— Mikor szokott írni?

— Csakis éjjel, amikor a család már lepihent. Főleg tél az én írói időszakom és az a vasárnap. Sokszor bizony a hajnal is az árkapapirosok mellett talál. Telen itt, a házban, nyáron a méhesben.

Ha rámszakad az éjjeli csöndesség, folyékonyan megy a munka, a kezem alig tudja követni a gondolataimat.

De ne gondolja, hogy az ilyen virradtig tartó munka elfáraszt. Kedvvel írok és az a munka, amit az ember kedvvel csinál, sohasem okoz fáradságot. Regényen kívül cikkeket is kedvelek írni. Egyszer Rózsa Gyula tanítójelölt barátom elszavalt itt egy verset, az volt a címe: „Eredj, ha tudsz!” Ez olyan hatással volt rám, hogy belefogtam egy nagy paraszt irredenta-regénybe. Folytatásokban írtam a „Magyar Föld”-be, amíg az újságunkat be nem tiltották.

— Az ugraiak mit szólnak ahhoz, hogy író lett?

— Respektálják! Tetszik nekik, hogy írok és, ha egyszer-másszor keményebben meg is mondom nekik a véleményemet, mindig jó szívvel veszik tőlem. Mióta az „Emberek” könyvem is megjelent,

idejár az egész falu és kérvénytől meg levelektől kezdve a köszöntő versekig mindent velem iratnak meg.

Megtelik a szoba érdeklődőkkel. Szabó Pál édes anyja a kályha mellett ül és zsebkendőjét nyomogatja a szeméhez. Büszke a fiára. A szoba négy sarkában a szomszédok áldogálnak. Higgadt, nyílthomloku, gondolkodó, értelmes, keserű magyar emberek.

— Milyennek látja a földműves nép jövőjét?

Szabó Pál elgondolkodik. A plajbászát forgatja. Azután erős hangon feleli:

— Ha a parasztságot pár éven belül nem lehet nemzeti irányba megszervezni és egyúttal az ország komoly tényezőjévé tenni, úgy föltétlenül elpusztul a földről az egyetemes magyarság.

— Mik a szándékai?

— Először az adósságomat akarom kifizetni, mert irtózatosan nyom. Azután

megírom Dózsát, de ugy, ahogy én elképzelem...

— Nem gondol arra, hogy Pestre költözzék?

— Semmi pénzért. A falumat szeretem. Nem mondom, szeretnék fölmenni Pestre, voltam egyszer moziban és meg szeretném ismerni a hangosfilmet.

Elgondolkodik. Szünet.

— Nem jól mondtam — teszi hozzá aztán leborgasztott fejjel —, hogy semmi pénzért,

ha én alólam is kicsuszik a föld, bizony meglehet, hogy föl kell menni Budapestre utcaseprőnek.

Ugy tudom, hogy az is nyugdíjas állás...

*

Eddig az interjú. Ebéd alatt és amíg el nem indult velem a szekér, Szabó Pál kérdezett. Talán még robusztusabb tehetség, mint aminő a pikturában földműves testvere, Benedek Péter. Kérem a Reggel közönségét: olvassa el Szabó Pál könyvét. Ebből megismerik a magyar parasztot.

Bíró Imre Boldizsár

Vajda Ernő

szellemes írása,

Lubitsch Ernő

ötletes rendezése

MONTE CARLO

Nagy sikerrel
bemutatja

a

ROYAL APOLLO

Zita királyné Ottó nevében nyilatkozott egy amerikai lapnak

Szomoruan beszélt sok gondjáról, amelyek — reméli — nem tartanak már sokáig. — Ottó gyakran szeretett volna közbeszólni, de anyja nem engedte

Newyork, január 5.

(A Reggel tudósítójától.) A „Liberty” most megjelent számában folytatja „Ottó, a remény és fenyegetés” című cikkét.

— Zita királyné még mindig nagyon szép asszony! — írja Mrs. Maurcen Rue, aki a királyi családot meglátogatta. A ragyogás és a bánat esztendei után

a királyné ma nem más, csak anya. Szegény és száműzött, de a bátorsága nem ingott meg.

Furesa tulajdonságok keveréke a királyné.



Zita királyné

Oly sok anyai szenvedély és gyöngédség lakik benne, hogy már a fölösleges önfeláldozással határos. Egész éjszakákat tölt egyik vagy másik gyermeke betegágyánál, még ha a gyermek nem is komolyan beteg. Meleg és sötét szeme mögött a trójai nők szelleme buzog, de a hars, amelyet vivnia kell, nem olyan színes és ragyogó, mint a trójai nőké volt. Az ő küzdelmének nyomai a füszeres számlák, ruhák, gyógyszerek, apró ajándékok, amelyeket nem jótékony adományoknak, hanem a szent ügynek szánt áldozatoknak tekint.

Mindig fekete ruhában jár a királyné és ruháit még ma is Spitzer bécsi udvari szabó varrja, hatot minden évben...

A királyné ágyból kelt föl, amikor fogadott. Hosszu ujjas gyapjúkabát volt rajta, éppen fejfájás ellen vett be valami tablettát. Ára a szokottnál is sápadtabb és beesettebb volt. Sötét haját lapos kontyba kötve hordja. Nincs más ékszer rajta, csak az egyik ujján egy sötétkőű pecsétygyűrű.

Szomorú hangon beszélt a királyné sok gondjáról, de reméli, mondotta, hogy már nem tartanak sokáig.

— Nagyon meghat hűséges alattvalóim szere-

tete — folytatta — kemény küzdelem van mögöttem, hűséges támogatás nélkül nem álltam volna végig. Nehéz dolog volt egész családomat ellátnom, hiszen sokan vagyunk, de szerényen élünk és dolgozunk. Isten segítségével a fiatal király hamarosan az örökébe lép.

A királynét egyik vendége megkérdezte, mit gondol, mikor mehetnek vissza Magyarországra?

— Semmi biztosat egyelőre nem tudunk, de úgy érezzük, Isten velünk van s reméljük már nem tart sokáig. Nagyon szeretnénk hazamenni... — mondta elérzékenyült hangon.

A beszélgetésnél Ottó is jelen volt s gyakran szeretett volna közbeszólni, de anyja nem engedte.

Mindig ő beszélt helyette ilyen formán: A fiatal „Kaiser” úgy véli... Ottó azt gondolja... Azután a lequeiffói háztartás került szóba.

— A mi háztartásunk — jelentette ki a királyné — tipikusan magyar. Jó magyar szakácsunk van s a gyerekek nagyon szeretik a magyar ételeket. A szakácsok kívül két eselődünk van, egy spanyol szobaleány és egy spanyol fiú, aki csak tizennégy éves ugyan, de nagyon ügyes. Persze, nagyon egyszerűen élünk, még ha volna is pénzem, hogy vendégeket hívjak, nincsen ezüstöm s nincs, amennyi föltétlenül szükséges.

Amíg a gyermekeim egészségesek, addig boldog vagyok és megelégedett. Isten majd csak megsegít bennünket.

Mikor Ottó elbúcsuzott, megszorította az amerikai hölgy kezét: Remélem — mondotta — Bécsben látom... Auf Wiedersehen in Wien!

— Egészséges emberek családja ez! — így végzi cikkét Mrs. Maurcen Rue. — A gyermekek boldogok, sejtelmük sincsen a szomorúságokról, amiket talán a jövődő tartogat számukra. Rendületlenül bíznak abban, hogy ragyogó jövő vár rájuk...



Ottó

kodni kell a cukorfogyasztás emeléséről.

Ha csak egy kilogrammal emelkedik fejenként a fogyasztás — mondotta —, ez ötezer holddal több bevetett területet jelent. A cukoripar hasznos tényezője a magyar gazdasági életnek, de el kell várnunk tőle, hogy ne hárítson minden terhet a mai nehéz helyzetben a mezőgazdaságra.

A cukorkartellnek mérsékelnie kell a fölényét és a cenzusát.

Három ezer gazda és százezer magyar munkás kézét érdekelte a cukortermelés, nem pedig 13 cukorgyárát. A magyar gazdasági élet 36 milliós cukorvámot fizet és a cukorgyárak nem deficitelt dolgoznak, sőt jelentékeny nyereségeket érnek el. A mi föladatunk — mondta hangsúlyozva Serbán Iván — az agrárérdekeknek késhegyig menő védelme és akik itt vagyunk, rohamcsapat leszünk, amely mögött az egész gazdaságszervelet áll.

Fabricius Endre, az OMGE igazgatója beszéde elején hatalmas irattömegről mutatott, amelynek minden egyes darabja a cukorgyárak ellen beadott panaszokat tartalmazza.

— Tartsák föl a kezüket — mondta —, akik 2 pengő 85 fillért kaptak a repájukért. (A zsúfolt teremmből mindössze hatan jelentkeztek.) Voltak esetek, amikor a gyárak csak 1 pengő 60 fillért fizettek.

A cukorkartellnek olyan kivételei vannak, amelyeket éles késsel kell lemetszeni,

amit a kartelljavaslat tárgyadása alkalmából a képviselő urak figyelembe vettek.

Kovács Gyula arról szólott, hogy a kormány-nak kellene a cukorrépa árát megállapítani, mert a cukorrépaár emelését végveszélybe juttat. Schweiger László, Köpfler Pál, Glaser Géza és Simay Imre fölszólalása után Erdélyi Aladár képviselő kifejtette, hogy a cukorrépa ára a termelési költségeket sem fődözi, ezért a kormánynak megfelelő árpolitikával kell szabályoznia a cukorrépa áralakulását.

„Ezt a hugomért kapod!”

Egy öngyilkos leány testvére vasárnap a templom előtt szívenszurtra huga csábítóját, azután nyugodtan megvárta a csendőröket

Miskolc, január 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap délelőtt borzalmas gyilkosság történt Csenáros községben, a templomtérben, az istentisztelet után, a kitérdülő hívek szemeláttára. A dráma áldozata, Nagy Barna 27 éves leány, hosszabb időn keresztül udvarolt Majoros Zsuzsannának, Majoros Károly gazda testvérhugának. A leány házasságot ígért, de nemrég kijelentette, hogy nem hajlandó feleségül venni a leányt és tiltakozott az ellen, mintha ő volna a születendő gyermek apja. Majoros Zsuzsanna buskomor lett, majd esütörtökön hajnalban, amikor hozzátartozói még aludtak, kiment a lakásból és

az udvaron lévő gémeskutba vetette magát.

Néhány bucsusorban megírta bátyjának öngyilkosságát okát és ezért Majoros Károly bosszút esküdött Nagy Barna ellen. Amikor a fiú vasárnap a templomból kilépett, Majoros hozzáugrott, mellenragadta és

„Ezt a hugomért kapod!” kiáltással markolatig a szívébe döfte a bieskáját.

Nagy Barna véresen rogyott össze és néhány perc alatt meghalt. Majoros Károly pedig el sem mozdult a dráma színhelyéről, megvárta a csendőröket, akik letartóztatták.

A cukorrépa termelők vasárnapi gyűlésükön elhatározták, hogy a bírósághoz és a kormányhoz fordulnak, ha a gyárakkal nem tudnak megegyezni

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap a cukorrépa termelők szövetsége országos gyűlést tartott az OMGE székházában. Több mint 200 gazda vett részt a gyűlésen, amelyre a cukorrépa termelők az ország minden részéből elküldték megbízottaikat.

— A gazdák — mondotta megnyitóbeszédében vitéz Purgly Emil — nem kívánnak mást a cukorgyáraktól, mint szerződésben lefektetett kötelezettségeik teljesítését. Különösen a 2 pengő 85 filléres ár miatt keletkezett sok differencia, mert a gyárak, noha kijelentették, hogy elismerik ennek az árnak a jogosságát, nem teljesítették fizetési kötelezettségeiket. A lezároláskor február 1-én, ha másként nem megy.

a gazdák a bírósághoz fognak fordulni.

Tultermelés folyik cukorban, a termelés már évek óta meghaladja a fogyasztást és ma 100 millió mázsára becsülük a fölösleget. Ez okozza a rendkívül alacsony piaci árakat. A cukorgyárak Brüsszelben megtartott nemzetközi konferenciája úgy határozott, hogy

Magyarország ezentúl évenként csak 366.000 métermássa cukrot exportálhat.

A gazdák elvárják, hogy a kivitel redukcója ne okozzon esést a répa árában és ne az amugyis lerongyolódott magyar mezőgazdaságot sújtsa. Amennyiben a cukorgyárakkal a tárgyalások nem vezetnek eredményre, a szövetség a kormányhoz fog fordulni.

Serbán Iván, a mezőgazdasági kamara főtisztára, azt fejtegette, hogy a jövőben gondos-

SUPER FILM A.-G.

Wien, VII, Neubaugasse 25

Wien, 1931. január 16

T. ECO FILM RT., BUDAPEST

Olvas!

Arról értesülünk, hogy Önök „INGAGI” című expedíciós filmünknek Budapesten való megjelentetésére nézve több moziival tárgyalnak.

Főhírcikjünk figyelmüket, hogy ez a film egy kulturális, mint szórakoztató értékénél fogva az utóbbi idők legnagyobb sikere volt és ezért nekünk, mint a film európai forgalombahozóinak, nem lehet közömbös, hogy az milyen mozikban kerüljön bemutatásra. Nyomatékosan figyelmeztetjük Önöket, hogy a filmkülönlegesség csakis olyan mozikban jelenhet meg, amelyeknek publikuma értékeli az ilyen páratlan képszalagot.

Tudomásunk van róla, hogy a budapesti Kamara „Byrd délsarki utazása” filménél e mozi közönsége nemcsak fölismeri, hanem értékelté is az ilyen zsánerű film kiválóságait, továbbá, hogy az ORION-mozgó publikuma érdeklődik leginkább a hasonló kvalitású, sablontól elütő filmek iránt. ragaszkodunk kell ahhoz, hogy az „INGAGI”-nak a KAMARA és ORION-ban való bemutatásával e mozik közönségének tegyünk szolgálatot.

Kiváló tisztelettel

Super Film. A.-G., Mezei s. k.

Tokaj-hegyaljai

„Terrolit” tűzálló edény

jobb, mint bármely külföldi gyártmány

Készítményei:

Teáskanna, fazék, lábas, spárgafal, karfioltál, vajfartó, fonott kosarak, Fayence- és fémtisztító-por, kézmosópor

Kapható minden vas- és porcellánüzletben:

Főelárusító és raktár:

Seiller vasüzlet

József-körút 49

Telefon: J. 316-13

KÖTTESSE BE

könyveit

RADÓ OLGA

művészi könyvkötőműhelyében

VI, ANDRÁSSY-UT 1

TELEFON: AUT. 215-31

Szép, izléses, finom, tartós kötéseket kap olcsón!

Művészfejek

Báró Hatvany Ferenc

Amikor megállok a palotája előtt, zavartan nézek körül. Egy összehajtható vasredőny mered rám, mint valami boltajtó. Ez a kapu. Am a kis belépőben mas fogad már, szertartásosan ajtót nyit s ettől kezdve a puritán



Önarckép

A Reggel számára rajzolta Hatvany Ferenc

portál mögé bujtatott építmény egyszerre női kezd. Nem fölfele, hanem lefelé. Mindjárt megmagyarozom, hogyan. Az egész épületet a hegyvidal struktúrájához tervezték valamikor. A Halászbástya alján áll egymagában, alig vennéd észre, kacéran elfordul s így minden szépségét fülissza kitarató bódolója, a Duna... Az emelet lefelé megy benne s nem fölfele. Érthető. Amikor egészen lementél, akkor vagy egészen fönt. Itt van a műterem. Olyan világosság fogad, mintha a hatodik emeletre kerültem volna. Itt megint az a vice, hogy, ha kinyitom az ajtót, keribe léphetek, egészen lent vagyok tebát. Ha pedig kinézek az ablakon, vagy kilépek a terraszra, megint fönt vagyok, egészen fönt. *Alattam hömpölyög elegánsan és frissen, mintha most beretválkozott volna, a jenuári Duna...*

*

Egy modell kapkodja magára ruháit. Az állványon fölvezett vászon. Akt. Ez ő, az öltözködő hölgy. Nem ismerem rá. Nagyon komoly, a vászon nem ilyen zárkózott. Ott hanyattfekszik s szemrehében nélkül hagyja, hogy bámuljam... Vastag combjai mintha tulzottak lennének a vászonon... *Itt, a vászonon, kétszer annyi nő, mint ott, öltözködve, a kanapén...*

— Modelljeimet addig festem — szól a művész —, amíg férjhez nem mennek vagy meghalnak...

Mosolyog.

— Ezek a legszerencsésebb esetek. Azok a sikerültebb képeim, amelyeket ilyen kényserítő külső körülmény miatt abban kellett hagynom... Egyébként képeimet mindig agyonfestem...

Cigarettaival kínál.

— Egyszer eltűnt az arany cigarettatárcám. Tudtam, hogy a modell lopta el. De akkor résen voltam. Ugy tettem, mintha nem tudnék semmiről. Festeni akartam. Sokáig járt még hozzám, amikor egyszer aztán lelepleztem... Egy nagy képe előtt megállok. Szoba belsejét

ábrázolja, előtérben egy virágos fotellel.

— Erről a képről el kell mondanom, hogy egyszer szerettem volna festeni egy nagy kompozíciót. Csináltattam egy hatalmas vásznat, akkorát, hogy alig fért be a lakásomba... Akkor még a Dunaparton laktam. Mikor a vászon megvolt, gondoltam, na, erre ráfestek végre egy nagy kompozíciót...

Körülnéz. Rámutat egy fotellel.

— Amint így gondolkodom, egyszerre megakad a szemem ezen a fotelen... *Ezt a fotelt négy évig állandóan festettem, mert mindig előttem volt...* Most itt volt ez a szörnyű nagy vászon, kompozíció, mondom magamban, s egyszerre azt veszem észre, hogy a fotelt festem... Az ócska fotelt, ami előttem van... Mikor már rajta volt a fotel a vászonon, akkor jöttem magamhoz... Most mit kezdjek ezzel a tömegtelen vászonnal... Rengeteg vásznom maradt meg... erre mindenféle dolgot ráfestettem... aktot, virágot, kandallót... még egy aktot... ami jött... de még így is sok vászon maradt befestetlen, a többiit levágtam... Így maradt meg az óriási vászonból ez a kép...

Új cigarettára gyújtunk.

— Egyszer Tuniszba mentem. Izgatott valami orientális... a látványos kelet... *A lakásomtól kétszáz lépésre a legsodálatosabb arab ja volt látható a XII. századból s a legbizarrabb arab élet...* En azonban egész idő alatt, míg ott tartózkodtam, két fát festettem az udvaromból... Két hónapig ezt a két fát... Mert mindig ott volt... Mert valahányszor kiléptem, előttem volt...

Kis szünetet tart.

— *Hatvanban is két fát festek örökké...* Holott a park negyvenholdas... Ennél a két fánál azonban még tovább nem jutottam...

Megkérdézem, mikor kezdett festeni.

— Kisgyerekkoromban. Nem akartam festő lenni. De praktikus pályára alkalmatlannak

bizonyultam. Tizenhétéves koromban kiállítottam a Műcsarnokban és huszonnég évesen újként Párisba mentem.

— Páris?

— Imádtam *Pisarro-t, Sisley-t, Renoir-t, Manet-t...* de *Ingres-t* is nagyon szerettem... Azért vagyok tájban impresszionista, figurálisban inkább rajzos...

— Mi a véleménye a mai franciákról?

— *Meglehetősen bizalmatlan vagyok a most kiállított hatalmaságok iránt...*

— És pedig?

— *Matissé...* nem tetszik... nem értem azt a tulzott *Matissé-bámulatot...* *Picasso-t* nagy tehetségnek, de rosszízűnek tartom... *Meggyőződésem, hogy a mai kor igazi nagy művészei, akik bizonyára vannak, még egyáltalában nem ismertek...*

Elgondolkodik.

— Nem voltam elragadtatva a modernektől... De a Louvre sem hatott rám legutóbb... Ugy látszik, bennem van a hiba... Hiányzik a régi lelkesedésem...

Hirtelen mozdulatot tesz.

— *Látja, Cézanne...* Cézanne most is, mint mindig, rendkívüli...

Megkértem, rajzolja le magát *A Reggel-nek*. Feketekeretes pápaszemet vesz elő és tükör elé ül. Azonnal rajzolni kezd.

— Ne tessék figyelni — szól hátra, mozdulatlan fejjel, mintha beretválkozott —, nem hiszem, hogy sikerül... ó nehezen fog menni...

*

Körülnézek.

Gömbölyű, erős asszonyi testek világítanak a műterem falairól: *plasztikusak, súlyosak, mint a szobrok...* Mintha vésővel lennének kőből kifaragva és nem festve porhanyó pasztellel... *Pasztell mind*. Puha formáikon trónol a csattanó egészség, az illat, az erő... Remek asszonyi építmények, bőrük simasága olyan, mint a szendergő arany. Némelyik lágy kék ruhából csillogtatja feléd pazar formáit. Ettől aztán még elveszejtőbb, még meztelenebb...

Bálint Jenő

Ma döntenek el a városházi Kormánypártok, hogy kik lesznek a törvényvényhatóság érdekképviseleti tagjai

Az ellenzéknek nem jut érdekképviseleti tagság

(A Reggel tudósítójától.) A főváros új törvényhatósági bizottsága holnap és esütörtökön tartja meg alakuló közgyűlését. *Kedden az érdekképviseleti, a esütörtöki folytatólagos közgyűlésen pedig az örökös tagokat választják meg.*

Seitovszky belügyminiszter e hét végén jelenik meg kihallgatáson Horthy kormányzónál,

aki tudvalevően hármas jelölést eszközöl a küszöbön álló főpolgármesterválasztásra. A kormányzói döntés után a belügyminiszter leiratot intéz Sipőcz polgármesterhez, illetve a székesfőváros közönségéhez, amelyben közli a hármas jelölést és felszólítást intéz a polgármesterhez a főpolgármesterválasztó közgyűlés összehívására. Ami az érdekképviseleti és az örökös tagsági helyek betöltését illeti, az erre vonatkozó jelölésről ma délelőtt és délután döntenek a városházi kormánypártok. A jelölőválasztmányba három tagot nevez ki a főpolgármester, három tagot pedig a városházi pártok jelölnek.

Ez a jelölés vasárnap már meg is történt. A Wolff-párt Petrovác Gyulát, a Kozma-párt Schmidt Richárdot, a demokrata párt Gál Jenőt jelölte.

A szociáldemokrata párt a jelölés jogáról lemondott.

A jelölőválasztmány többi három tagját a főpolgármester nevezi ki. Döntés itt még nem történt. Kombinációba Bódy Tivadart, Sümegi Vilmos és Buday Dezső neve került. Az új törvényhatósági bizottságnak

19 érdekképviseleti tagja lesz, akiket a Vitézi Szék kiküldöttjén kívül a közgyűlés választ meg.

3-3-at az Ügyvédi Kamara, az Orvosszövetség igazgatóságának és a Mérnökkamara tag-

jai közül, 2-2-t a GYOSZ (nagyipar), a Kereskedelmi és Iparkamara kereskedőtagjai, továbbá iparos (kísiparos) tagjai, végül a Mezőgazdasági Kamara, 1-et a Közjegyzőkamara tagjai közül. A városházi kormánypártok ma délután döntenek nemcsak az érdekképviseleti, hanem az örökös tagsági helyekre való jelölésekről is, de

vasárnap estére már kialakult a helyzet.

amennyiben a jelöléselnél a következők jönnek számításba:

Ügyvédi Kamara: Papp József és Gerlóczy Endre a Kozma-párt, vitéz Mátyásfalvi Erich a Wolff-párt jelölésében.

Orvosszövetség igazgatóságának: vitéz Csik László és Windisch Odón (Wolff-párt), Gross Károly, Szlavik Ferenc, Barla-Szabó József (Kozma-párt).

Mérnöki kamara: Kossalka János, Schoditsch Lajos (Wolff-párt), Dorner Gyula, póttag Micsányi Vilmos (Kozma-párt).

GYOSZ (nagyipar): Lingl János (Wolff-párt), Orphanides János, Burghardt-Bélaváry Rezső (Kozma-párt).

Kereskedelmi és Iparkamara: Lovász Gyula, Vuck Gyula, Strucky Gyula (Wolff-párt), Eber Antal, Nagy Antal (Kozma-párt).

Mezőgazdasági Kamara: Térfly Béla (Wolff-párt), Staub Elemér, Krudy Ferenc (Kozma-párt).

Közjegyzői Kamara: Janits Imre (Wolff-párt).

Az ellenzéknek eszerint egyetlen érdekképviseleti tagság sem jut.

A közgyűlés ezuttal 10 örökös tagot választ. A Wolff-párti jelölésekre Raffay Sándor, Tóperczér Akosné, Lázár Ferenc, Buday Dezsőné és Koós Jenő neve került eddig kombinációba, a Kozma-párti jelölésekre Andréka Károly és Usetty Béla.

Új üzletembe új árut akarok vinni!

Ezért lehet nálam áron alul bundát vásárolni!

ROZSA

szücs, Váci-utca 6 Kristóf-tér sarok

Kávéházmegnyitás!

Kedves vendégeimet, ismerőseimet és barátaimat értesítem, hogy a

Városi Színház-kávéházat

Rákóczi-ut 59 (Luther-u. sarok) megnyitottam. Minden este Horváth Gyula és zenekara muzsikál

Szíves pártfogást kérve

Berkovics I. Géza

EMKE, NEOPERA ÉS PALACE kávéházak volt főpincére.

Fizetés nélküli szolgálat!

Előrangú vacsora!

HIREK

Jégvirág

A többiek szép vörösek s lilák...
Te színtelen vagy, árva jégvirág
Es illat nélkül, búsan, hidegen
Merengsz a párás ablaküvegen.

A többiek a kert ölében nőnek
Vagy díszítik selymét a tág mezőnek,
Neked nap és föld — minden idegen
S merengsz a párás ablaküvegen.

A többiek a rét szavát betűzik,
Szép kezek pompázó bokrétaiba fűzik,
Téged csak tűrnek, némán, ridegen
S merengsz a párás ablaküvegen.

De én szeretlek, elhagyott virág.
Mert a világunk azonos világ:
Életem, álmon, boldog szíveken,
Csak úgy nézünk át: ablaküvegen.

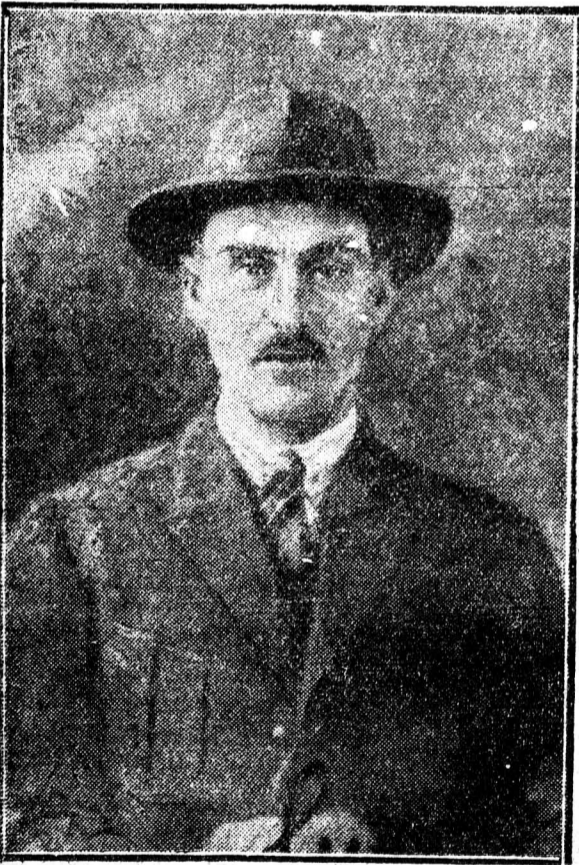
Forbáth Sándor

Hofer

Kunónak hívták, szöke volt, grófnőt vett el feleségül és édeskés novellákat írt, amiket nőismerőseinek ajándékozott.

Nagy jövedelmét a Fernet-Branca nevű pálinkának köszönhetette, amit a családja gyártott. Ez nem édeskés likőr, sőt keserű, viszont a gyomornak jót tesz.

Ez az előnye a novellákkal szemben.



Hofer, Kunó utolsó fényképe

Szegény Hofer Kunó meghalt, egy angol nő lőtte le s ez alkalommal a lapok úgy írtak róla, mint nagy elbeszélőről, mint hősről, aki szent életet élt, tudós volt, amellyel szépség és diplomata.

Mindenesetre, aki meghalt, azt ne kritizáljuk, vegyük le a kalapot a holttest előtt és sajnálkozzunk.

Itt egy halotról van szó.

Igen, de egy élőről is szó van.

Simone Boultterről, egy finom, halk nőről, aki szép volt, komoly és tisztességes.

Ezt az asszonyt is meg kell hallgatni, mi adta kezébe a revolvért.

Fölmenteni őt nem lehet, de menteni talán igen. Vajon Hofer tényleg márványszobra volt-e a hü férfinak, ahogy a lapok írják s az

angol nő csak úgy betört hozzá s azt mondta neki szeress, szeress! S mert a férfi ellenkezett, négyszer belelőtt?

Ha így történt, akkor tizenöt év jár mrs. Boulternek, vagy még több.

De ez nem valószínű. A pesti Ritz-portás szerint az angol nő komoly, finom teremtés volt, tiszteletparancsoló, aki soha egy hangosat se szólt, talán nem is mosolygott senkire.

Pesti ismerősei szerint mrs. Boulter maga volt a jószág, szelidség, gyöngédség, aki mindenkinek szót fogadott, soha nem ellenkezett, halk volt, egy asszony teli nemes érzésekkel és finom szomorúságokkal.

Azt mondják, hogy abszurdum, amit tett, olyan, mintha egy galamb bombát dobott volna.

Viszont.

Itt nagyon nehéz megmondani az igazat és hiszjék el, hogy részvéttel vagyunk Hofer úr iránt, de őt nem ismerték olyan embernek, aki kimondottan gyűlölte volna a női nemet.

Beszéltünk egy nagyon finom és rendes társasági hölgygel, az illető korrekt asszony elmondta nekünk, hogy szegény elhunyt tudóst egyszer rendre kellett utasítani egy polgári vacsorán.

Többet most nem mondunk. Koporsó mellett állunk.

Itt majd a bíróság fog dönteni, a szegény svájci drágán fizette meg ezt a női ismeretséget, drágábban nem is fizethette.

Részvétet érdemel, mert erőszakosan megölték, viszont az egyoldalúan beállított és sugalmazott közlemények nem használják az ügynek s önkéntelen megkérdik egymástól az emberek:

vajjon miért ment abba a hotelbe lakni Hofer, ahol mrs. Boulter lakott?

aztán: mik állnak a levélben, amiket az angol nőnek írt?

s végül: milyen fájdalom, szégyen és inzultus adhatta a szerelmes nő kezébe a revolvért s mi fájt olyan nagyon neki, hogy egy golyóval be sem érte, hanem a véres sebesült felé újabb lövéseket adott le! Valóságos sortűz.

Szinte hallani, ahogy önkívületében sikoltott: „nesze, nesze, nesze még egy!”

Ne legyünk érzéketlenek, de ne is farizeuskodjunk. Sajnáljuk mindkettőt s amellyel gondolkozunk.

Nadas Sándor

— **Szeles, esős, havas idő...** A budapesti meteorológiai intézet *vasárnap délelőtt* kiadott jelentésében az *időprognózis* a következő: *változékony, szeles idő, hősüllyedéssel és sokhelyütt csapadékkal, vasárnap estétől tulnyomóan havazással.* — Milanóból jelentik, hogy az Appeninek hegyvidékén nagy hóviharak dúlnak, amelyek súlyos közlekedési zavarokat okoztak. Alma és Spezia között az országutat le kellett zárni, mert az utszakaszon méter magasan áll helyenként a hótakaró.

— Ripka főpolgármester elismerő oklevéllel tüntette ki két öreg háztartási alkalmazottat. Ripka főpolgármester vasárnap megható ünnepségen tüntette ki elismerő oklevéllel két háztartási alkalmazottat, akik 30 év óta megszakítás nélkül szolgáltak egy családnál. Az ünnepségen megjelent öv. Hieronymi Károlyné és leánya, özv. Balint Rezsóné, szül. Hieronymi Mária, akinél Német Anna, továbbá dr. Halász Ferenc MÁV főfőlügyelő, akinél Szuhay Pálné, szül. Prohászka Erzsébet 30 év óta megszakítás nélkül szolgáltak. A főpolgármester méltatta a két háztartási alkalmazott hűségét kötelesség teljesítését és rámutatott arra a fontos szerepre, amelyet a jó család tölt be a háztartás életében. A két háztartási alkalmazott könnyekig meghatva vette át az elismerő oklevelet Ripka főpolgármestertől, aki most harmadikban rendezett ilyen ünnepséget.

— **Kántor Erzsébet manikűröső kihágási ügyét ma tárgyalja a toloncházi bíróság.** Kántor Erzsébet manikűrösőt, amint ismeretes, Bausch Olivér kuriai bíró tragikus halála után a rendőrség a toloncházba szállította és erkölcsrendészeti kihágás miatt megindította ellene az eljárást. A toloncházban működő járásbíróági kirendeltség a manikűröső ügyében ma délelőtt tart tárgyalást.

— **Öngyilkos lett Ausztráliában egy állítólagos orosz nagyherceg.** Londomból jelenti *A Reggel* tudósítója: Melbourneben öngyilkosságot követett el egy titokzatos férfi, aki dr. Frank Henderson néven folytatott orvosi gyakorlatot és azt állította, hogy ő Mihajlovics Sándor nagyherceg. Nemrégben még a Salomon-szigeteken aranyásással foglalkozott és körülbelül egy év előtt telepedett le mint orvos Melbourneben.

— **Már csak négy napig tart a Fenyves-vásár.** E négy nap alatt az árúház farsangi okkációt rendez, a valódi becsületesből. Crepe Georgette most 3.90 pengő, szavalatlan díszta selyem Crepe Satin most 4.20 pengő, Crepe Mongol és Crepe Marocain 4.90 pengő, Viskóna és becsületes Crepe de Chine most 3.90 pengő. Lame-léban, grófnői estélyi ruháspap, most 3.90 pengőbe kerül a Fenyves-vásáron.

— **Az idén nem akadt vállalkozó, aki a jeges Dunából kihalásztatja volna a görögkeletiek vízkeresztí szertartása alatt a keresztet.** Vasárnap volt a görögkeleti kalendárium szerint vízkereszt napja. Régi hagyományhoz híven megtartották az idén is a Duna partján a vízszentelési szertartást. A déli órákban körülbelül ezer főre menő tömeg lepte el az alsó Dunapartot, az Erzsébet-híd és a Ferenc József-híd között. Négy díszsisakos rendőr tartott szabadon egy kicsi térséget, ahol elhelyezkedett *Ruszkó János* dr., a magyar görögkeleti egyház paróchusa és *Felsőöri P. Gyula* missziós lelkész három templomi énekeskel. Felsőöri megállt a Dunapart legalsó lépcsőjén, amelyet már a jeges habok csapkodtak és hosszú szentbeszédet mondott. Ezután kezdődött a szertartás, amely körülbelül egy óráig tartott. Magyar nyelvű imák, karénekek, majd bibliaolvasás váltakoztak. A pravoszláv szertartást híven követték. — *de magyarul!* A hagyományos „Goszpodi pomiluj”-t is magyarul énekeltek: *Uram irgalmazz...* Ruszkó plébános a jeges Dunából merített vizet megáldotta, azután fenyőágból kötött kicsiny keresztet tartott magasra és belevetette a Duna hullámaiba. A paróchusz ezután a megszentelt vízbe mártott fenyőcsokorral meghintette a gyülekezetet és folszólitásra elvonultak előtte sorban mindazok, akik úgy kívánták, hogy a szenteltvízes fenyőcsokor közelről is megérintse a homlokukat. A Duna hullámaiba vetett keresztet ősi hagyomány szerint egy-egy buzdó, főként pedig jól uszni tudó hívő szokta kihalásztani. A közönség tizenkettőtől háromnegyed kettőig kitartott a helyén és várta az izgalmas pillanatot. Am az idén nem akadt vállalkozó az életveszedelmes eseményre és a közönségnek az a része, amelyet csak a látványosság érdekelt, csalódottan, sőt zugolódva hagyta el a Dunapartot. A vízszentelési szertartást megelőzően istentisztelet hirdettek a magyar görögkeletiek a Cukorutcai iskolában. A megadott engedélyt azonban a székesfőváros tanügyi osztálya vasárnap reggel visszavonta és így a paróchusz kénytelen volt kimenni az *ürömi kápolnába*, ahol József nádor felsége, Alexandra Pavlovna nyugszik és a cár leányának, a nádor hitvesének sírköpolnájában tartotta meg az istentiszteletet.

— **Gróf Széchenyi Józsefet választotta vasárnap elnökvé az országos tűzoltószövetség.** Győről jelenti *A Reggel* tudósítója: Impozáns külsőségek között tartotta vasárnap délelőtt országos nagygyűlést a magyar országos tűzoltószövetség Győrött a városháza dísztermében. Képviselve volt az ország valamennyi városának tűzoltósága, úgy, hogy a reggeli fölvonuláson több mint ezer tűzoltó vett részt. Ott voltak a zágrábi, bécsi, müncheni és milánói tűzoltófőparancsnokok is. A zsúfolásig megtelt díszterem közönsége előtt Német Károly főispán átadta a kormányzó kitüntetését *Vida Antal* győri tűzoltónak, aki 43 esztendeje áll a testület szolgálatában. *Marinovich* belügyi államtitkár beszédében nagy elismeréssel emlékezett meg gróf Széchenyi Viktorról, a lemondó országos elnökről és javasolta, hogy a nagygyűlés gróf Széchenyi Józsefet ültesse a megüresedett elnöki székbe. A nagygyűlés egyhangú választása után gróf Széchenyi József hálás szavakkal köszöntö meg a bizalmat és kijelentette, hogy *bátja nyomdokain akar haladni.* Programját a következő három pontban foglalta össze: tűzoltóotthon, tűzoltómuzeum és a falu tökéletes beszerzése tüzrendészti szempontból.

— **Jónak vagy rossznak születik az ember?** Ugyen címen tart előadást holnap este dr. *Gartner Pál* az orvos-analitikusok ciklusában az Ügyvédi Kör dísztermében.

— **Leltári vásár Beck Gyulánál** (Erzsébet-kört 33) még a megszokottnál is sokkal alacsonyabb árakon e hó 19-étől 24-ig.

nem veszélyes

ho **NIKOTIN SZIV.**

Bonn am Rhein Schaumburg-Lippestrasse
Haus Dahelm Leánypenzionátus
Gyönyörű villafekvéssel a Rajna partján. — Előkeld. — Nyelvek. — Zene. — Irodalom. — Háztartás. — Sport. — Prospektus.

ALFÖLDI LEVELEK

II.

Kedves barátom, órákat járok a frissen esett hóban, ez a mi téli sportunk a falun. A esikorgó hidegben összetalálkozom T. Tóth Ambrus, velem egyivásu gazdálkodóval. Tagbaszakadt férfi, piros arca kicsattan az egészségtől, életereje töretlen, csak nyírott, habfehér haja árulja el, hogy 40 év előtt állott sor alá. „Elszaladt az idő fölöttünk, Ambrus!” — fűzöm az adjonistenhez. Leveszi a kalapját. „Még nem harangoztak, máris beesteledett...” — szól csöndesen. Szívfaidító magyar beszéd ez, idegen nyelvre lefordíthatatlan. A szomszéd porta udvarán városi urak ténferognak. Sápadt, gyulladt szemű, ideges legényke töltőtollal hadonászik. A végrehajtó. T. Tóth arrafelé mutat: „Gyomra nincsen, miként ha gálszta volna, foga nincsen, miként ha pióca volna...” Elgondolkozva tovább ballag. Vajjon tudják-e Pesten, néhányatokon kívül, akik törvényhozói köteleességértől, meg az újságíró vizslaosztónétól hajtva vidéken barangoltok, mily félelmes, könyörtelen, süket balsors kódébe merültek a magyar falvak? Olyan a szegénység, akár az érdégség. Senki sem oltja, a szél táplálja, amíg az utolsó tönk is porrá és hamuvá lesz. Rossz sejtelmek gyötörnek. Bár csak a vén ember lidérces nehéz álmai volnának! Verjétek félre, barátom, a harangokat, talán fölrázzátok a törvényhozás, a társadalom, a tőke lelkiismeretét és felelősségérzetét.

Alföldi remete

A képviselőházat már csak szerdára vagy esütörtökre hívják össze. Politikai körökben úgy tudták, hogy a bizonytalan időre elnapolt képviselőházat keddre hívják össze, ez azonban már nem lehetséges, mivel az összehívásról vasárnap nem történt intézkedés, márpedig a Házat ilyen esetben csak az összehívástól számított harmadik napra lehet legkorábban egybehívni. Ha az egyesített parlamenti bizottság ma délelőtt végez a kortelljavaslat hátralevő tíz szakaszának tárgyalásával, akkor szerdán, ha nem, akkor esütörtökön, de legkésőbb pénteken minden esetre összeül a Ház, mivel ekkor kell kisorsolni a zsüri tagjait Endre Zsigmond összeférhetlenségi ügyében.

Letartóztattak egy szegedi ügyvédet, mert ellenszegült a csendőri parancsoknak. Szegedről jelenti A Reggel tudósítója: Vasárnap délután Dénes István Dorozsmára látogatott el ottani pártbíveinek meghívására. A volt képviselő kíséretével betért egy vendéglőbe, ahol nemsokára föltűzött szurannyal négy csendőr jelent meg. A csendőrtiszt helyettes felszólította Dénesét, hogy hagyja el a vendéglőt, mert Dorozsma egész területéről ki vannak tiltva. Dr. Keövény Ottó szegedi ügyvéd kijelentette, hogy nem tartja jogosnak a parancsot, tehát nem engedelmeskedik. A tiszt helyettes erre letartóztatta az ügyvédet. Később Dénes István közbelépésére Keövény Ottót szabadlátra helyezték, azzal a feltétellel, hogy azonnal hagyja el Dorozsmát. Dénes és társasága ezután autójukra ültek és eltávoztak Dorozsmáról.

Lakókatasztert csinálnak a házmezterek. Bezege-Huszágh főkapitány rendeletet adott ki arról, hogy minden háztulajdonos, illetve házfőügyelő betűsoros jegyzéket köteles vezetni a lakókról, hogy ezzel a rendőrség nyomozó munkáját megkönnyítse. A jegyzéknek a lakók nevét, születési adatait, foglalkozását és a bérelt lakás pontos leírását kell tartalmaznia. Törölni vagy vakarai a könyvben tilos. Ezt a lajstromot a házfőügyelő könnyen hozzáférhető helyen köteles tartani, hogy a hatóság közegeinek bármikor rendelkezésre boesáthassa.

Kifosztották az ezredes lakását. Csizsók Miklós ezredes Szarka-utca 4. szám alatti lakásának ajtaját a szomszédok vasárnap reggel nyitva találták. Minthogy tudták, hogy az ezredes már napok óta Balatonfüreden üdül, bementek a lakásba, ahol az összes szelvényeket tárva nyitva és üresen találták. A rendőrség megindította a nyomozást és értesítette az ezredest.

Huszezer pengőt adott a nyomor enyhítésére a Nemzeti Bank. Az országos nyomorenyhítő mozgalomra a Nemzeti Bank 20.000 pengőt adományozott. Ernst miniszter meglehangu levélben köszönte meg a Nemzeti Bank részéről megnyilvánult áldozatkészséget.

Kardnyelés közben súlyosan megsebesült egy artista. Békéscsabáról jelenti A Reggel tudósítója: Friedmann Károly 25 éves artista egy mutatványosbódében kardnyeléssel szórakoztatta a közönséget és karddal a torkában leugrott az emelvényről a földre. Az ugrás azonban rosszul sikerült, az artista elesett és a kard fölhasította nyelőcsövét. Friedmannt bezárástolták a kórházba, ahol nem bíznak megmentésében.

Fodor Zoltán ur (V. Nádor-utca 21) 15 pengő 50 fillért küldött A Reggel szerkesztésébe utján Palzer Lajosnak, akít hólapátolás közben a Ferenciek-terén elütött a villamos. A jószívű adományt eljuttattuk a szerencsétlenül járt munkanélkülihez (III. Bécsi-ut 165), aki a segítséget hálsán köszöni.

Gerinctörést szenvedett a vasárnapi siversenyen Kovács Kornél leventeoktató, a híres Kovács-fivérek egyike

(A Reggel tudósítójától.) Súlyos sibaeset történt vasárnap délelőtt a hűvösvölgyi nagyretn, ahol a leventék siversenyét tartották. A versenyen résztvett

a leventék egyik oktatója, Kovács Kornél postatakarékpénztári tisztviselő

is, aki a Körös-utca 33. szám alatt lakik. Kovács heves lefutás közben nekirohant egy fának, hanyattesett és eszméletlenül terült el a havon. A mentők, akiket kihívtak hozzá, meg-

állapították, hogy

gerinctörést szenvedett.

A szerencsétlenül járt leventeoktatót nagyon súlyos állapotban vitték be a Rókus-kórházba. Kovács Kornél, aki most 39 éves, egy időben sokat szerepelt a nyilvánosság előtt,

egyike a híres Kovács-fivéreknek.

akik a Kommun utáni mozgalmakban élénk szerepet vittek és különféle akciók révén sokat foglalkoztatták a közvéleményt.

Botrányos tüntetés volt Steeg miniszterelnök ellen egy párisi moziban. Párisból jelentik: Vasárnap délután a nagykörut egyik filmszínházában a heti hiradó bemutatása közben, amikor a miniszterelnök képét vetítették, a nézők hevesen tüntettek Steeg miniszterelnök ellen és helyükről fölugrálva, összetépték a vásznat. Két tüntetőt letartóztattak és a rendőrségre kísérték. Az előadást félbeszakították.

Házasság. Dr. Prém Loránt min. titkár, az Országos Testnevelési Tanács főtitkára eljegyezte Fömel Vilma Budapest. — Pártos Sándor leánya Klára és Hajdu Endre, az Est-lapok belső munkatársa házasságot kötöttek. — Bumba József kir. járásbírósi végrehajtó és Harsághu Manciha vasárnap tartották esküvőjüket a terevárosi plébániatemplomban.

A halott gyászbeszéd közben szétzúzta koporsóját. Berlinből jelenti A Reggel tudósítója: Konstanzban el akartak temetni egy 23 éves gazdag, birtokos családból való fiatal embert. A pap hozzáfogott a gyászbeszédhez, a szülők és a rokonok zokogva álltak körül a ravatalt, amikor egyszerre csak megrázkódott a koporsó és a halottnak hitt fiatal ember óriási erőfeszítéssel fölfeszítette a fedelet. Elmondta, hogy tudott mindenről, ami vele történt, hallotta a pap beszédét, de egy sajtóságos görccszerű állapot megakadályozta abban, hogy megszólaljon, vagy megmozduljon. A görés szerencsére az utolsó félórában szűnt meg, mert különben, mint tetszhalottat, élve eltemették volna.

Ma folytatják a táblán a bolgár trónörökös sokmillió pörének tárgyalását. Abban a pörben, amelyet Cyrill bolgár trónörökös indított fölül az ítéletáblán a három napra tervezett folytatólagos tárgyalás. Ennek az ügynek, amellyel A Reggel már többször foglalkozott, a lényege röviden az, hogy a bolgár trónörökös a néhai Fülöp herceg halála után maradt szabad vagyonnak egynegyedrészét igényli. A pörben, amelyben a fölperest Jusztusz Zsigmond, az alperest Nagy Aladár és Pekár Imre ügyvédek képviselik, sokmillió aranykoronányi vagyon sorsáról van szó.

Rohamosan terjed az influenza Dombóvárott. Dombóvárról jelentik: A nedves időjárás következtében az influenzajárvány oly nagy mértékben terjedt el, hogy alig van ház, ahol ne lenne beteg. Szerencsére a betegség lefolyása nagyon enyhe és haláleset egyáltalán nem fordult elő.

Lázár Miklós előadása a Cobden Szövetségben. Lázár Miklós péntek este 7 órakor „A buza, a föld és a paraszt” címmel előadást tart a Cobden Szövetségben, a Kereskedelmi Csarnok nagytermében.

Halálozás. Ujvári Pétert, a kiváló régi újságíró vasárnap délelőtt temették el a rákoskeresztúri temetőben, nagy részvét mellett. Az újságírótestület nevében Walikóvszky Károly mondott sirjánál bucsuzót. — Vasárnap délután kísérték utolsó útjára Pestszentlőrincen a község legrégebbi polgárát, Schuszt Jakab szikvizgyárost.

YESSO-HENNA hosszú, csillogó szempillákat, mélytűző szemeket ad.

A legjobb minőséget a legolcsóbban!

Ez a közkívánatra
4 nappal meghosszabbított

Kolzer -vásár jelszava!

Gyermektélikabátok

tiszta gyapjúszövetből, végig bélelve P 14.80

Átmeneti angol

dublékabátok P 39.80

Nutriet bundák

selymészőrű P 98.—

Selyem-, szövet- és

kötötttruhák nagy választékban, P 27.80 19.80

Pongyolák

Bemberg-selyemből, legújabb divatszínekben P 8.50

Selyemharisnyák

Vicoza-selyemből, garantált minőség, hibátlan P 1.58

Müselyemnadrágok

garantált minőség, hibátlan P 1.99 1.58

Triko

selyemkombiné ... P 2.40

Habselyem (Excellent)

kombiné dus csipkedisszel P 8.90

Melltartók

..... P 1.75

Sportpulloverek

..... P 3.90

Tiszta gyapjú

átmeneti- és télikabát-szövetek méterenként P 5.60



Kolzer

IV, Kossuth Lajos-utca 9

A Mária Terézia-téren vasárnap reggel gázzal megmérgezte magát egy özvegyasszony, majd eszébe jutott a fia és azt is el akarta vinni a halálba

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délben arra lettek figyelmesek a Mária Terézia-tér 16. számú ház lakói, hogy erős gázzal szivárogtatják a földszint 2. számú lakás konyhaajtóján. Rövid tanakodás után betörték az ajtót és

a konyha kövezetén eszméletlen állapotban találták özvegy Deutsch Miksánét, a lakás herljét.

A konyhában émelyítő szag terjedt. Az egyetlen szoba ajtaja nyitva volt és amikor oda beléptek, az ágyon ugyancsak eszméletlen állapotban megtalálták Deutschné 26 éves fiát, Deutsch Andrást drogütségedet, akivel az 53 éves özvegyasszony együtt lakott. Néhány perc múlva megérkeztek a mentők és a Rókus-kórházba vitték az anyát és fiát. Amikor a kiszellőztetett lakásban jobban körülnéztek a szomszédok, a konyhaasztalon borítékot találtak, amelyen Deutschné kezeirésével ez volt

olvasható: „Gyermekeimnek!” Mivel Deutschné leányai, akiknek a levél nyilván szól, vidéken tartózkodnak, a levelet egyelőre a rendőrség vette gondjába. Az özvegyasszony a délutáni órákban magához tért a kórházi ágyon és elmondta, hogy

nyomorúságos anyagi helyzete miatt keseredett el ilyen halálosan.

Pörje kereskedő volt és amíg élt, jómódban volt része. Egyedül akart meghalni, ezért nyitotta ki a konyhában a gázesapot. Amikor már érezte a gáz bódító hatását, eszébe jutott a fia és ellenállhatatlan ösztöne azt parancsolta, hogy rajongva szeretett gyermekét is vigye magával a halálba. Odatámaszkodott az ajtóhoz és kinyitotta, hogy alvó fiát is elpusztítsa a gáz. Az orvosok véleménye szerint, úgy az anya, mint a fiú állapota nagyon súlyos, de azért túl vannak az életveszélyen.

Vasárnap két vasúti katasztrófa történt Franciaországban

Páris, január 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A madrid-párisi gyorsvonat, amelynek éjjel 1 óra 42 perckor kellett volna Bordeauxba megérkeznie, a vasárnapra virradó éjjel Hendaye és Bordeaux között kicsiklott. A kár kizárólag anyagi természetű,

emberéletben nem esett kár.

A pálya megrongálódása folytán az a vonat, amelyik a walesi herceget és György herceget vitte Párisból Santander felé, kénytelen volt Bordeauxban utját néhány órára megszakítani.

A kikötőben várakozó hajót telefonon értesítették, hogy várja meg a hercegek megérkezését.



A walesi herceg és testvére, György herceg vasárnap indultak el Délamerikába

A másik vonatkicsiklás Chamonix és Medane között történt. Egy a pályatesten álló vasúti kocsit a nagy vihar elindított s

a kocsit meglehetősen sebességgel beleszaladt a párisi gyorsvonatba.

A gyorsvonat mozdonya és négy kocsija kicsiklott. A fűtő és egy vasutas súlyosabb sérüléseket szenvedett.

Vasárnap betörték egy gyárigazgató villájába. Frommer Sándor gyárigazgató újpesti villájában vasárnap este betörők jártak, akik több ezer pengő értékű ékszert és értéktárgyat vittek el. A betörést a gyárigazgató vette észre, aki a késő esti órákban tért haza a villájába. A rendőrség megindította a nyomozást.

A Radius-mozi elől elloptak egy autót. Schäffer Sándor gyárigazgató, aki Sasalmón lakik, vasárnap este autójával bejött a fővárosba, hogy megnézze a Radius-mozi előadását. Autóját a mozi előtt hagyta. Előadás után Schäffer hiába kereste az autót, közben valaki ellopta. A zöldesszürke nyitott Peugeot-kocsit, melynek száma Bp. 21-236, kutatja a rendőrség.

Tíz éve senkinek sem támadt egyetlen okos ötlete a mi megmentésünkre! — panaszzák a cipészek. Vasárnap délelőtt a Lábhelikészítő Iparosok Szövetsége nagygyűlést tartott, amelyen Németh János elnöki megnyitóját után Zauper Lajos alelnök beszélt a cipészipar katasztrófás helyzetéről: — A boléta-eszima — nyomd —, amellyel a kormány a mezőgazdasági lakosságot akart segíteni, nem vált be. Minket senki emberfia nem kérdezett meg, lehet-e a kormány által megszabott áron megfelelő lábbelit készíteni. A boléta-eszima nem tud ellentánni a vidék sáros és nedves időjárásának és alázza a magyar cipészek jó hírnevét. — Balogh József elkeseredett közbeiktatások özönében állott föl szószára: — Jöjjenek ki a Tisza Kálmán-terre — mondotta —, ahol a szegénység a lámpaoszlopokra főlakasztott szemecskosarakból szedi, ki az almahéjakat és azt rágesztja ebedre. A munkások, akik legjobb rendelőink voltak, maguk is munka nélkül maradtak. Ha azt akarják, hogy olcsóbb legyen a cipő, teremtsenek elő olcsóságot a bankokban, a nagy iparvállalatokban és a házberekben. Ma már a belvárosi cipészek épp olyan nélkülözések közt folytatják üzletüket, mint a legkisebb kültermi szuster. Ha mindenki rajtunk nyargal, kimegyünk az utcára, legalább hallatjuk a hangunkat. — Illés István a cipésmunkások nevében a „boléta-cipőt” kritizálta, amire a nagygyűlés közhatalma percekig viharosan tüntetett a kormány gazdasági politikája ellen. Tíz éve — mondotta — nem támadt ebben az országban senkinek egyetlen okos ötlete a mi megmentésünkre. A megfizethetetlen bolthérek, a súlyos közterhek és a kartellek garázdálkodása lassankint minden iparost a redőnyök lehúzására kényszerít. — Főszóaltak még Glücksmann József, Szalai Sándor, Waldrogl Géza, Herédi József, Nagy Sándor, Ehrlich Sándor és Berde Lajos.

21.160 pengőt sikkasztott a szekszárdi katolikus egyház pénztárosa. Szekszárdról jelentik: Kukric László, a szekszárdi római katolikus egyházközség letartóztatásban levő sikkasztó pénztárosának az ügyében Dóry vizsgálóbíró befejezte a vizsgálatot. Megállapították, hogy Kukric 21.160 pengővel károsította meg az egyházközséget.

Megválasztották a szolnoki izraelita hitközség új elnökét. Szolnokról jelenti A Reggel tudósítója: Vasárnap választotta meg a szolnoki izraelita hitközség új elnökét, dr. Hasznos Józsefet, a Szolnoki Hitelintézet ügyvezető alelnökét. Ugyanekkor egyhangulag alelnökké választották dr. Török királyi ítélőtáblai bírót.

Battársi összejövetelt rendeznek a volt VI. (hatodik) népfőlközi „Országosi” és „Kisérő százada s a csóti hadifogolytábor „Táborparancsnokság” tisztis legénységi tagjai e hó 31-én este 9 órakor az „Ékszerőzde” termében (VII. Károly király-ut 3/a, lélemez).

A Vac FC február hó 14-iki lálja iránt, amely az Erzsébetvárosi Körben lesz, máris nagy érdeklődés mutatkozik. A rendezőség erre való tekintettel kéri az érdeklődőket, hogy ugrnívó- és jegyelőjegyzési kéressel forduljanak a tállrodához: VI. Teréz-körút 7.

Franciaország nemzeti tulajdonná nyilvánította a párizsi hercegek chambordi kastélyát. Párisból jelenti A Reggel tudósítója: A híres chambordi kastélyt, amely valamikor a francia trónkövetelő volt, akiről a Bourbon-párizsi családban Zita királyné családja szállt örökség útján, a világháború kitörésekor tudvalevően a francia kormány zár alá vette, majd békekötéskor kisajátította. A chambordi kastélyért és a körülötte elterülő birtokért hosszú pör indult meg, amely a francia állam győzelmével végződött. A birtokot a francia kincstár, a hivatalos lapban vasárnap megjelent közlés szerint a mai nappal mint nemzeti tulajdonát vette birtokába. A hatalmas Franciaország egyik legszebb építészeti műemke, a körülötte levő park közel 1500 hold és az ezt körülfogó kőfal 34 kilométer hosszú.

Gépirószolgálatot szerveznek a törvényszéken. Tavaly márciusban az Országos Ügyvédszövetség megszervezte a bírósági gépirószolgálatot a budapesti járásbíróknak, ami óriási könnyebbséget idézett elő az igazságszolgáltatás terén. Az ügyvédszövetség fölkérésére az egyik írógépvállalat, amely a járásbírók gépirószolgálati technikai részét intézi, most ajánlatot tett Lukács Jenőnek, a budapesti törvényszék elnökének a törvényszéki gépirószolgálat megszervezésére. Teljesen díjmentesen 30 napos tanfolyamot nyit bírósági titkároknak és jegyzőknak, hogy a gépirást elsajátíthassák és ennek feltételül a gépirásban tökéletesen jártas jegyzőkönyvvezetők fognak a törvényszék rendelkezésére állni. A gépirószolgálat március 1-én kezdődik a törvényszéken.

Vasárnapi zsebtolvajlások. Vasárnap bejelentette a főkapitányságon Rados Gusztáv dr. ügyvetemi tanár felesége, hogy a központi vásárcsarnok előtt a retiküljéből ellopták a pénztárcáját, amelyben 50 pengő volt. — Erdélyi Gyula gyáros azt jelentette a főkapitányság központi ügyeletén, hogy vasárnap délután egy Üllői-úti villamosmegállónál kiciklották a mellényzsebéből az aranyórát láncostól.

Háromszáz halottja volt az influenzának egy hét alatt Tokióban. Londonból jelenti A Reggel tudósítója: Japánban nagy influenzajárvány dühög. Tokióban háromszáz ember halt meg az elmúlt héten influenzában. Az orvosok azt hiszik, hogy spanyolnáthajárvány pusztít az országban.

Döntő sikert aratott

A fehér apáca

testvérfilmje

A fehér barát

Kizárólagosan az

Omniában

Gaál Franciska

A
CSALÁD
ESZE



a Belvárosi Színház nagy sikere

SZÍNHÁZ

Reggeli levél

Mondja, kedves A Reggel,

műt hárfázik ma reggel?

— Eltalálta, pengetek. Akár a Nemzeti Színház igénytelen, de letagadhatatlanul ügyesen és elég kellemesen megszerkesztett új bohózatának szerzői: Orbók Attila és Békeffi László.

— Hát milyen darab ez „A bécsi menyasszony”?

— Olyan, amelyet kritikusok és esztéták kicsit fölényesen, kicsit lesajnálva néznek és két órán át azt várják, mikor borul föl végre ennek a Nemzetibe avasított bohózatnak szalonképessége, akarom mondani: nemzetiszínházi lehetősége. Nem így a közönség. A közönség nem nézi se lesajnálva, se fölényesen, a közönség jól mulat. A közönségből igen sokan megkapják e darabtól azt, amit e súlyos időkben talán különösképen kedvelnek: derüs és játékos hangulatot, amelyet kilencvenéveslötti magyar krinolinok és geckok, mint a kigyuladt lampionok, színesítettek ünnepélyessé, tréfás mókát, amely fölött gondtalanul mosolyogni lehet, meglepően ápoltnyelvűt, amellyel — mélyebb értékek híján — a külső stílust biztosítani lehetett, végül, de nem utolsó sorban, néhány igazi színész kitűnő játékát, amely bohózatot figurákból kellemes embereket kreált. Tasnády Ilona nemzeti leányasszonya mindenkiel szemben ragyogó alakítás. A kardos magyar amazont nemessé lágyította a művészpő tradíciós színházi kultúrája és krinolinban és pártizal — a karcúsága meglepett. Rózsahegyű bátyánk aranyos anyámasszonykatonája az elmaradhatatlan pipán keresztül megint csak magához szippantotta a szíveket. Somogyi Boggyórol tudjuk, hogy tehetséges, de bécsi menyecskeje mégis csak meglepetés. Milyen ritka és pikáns savanyubonbonizt vegyített szerepe edességébe — milyen ösztönös okossággal ragadta meg szerepe groteszk lehetőségeit — s emellett mennyire a husvéti ág hajlékonyságával mozog, kerül és fordul a színpadon... Talán —

— Talán a Városi Színház kapunyitására is beszélne.

— Sőt. Tehát a Városi új rezsimje jó kaballával indult, olyan darabbal, amely 150 diadal-estét megért. Emellett külön szerencséje, hogy a százötven este... huszonkét évvel ezelőtt volt, tehát sokan vagyunk, akik nem is emlékezhetünk rá. Már az első melódiánál megkap Lehár régi és forró tömörsége. Lehár ifjú hőskorának hangja, amelyből a jellegzetes, boldog békecsengés mellett valami más is szól, tuláradó és zengő erotika, amelynek friss, mai neve is akad: sex appeal! A mese, Willner és Bodansky egykori szállitánya, hiába, manapság már meglehetősen elavult, de az operaszíni operettmuzsika mindenütt kárpótolt a vadregényért. Az egykori Fedák-szerepben Lábass Juci hozza élénk túlrégen nem látott szubrettprimadonna-szépséget. Szépen beszél és finoman énekel és pontosan olyan race- és kreolszépség, amilyennek Körösházy Ilonának lennie kell. Fehér crêpe de soie ruhája párját Miami strandján hordják mostanában a nők. Cobolyprémes sárga kosztümje nem a Cserna partjára készült, hanem az Azur-tenger partjára. És kék-arany brokát-ruhája oly kecses, mintha előadás után a párisi Majesticbe sietne — golfozni. És hogy visszatérjünk a hangokhoz — mert ez végre egy operett, amelyben énekelnek: Kőszegi Teréz poetikusan széphanu Zorica, Szedő Miklós nem szilaj, de annál képzetesebb énekű és muzsikálisabb tehetségű cigány, végül Szabó László sok várakozásra jogosít. A vezénylet a kitűnő Márkus Dezső kezében van. — Pardon, egy pillanatra, Cseng a telefon... — Halló!

— Itt Páris! Huszonötödikén indulnak a nagy tavaszi divatbemutatók! Chanel és Worth február 5-én. Chametnél már lefoglaltak minden helyet. Patou még nem küldte szíjjel

meghívóit. Halló, halló... Nem, a tengerentúli steamerekkel eddig nem valami sok amerikai vendő jött. A „Bremen”, a „Majestic” tulkeveset hoztak... De a szép párisi dámák között azért óriási az izgalom. Fekete vagy nem fekete, ez a kérdés. Vannak, akik azt állítják, túl sok feketét hordtak eddig is, most jön a reakció: a tavaszi kollekción sutba dobja majd a feketét! Elárulhatom A Reggelnek: egyáltalán nem dobja sutba. A legszebb, legesenitisebb új árnyalatok sem fognak diadalmaskodni a fekete fölött! Fekete lesz a jerseyruháska, a köpeny és az utcai kosztüm, fekete a délutáni marocaintoilette, selymes nemezsből készült nagy fekete kalappal, fekete a mansettás keztyű, az antilopretikűl, az antilopcipő... Fekete-fehér lesz az igen nagyszemű, metszett üveggyöngy-ből összerótt nyaklánc. A fekete alaphoz minden fehér kiegészítés megengedett. Fehér blúz, fehér bérlet, hermelin és fehér nyírt bőrnyel, továbbá a keztyű is lehet fehér. A Riviera divatjára e pillanatban ugyanez áll, csak fordítva. Ott minden fehér és fehér és a dísz fekete... A színek, amelyeket a kollekción mégis majd hoznak: kék árnyalatok lesznek és kukoricásárga... Kilenc perc! Au revoir!

— Igazán érdekes. De térjünk vissza pesti boulevardunkra. Ugy tudom, a Terézköruton is volt bemutató...

— Ugy van és amilyen tréfás, olyan komolyan jönnek találok a Terézköruti új műsorát. A pièce de résistance Góthné Kertész Ella és Góth Sándor vendégszereplése egy kis lírai egyfelvonásosban, „A putnoki Vénusz”-ban, amelyet Bús Fekete írt. A „Feri ke mint vendég” példájára, itt is vidéki nő és régi szerelme — és Góthéknak itt is, mint a „Feri ké”-ben — s egyebütt — remélbe sikerülnek a derüs és szórakoztató figurák. A „Helyszíni szemle” maró szatirája, Nagy Endre operett-karikaturájának finom szellemessége. Emőd Tamás zenésjátékának lírai hangulata s a többi tréfák, szatirák és groteszkok nem tévesztik el hatásukat. A Terézköruti bevált színészgárdája a lehető legjobbat produkálja. Tap-solni kell Salamonnak, Borosznak, Herczeg Jenőnek, Gárdonyinak, Sárossynak, Pethesnek, Komlósnak. A művésznők közül meg kell említenünk a markánsan tehetséges Rajna Alicet, a jóhangú Sass Olyt és három gráciát: a barna Ring Alicet, a szőke Jármyt és az idén holló-fekete Bodó Icát.

— Nem hallott semmit Szép Ernő darabjáról a Belvárosiban? Csudákat beszélnek róla!

— Az „Aranyóra”-ról autentikusnak nem lehet tudni, mert Szép nem szokott a darabjairól regélni és a Belvárosi direktiója sem akar ez-uttal semmit elárulni a készülő színdarabjáról. Annyit tudunk, hogy Dayka, Gózon, Gyergyai a főszereplői a darabnak, amelyben különben a színészek szerint minden szerep főszerep.

— Mégis kik játszanak még benne?

— Az egész társulat, sőt, még sokkal többen.

— Ejnye, hát semmit sem tud a témáról?

— De, a kis Daykát a sarokba szorítottam, annyit kaphattam tőle, hogy az ő papájától lopja el az a fu, aki szerelmes bele az egyetlen utolsó kincsét, a régi, kulcsos, zenélő arany zsebóráját és az ellopott aranyóra körül támad aztán egy olyan édes, szomorú, gyönyörű mese és milyen szerep, Istenem! — és pityergős boldogsággal szorította Dayka a szívéhez a szerepet. És máris tépték ki a dohányzóból a következő jelenetét próbálni!

— Platyka?

— Nem tudok, de a legújabb mágnásvicc talán megér egy fél platykát. Két öreg gróf megvacsorázott a Casinóban, a hosszú szipka a szájukban, hallgatnak már egy órája. Megszólal az egyik: — Te, Gyöngy, inkább játsz-

szunk valami táhsasjátékot. — Mit? — Például, ki tud magasabb számot gondolni. — Szívahoznak, hallgatnak egy félórát. Fáradtan össze-néznek. — Na, gondoltál máh? — Igen. — Halljuk. — Hahom. — A másik, bágyadtan: — Nyektél.

— Vasárnapi filharmónikus főpróba. Tehet-séges fiatal magyar szerzőt avat a filharmónikusok IV. hangversenye: a Párisban és Amsterdamban már elismert Frid Gézát. Öt-tételes szvitjének budapesti bemutatója igazolta és megerősítette az elismerő külföldi kritikának e műre vonatkozó megállapításait: hamisítatlan zenei ösztön, őszinte, fiatalos életerő és mindenkifölött bámulatraméltóan briliáns hangszerelés jellemzik. Fridet temperamentuma, színes meglátásai és pezsdülő rit-musa elsősorban a színpad, különösen pedig a pantomim területére predesztinálják, ahol jelentékeny és produktív munkát végezhet. Még-egy bemutató volt: Paul Hindemith, a modern német zene egyik legkarakterisztikusabb ve-zére eljátszotta mélyhegedűre írt nagyszonátá-ját. Befejezésül az utóromantika gólymesteré-nek, Brahmsnak c-moll szimfóniáját tolmá-csolta Dohnányi, aki különösen az Andantében és a zárótételben tudott annak az idealizmus-nak tündöklő fényt kölesönözni, amely egy-üttal az ő pályájának is már kora ifjuságától kezdve vezérlőcsillaga volt. (V. M.)

* Mohácsi Jenő rádióelőadása. Mohácsi Jenő, a jeles műfordító, kedden este a rádióban német nyelv-en fölolvastat tart „Az ember tragédiája”-ról. Föl-olvasása közben bőven fog idézni Madách-fordításá-ból is, amelynek tavaly a bécsi rádió előadásában oly emlékeztető sikere volt.

* „A nemzetközi érs” Tábori Pál most mejelent könyve, amelyhez a világ főszerkesztő, Lord Baden-Powell írt meleghangú előszót, az új-sági könyvek legnemesebb fajtájából való regény. Ugyanek Tábori Pál dolgozta át magyarra nagyon sikerülten. T. B. Ray, az angol légiflotta kapitányának művét a róplés hőseinek életé-ről, amely Mongóliától Kingsford Smithig minden nagy-röpülőről megemlékezik. Mindkét könyvet a Singer és Wolfner adta ki.

* Egy érdekes festőművész kiállítás. Tavaly még színész volt Páris Il, most ugy mutatkozik be, mint kész festőművész. A Nemzeti Szalon új csoportkiállításán 32 vásznonból álló gyűjteményével szerepel és erőteljes piktori kvalitásával, színeli lángoltságával magára vonja a hozzáértők figyelmét.

* A Filharmóniai Társaság mai negyedik bérleti hang-versenyén az eredetileg közölt műsor kerül előadásra, mert a Hindemith-mélyhegedűverseny zenekari anyaga időközben beérkezett.

* A Royal Apollo gyermekszínházának bemutatója. Vasárnap délelőtt egy revüszert háromfelvonásos táncos operettet mutattak be a gyermekművészek. A zsűfőlség telt nézőtérben a halás gyermekpublikum végigtapsolta a kis operettet, amelyben a kiforrott Szécsi Hédi mellett a legnagyobb sikere a kis Váradi Katának volt.



A 14 napos Fenyves Vásár

utolsó 4 napján

hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön

csak a Calvin téri Aruházunkban

Farsangi okkasió:

Creme Georgette	valódi hernyőselyemből (nem műselyem)...	5.90
Creme Satin	szavatoltan tiszta hernyőselyem, kiváló nehéz minőség...	6.90
Creme Mongol és Creme Marokain...		4.90
Creme de Chine	sok színárnyalatban, vískosa és hernyőselyemből...	3.90
Lame-Eclair	gyönyörű estélyi ruhaanyag...	3.90

Mintákat díjtalanul küldünk.

Szenzációs siker a Terézköruti Színpadon Uj műsor!

Kezdete 9 órakor

Telefon: 365-M



A vasárnapi fodrászversenyen kikiáltották a rövid haj egyeduralmát, a félhosszu frizura csufosan megbukott

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap este nemzetközi női frizuraversenyt rendeztek a Gellért-fürdő esernokaiban. Komoly, hivatalos aktussal kezdődik a verseny: a kirakatbaba-fésülés után dr. **Neményi Ernő** átnyújtotta az Országos Iparegyesület ezüstérmét és díszoklevelét **Vágó Viktornak** és **Répl Józsefnek**, a hölgyfodrászok két elnökének. A harmadéves tanoncok nagy ambícióval állnak starthoz.

Mindegyik magával hozza a modelljét, többnyire „privát” hölgyeket.

Manikűrös, fodrászlány alig van az „áldozatok” között. A modellek nagyon csinosak, a fiúk nyilván nemcsak a fésülésben akartak kiténni magukért. A hölgyek szinte mind szőkék a hajuk rövidre van vágva, mert a fodrászverseny szabályai ezuttal külön megszabják, hogy csak rövid hajjal lehet indulni. A tanonevetség után következik a nemzetközi fodrászverseny.

Tizenkét német, svájci, román és jugoszláv figuró indul a versenyben, a többiek magyarok.

Hivatalosan képviselteti magát a zsűriben a bécsi fodrászakadémia. A földadat géppel tartósan ondult estélyi frizurát kell alkotni. Itt is csak rövidhajú nők vehetnek részt a versenyben; a félhosszu haj az idén teljesen kisorsult, a hölgyfodrászok

hivatalosan is kikiáltották a rövid haj egyeduralmát.

Meg is magyarázzák: miért? A félhosszudivat

Antoine mester találmánya volt, de a párisi fodrászkirály családást szerzett a világ fodrászaának. A nők kifogtak rajtuk: otthon csavarták föl a hajukat és a fodrászok visszatértek a rövid hajhoz. Azt legalább vágni kell... Huszperc áll rendelkezésre „berakásra”, huszonöt perc a „fölfésülésre”.

Ezen a versenyen alakul ki a nagy divat: az estélyi frizurákat strasszos fésűk, csatok, strasszos levelekből font fejdíszek fogják össze.

Szőkék előnyben, de nagy tetszést arat két ragyogó Tizian-fej is. Az estélyi frizurák versenyén a mesterek bemutathatták legújabb „hajfantáziáikat”. Ez a verseny az idén a szokottnál színtelenebb; csak két irredenta-frizura kelt föltűnést. Magas karesu hölgy sétál végig a termen félméteres irredenta-térképpel a fején; a térkép fekete, fehér, vörös hajfűrtökből van fölépítve. A többi „fantáziák” a mult idők emlékeit idézik: Loui XVI., altwiener, biedermeier-frizurák teremnek a mesterek kezé alól. Alig ér véget a verseny, fölhangozik a középítő teremben a fodrászcserzés és a biedermeier, a strasszos, az altwiener egy pillanat alatt elfelejti a versenyt és táncraperdül. Vadul járják a csárdást, a frizuráját senki sem félti, mert ha valami baj történik,

a táncos lovag hirtelen magára kapja a fehér köpenyt és szíve hölgyének pillanatok alatt új frizurát varázsol a homloka fölé.

A Gellért folyosóin egész kis hölgyfodrászműhelyek alakulnak ki...

A kartellek és a bankokrácia tulkapásai ellen tüntetett vasárnap Miskolc iparossága

Miskolc, január 18

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Miskolc iparossága vasárnap délelőtt az ipartestület székében demonstrációs nagygyűlést tartott a kartellek ellen. A tüntető gyűlésen több éles felszólalás hangzott el. Heves és elkeseredett beszédekben bírálták a kartelleket, majd határozati javaslatot fogadtak el, amely megállapítja, hogy

a magyar élet szörnyű leromlását a bankokrácia és a kartellek tulkapásai idézték elő.

Miskolc iparossága éppen ezért szükségesnek tartja, hogy a kartelleket szabályozó törvényt késedelem nélkül megalkossák és életbeléptetésétől számított 15 nap alatt az ország területén minden néven nevezendő kartellszerű megállapodás állami nyilvántartásba vésessék. Ne csupán a közszükségleti cikkeket forgalomba hozó kartellekre terjedjenek ki ezeket az intézkedéseket, de az ipari és kereskedelmi élet minden célu megállapodására, a pénz- és hitelélet kartelljeire is. Követeli Miskolc iparossága, hogy azokat a vállalatokat, amelyek burkolt úton használgatják ki a gazdasági élet rendellenességeit,

jogszíntvénymegvonással rendszabályozzák meg, mert a pénzbírság nem elegendő,

hiszen a visszaélések odáig fajulhatnak, hogy a kartellek a pénzbírságot már előre be kalkulálják számításukba és mint további drágítást áthárítják a fogyasztók közönségre. A határozati javaslatot egyhangú lelkesedéssel fo-

gadták el és elhatározták, hogy megküldik fölirat formájában a kormányknak és fölszólítják csatlakozásra az ország valamennyi ipartestületét.

Téli élet Lahmannál

Drezda, január 16.

(A Reggel tudósítójától.) Pesten, a piros serpenyős rostélyosok és kolozsvári töltött káposzták rózsaszínű városában nagyon népszerű a drezdai Lahmann, a híres „Weisser Hirsch”, ahol tudományosan alapon soványítják és fiatalítják az embereket. „Megyek egy kicsit Lahmannhoz” — mondják a szuszogó, ideges pestiek — „kifújom egy kicsit magam, leadok egypár kilót...” És valóban, mindenki diéséri; azt mondják, ha hazajönnek: „Barátom, — ki vagyok cserélve...” Hát most itt vagyok Lahmannország kellős közepén, kelt haditudósításon a zöldsegebéd előtt s a „Schwitzkasten” után. Kövérek, figyeljete! Hát először is

nem igaz, hogy — éheztek az embert.

Adnak enni eleget, csak az a kérdés, hogy mit? Reggelire: Hag-Kaffe-t (itt egy f-fel mondják ki, így: káfé), eukor nélkül, szilvalekvárt, mandarint, almát, sőt, uram bocsá, egy kis darabka vajot és egy hártavékony szelet Graham-kenyeret is. Teljesen elég. Ezt, persze, megelőzi pont 7-kor

— itt szigorú rend van, mint a kaszárnyában —

a kura első pontja: a hideg-meleg vízszugár, amelyet a szanatórium, bátran lehet állítani, világhírű Ziegelbach nevű főfűrdőmestere végez személyesen, miközben Wagner-operapartitúrák hangjain közli utasításait a páciensekkel. Ziegelbach ur a helybeli (Weisser-Hirsch-községbeli) dalárda tenorja, egyetlen szót ki nem ejt a száján rendesen, csak énekelve. Engem a „Traviata” nagy áriájával üdvözölt, de a

következő szöveggel: „Ein neues Opferlamm, und gar nicht dick ist er, was kann ihm den fehlen?...” „Egy új áldozati bárány, nem is kövér, de akkor mi baja lehet?...” Már hallottam az öregről éppen eleget, rögtön feleltem neki a „Tosca” Preghierájával, hogy semmi bajom nincs, csak egy kicsit ideges vagyok. Azt mondják, ilyen konsternáció régen volt a fűrdőteremben.

az öregnek kiesett a Thermometer a kezéből,

a szeme majd kiesett az üregéből, majd az öreg Wotan attitűde-jével elbődült, hogy: „Dann unter die Dusche mit ihm!...” — akkor mars a tuss alá... Két napig úgy nézett rám, mintha az apját öltem volna meg... Biztosan érdekli azokat, akik még nem voltak itt, hogy miről áll a részletes kezelés, amelyet természetesen orvosi vizsgálat alapján állapítanak meg. Ideges embernél, aki fogyni is akar valamit, a hideg-meleg víz után fölóra óta következik az erdőben, amelynél szebbet, még, hogy tele van hóval — az őszaka is esett —, el sem lehet képzelni. Utána jön a káfé, reggeli után a légfürdő:

az erdő közepén egyetlen szál trikóban,

— a hölgyek külön természetesen —, egy tornatanár vezényletével félóraig rendszeres középiskolai torna-gyakorlatokat végeznek. Két perc multa nem is érzik az ember a hideget; utána a fűtött teremben még egy kis labdázás jön. — amire kimegy az ember, az egész teste ég, a kabátot már a legcsoszogóbb öreg ember is csak egy panyókára veti... Ezután újabb fölóra séta, aztán jönnek a Zander-gyakorlatok és a masszáz. A legraffináltabb gépeken zötyögtetik, rázatják, feszítetik, hajlítatják magukat a bárányok, hogy a masször kezei alól kikerülve, a fűrdőterembe kerüljenek, ahol újból Ziegelbach mester diktatúrája elé kerülnek. Izzasztó kamra, fenyőfürdő, szénsavas fürdő, fenyőfürdő, — pihenés, — utána harmadszor is séta, végül — akkor már dél felé jár az idő — a kura befejezéséül 12-1-ig az erdőben levő fűdött nyugvóteremben egyóráig alvás, pokrócokba bugyolálva... 1-kor az ebéd. Persze... Hát leves nincs. Kis szelet hus — hustalan napokon spenót, articsóka, spárga, valami szörnyű tejföl sajt helyett és rengeteg gyümölcs.

Víz, ital, folyadék nincs; ha a személyzet valakinek adni mer, stante pede elcsapják.

De elég. Nem éhes utána az ember. Persze, vannak, akik titokban esznek. Este elmennek egy kis vendéglőbe s jól teli eszik magukat. Vagy megisznak egy butélia bort, vagy egy-két krigli pilzonit. Azok, persze... Egy ur van itt, magyar, vidéki gazdálkodó; elmondta, hogy fájt az orra s az orvos leküldte Drezdába egy specialista-hoz, aki nagyon elkinozta. „A nemjőjét” — mondta — „ugy elkínzotta a német, bentmaradtam és mérgemben háromszor megvacsoráztam...” Egyed Zoltán

Halálra gázolt egy kisiut vasárnap este Pestujhelyen az autóbusz

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap este 10 órakor megrendítő szerencsétlenség történt Pestujhelyen. Az Andrassy-uton robotott végig a pestujhelyi autóbusz, amikor az úttesten éppen át akart menni Mayleger Gyuláné, aki kézenfogva vezette 2 éves kisiutját.

Az anyát gyermekével együtt elütötte az autóbusz,

Maylegerné még idejében elugrott és így csak könnyebb sérülést szenvedett, kisiutát azonban az autóbusz halálra sebezte,

a szerencsétlen kisgyermek, amire a mentők beszállították a pestujhelyi munkáskórházba, kiszüvedett.

A szerencsétlenség színhelyére rendőri bizottság szállt ki, hogy megállapítsa, kit terhel a felelősség a halálos katasztrófáért.

ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER

ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER

A Bethlen-téri Színház

Tel. J. 443-76 farsangi műsora

Előadások: 1/6 és 1/9 órakor

ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER

ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI ORIASI SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER SIKER

Operett-premier a Magyar Színházban

szombaton, 1931. évi január hó 24-én

LAMPALÁZ

Egy szerelmes éjszaka története sok muzsikával, táncokkal és mókával 3 fülvönásban. Irtta: **Stella Adorján**. Zenéjét: **Harmath Imre** verseire **Rozsnyai Sándor** szerezte

Főszereplők:

Honthy Hanna, Orosz Vilma és a 2 Latabár fiú

VIGSZINHÁZ

19 hétfő Lipótváros (harmadszor)

20 kedd Feketeszáru cseresznye

21 szerda Lipótváros

22 csütörtök Feketeszáru cseresznye

23 péntek Lipótváros

24 szombat Feketeszáru cseresznye

25 vasárnap délután fél 4 ó. Kukorica Jancsi (Gyermekelőadás) este 8 ó. Feketeszáru cseresznye

Leégtek vasárnap Berlinben a Siemens-művek összes raktárai

Az oxigén-raktár fölrobbant, az anyagi kár fölbecsülhetetlen

Berlin, január 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap este Lichtenberg elővárosban, a Siemens-művek raktártelepén

kigyulladt egy raktárház s a nagy viharban percek alatt átterjedtek a lángok

a szomszédos raktárépületekre is. Az egyik raktárban oxigéntartályok voltak, amelyek a nagy hőség következtében óriási robajjal fölrobbantak. A légnomás ereje oly nagy volt, hogy

a környező épületek falai beomlottak.

A német főváros egész tűzvédelme kivonult a

veszedelemes tüzvédelemhez és az oltásban résztvettek a környékbeli tűzvédelmi csapatok is. A tüzoltók megfeszített munkája ellenére

a lángok átcsaptak a Siemens-művek gyári főépületére

és a műhelyekre is. A tüzet csak este 10 órakor sikerült lokalizálni. A lángokat egész Berlinben látták. Óriási tömeg vette körül a Siemens-műveket, úgy, hogy csak nagy rendőri kísérettel tudták távol tartani a kíváncsiakat a tűz színhelyétől. A gyár főépületét sikerült megmenteni, a raktárházak és a melléképületek azonban teljesen elpusztultak. Az anyagi kár fölbecsülhetetlen.

Ha Genfben Európa vezetői megegyezés nélkül válnának szét, az eredmény bábeli zürzavar!

Páris, január 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Az európai gazdasági egyesülés genfi konferenciájának eseményei idegesség és depresszió alakjában jutnak kifejezésre a francia sajtóban, anélkül azonban, hogy a Quai d'Orsay csak megközelítően is hasonló pesszimizmussal tekintene a helyzetet. Grandi és Curtius szereplése nyomán

újra sok szék esik a revizionista blokkról, a német-olasz-orsz. kooperációról,

amelynek célja, hogy „ezt az új hármasszövetséget töltsék föl az európai politika diktátora gyönyörrel”.

Herriot szerint, akivel A Reggel tudósítójának alkalma volt vasárnap erről a kérdéstről beszélni, a főtisztviselt fölfogás tisztára a francia sajtó egyes orgánmainak magánvélekedése, holott a francia külügyi politika vezető köréi változatlan optimizmussal tekintenek Genf felé. A gazdasági válság ma egész Európában annyira kiélezett és mindenki előtt annyira világos, hogy csak nemzetközi megoldás lehetséges és

józanul szinte gondolni sem lehet arra, hogy Európa felelős vezetői szétváljanak anélkül, hogy találkozásuknak más pozitív eredménye legyen, mint egy félbenmaradt bábeli torony építkezése és a vele járó nyelvzavar.

A legtöbb aggodalommal tekintenek az itteni külügyi körök a Genfben újra meginduló nemzeti kisebbségi vita elé. Egyre jobban teret nyer itt is az a meggyőződés, hogy a kisebbségi kérdésben eddig folytatott földzómunka nem sokáig tarthatja magát és a legfőbb óhajítás ebből a szempontból éppen az volna, hogy a genfi gazdasági konferencia pozitív eredményi teremtsenek Európában olyan légkört, a megértés atmoszféráját, amely a kisebbségek nemzeti problémáinak megoldását is megkönnyíti.

Briand és Curtius uzsonnája

Genf, január 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Briand külügyminiszter vasárnap délután teaüzenetül látta Curtius külügyminisztert. A két államférfi több mint egy óra hosszat uzsonnázott együtt és ezalatt fontos kérdéseket tárgyaltak meg egymással. Legelsősorban a felszülési kérdéstről beszéltek, majd érintették a leszerelés konferencia ügyét is. A tárgyaláson szóba került az előkészítő leszerelési konferencia számbajöhető színhelye is.

Vasárnap este Josihava párisi japán követ, a kisebbségi ügyek népszövetségi előadója látogatta meg Curtius német külügyminisztert, akivel arról tárgyalt, hogy a népszövetségi tanács szerdai ülésén a felszülési kérdést milyen formában tűzzék napirendre.

Negyedmillió munkanélküliből hadsereget akarnak felállítani Amerikában

Washington, január 18.

(A Reggel tudósítójának távirata.) Celler demokrata képviselő a képviselőházban azt javasolta, hogy a rendes hadsereg mellett egy éven át 250.000 munkanélküliből álló hadsereget képezzenek ki. Hurle hadügyminiszter ellenezte a javaslat tárgyalását, mert szerinte egy ilyen munkanélküliekből álló hadsereg fönntartása évente 26 millió dollárba kerülne.

Vasárnap ünnepelte a német birodalom főnnállásának hatvanadik évfordulóját

Berlin, január 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap ünnepelte főnnállásának hatvanadik évfordulóját a német birodalom: 1871 január 17-én proklamálták Versaillesben a győzelmes hadjárat után

a német tartományok egyesülését.

Az egész birodalomban nagy ünnepek voltak. A birodalmi gyűlés ünnepi diszülésére nagy Bismarck-szobrot állítottak föl az emelvényen, amelynek két oldalán egy-egy szakasz katoná állott, a régi hadsereg zászlóit tartva kezükben. Zsufolásig megtelt a terem, még a karzatok is. A diplomáciai testületet nem hívták meg, a képviselői padokból pedig

hiányoztak a kommunisták és a nemzeti szocialisták.

Az utóbbiak csak úgy akartak eljönni az ülésre, ha elmaradnak onnan az általuk megjelölt miniszterek. A diszülésen résztvett az 1870/71-iki hadjárat hét veteránja is. Hindenburg elnök a Dómban rendezett ünnepi istentisztelet után érkezett a birodalmi gyűlésre. A berlini filharmónikusok zenekara játszott, majd Kahl titkos tanácsos tartott ünnepi beszédet. Az agg politikus maga is ott volt a versaillesi tükörtcserben a birodalom proklamálásánál. Utána Brüning dr. kancellár beszélt. A diszülés végeztével katonai ünnepség volt a palota előtt, majd a Sportpalotába ment az elnök, ahol nagyszabású tornaverseny volt.

Mussolini:

„Bolond, aki Franciaországban azt mondja, hogy én háborút akarok!”

Páris, január 18.

(A Reggel tudósítójától.) E. Gaubert, a „Journal de l'Indre” főszerkesztője Olaszországban beszélgetést folytatott Mussolini miniszterelnökkel. A duce többek közt ezeket mondta:

— **Bolond az, aki Franciaországban azt mondja, hogy én háborút akarok.**

Vajjon van-e józan ember, aki földrengést vagy egyéb elemi csapást akarna rázudítani hozzátartozóira?

Nem akarok háborút senkivel, de senkivel sem.

Azt mondják, hogy mi, olaszok, sokan vagyunk. Az én véleményem azonban az, hogy az ország még 5 vagy 6 millió lakost is eltarthat.

Vasárnap este elütött egy munkást és továbbrobogott az autó a Bécsi-uton

Vasárnap este 10 óra tájban a Bécsi-uton a 12. és 13. kilométerkö között egy férfit találtak, akit egy ismeretlen autó elütött és azután továbbrobogott. A súlyosan sebesült férfi Bodó István 23 éves gyárimunkás, aki Solymáron, a Sturm-téglagyár telepén lakik. Súlyos agyrázkódást, combcsonttörést és zuzott sebeket szenvedett. A mentők eszméletlen állapotban a Margit-kórházba szállították.

Kornis államtitkár és Báthory József pártonkívüli jelölt vasárnap programbeszédet mondtak Vácott

Vác, január 18.

(A Reggel kiküldött tudósítójától.) Vasárnap tartotta meg programbeszédét Kornis Gyula kultuszminiszteri államtitkár, az egységes párt hivatalos képviselőjelöltje a Kuria szálló nagytermében, mintegy ezer főnyi választóközönség előtt. A nagygyűlésre nem jött el Klebelsberg miniszter, hanem csak üdvözlő táviratot küldött. Huber József gazdasági főtanácsos, pártelnök nyitotta meg a gyűlést, majd Kornis államtitkár beszélt.

— Nyíltan megvallom, hogy konzervatív világnézetű alapon állok és éppen ezért az élet útjait csak a mult tradícióinak megfelelően iparkodom megvalósítani. Itt nemcsak keresztény, hanem zsidó hitfelekezeti polgártársainkkal is a legnagyobb együttérzésben állunk mindig és ezt az értezt kívánom ápolni a jövőben is. 1918-ban megpróbálták ezt a békés együttélést megbolygatni, de hála Istennek, elsimultak a kilengések és ma újból együttesen veszünk részt hazánk újjáépítésében. A közjogi helyzetben a királykérdést nem tartom időszerűnek és így azzal nem is foglalkozom. A gazdasági helyzet súlyos, mert amíg tavaly 2400 milli. pengőt tett ki mezőgazdasági termelésünk értéke, addig az idén csak 1600 milliót reprezentál, vagyis

éppen akkora értéket veszítettünk, mint a magyar állam egy évi költségvetése.

Karafiáth Jenő, Udvardi János, Patacsi Dénes és Krisztián Imre képviselők felszólalása után a gyűlés táviratilag üdvözölte gróf Bethlen István miniszterelnököt. Vasárnap délután mondtta el programbeszédét ugyan-csak a Korona-szálló nagytermében dr. Báthory József budapesti ügyvéd, a választókerület pártonkívüli képviselőjelöltje. Rajta kívül farkasfalvi Mauls Ernő budapesti ügyvéd és Szenthe József tahitófalu kisgazda léptek föl a váci kerületben.

FIAT

motorok megbizhatósága

tette lehetővé

az Óceán csapatrepülést

Fiat automobilonk magyar eladási rt.
Budapest IV, Váci-utca 1. Telefon: 828-48

Fiat automobilonk Fiat alkatrészek Fiat használt autók

KÖZGAZDASÁG

Hiába a fogcsikorgatás

(A Reggel tudósítójától.) Mély lehangoltságban és komor kilátásokkal üli meg a német nép a birodalom negalapításának hatvanadik évfordulóját. Hatvan esztendeje van ma annak, hogy a versaillesi kastély tükörtermében a porosz királyt a német birodalom császárává kikiáltották: és a hatvan év, amely a nagy történelmi fordulópont óta elmúlt, tele volt ragyogó eredményekkel, óriási teljesítménnyel, páriát ritkító emelkedéssel, de amit német ész, akarat és szellem öt és fél évtized alatt elért, elmerült abban a forgószélben, amelyet rideg makacsság és hivatalos öntettség idézett föl a német népre és a német gazdaságra. A német birodalom még ma is szinte legyőzhetetlen nehézségekkel harcol és úgy látszik, hiába volt a nagy erőfeszítés, hiába a hosszú küzdelmek árán kiereszkedett pénzügyi reformok sora, az év új bajokat, új problémákat, új áldozatokat fog követelni.

A német birodalom költségvetése újból ingadozóban van,

az előirányzott bevételeknél sokkal kevesebb fog adókban és illetékekben befolyjni, a kiadások pedig lényegesen túl fogják haladni az erősen restringált kiadási tetteket. A német birodalom költségvetésének hiánya az év végéig egymilliárd márkára fog emelkedni és ha a gazdasági válság nem enyhül, a munkanélküliek támogatására sokkal nagyobb összegre lesz szükség. Csak azoknak a száma, akik nem a rendes munkanélküliegylet, hanem a városok által folyósított közjótékonyági segítyt kapják, júliustól januárig kerek ötven százalékkal emelkedett és egyelőre semmi remény sincs arra, hogy ez a szám csökkenjen. A helyzet majdnem ilyen komor Angliában is! Az angol munkanélküliek száma ugyanilyen arányban emelkedik és nincs az angol gazdasági életnek egyetlen ága sem, amelynek a helyzete ne volna ma sötétebb, mint volt egy fél évvel ezelőtt.

Amerikában a hektikus optimisták szava elhallgatott

s az idők bus jelle, hogy farmerek ezrei szorulnak ma már a közjótékonyági segítségére. Mit mondjunk mi, szegény kis kelet-európai államok, ha a világ urai, a nagy népek, akiknek trezorjaiban a világ aránya és a nagy vagyonok hevernek, tanácstalanul és megbénultan állnak a pusztító krízissel szemben? Két okoljunk, két vonjunk kérdőre azért a nagy szegénységért, amely reánk szakadt? S van-e sok értelme a szüntelen panaszok, fogcsikorgatásnak, egyhelyben topogásnak? Van-e értelme annak, hogy ölbe rakjuk a kezünket s hipnotizált áldozatokként várjuk a segítséget ismeretlen és rejtélyes csodáktól? Ez a mai modern világ nem ismer csodákat, nem ismer új és egyetemes panaceákat és

a nagy válság egyforma erővel sújtja a demokráciákat és a diktaturákat

s csontos kezével egyaránt kopogtat a paloták és kunyhók ajtajain, nem áll meg a győztes államok határain sem. Elég egy pillantást vetni szomszédaink határain tundra, vajjon a kísántant államaiban különb-e a helyzet. Csehországban óskavas árán kapni szövészeket és orsókat, Erdélyben olyan alacsony áron van a mezőgazdasági termékeinek, mint valaha az Uralon túl volt Oroszországban és Jugoszláviában az egykor pénzzel teli bácskai és szerémségi német gazdák éppen csak meg tudják fizetni adójukat s meghúzódhatnak a kemence mellett.

A régi híres bácskai és bánati mulatozásoknak régen vége.

Gondok felhője borult erre az egykor tejjel-mézszel folyó Kanaánra is. A válság eddigi lefolyásából azt már megtanulhattuk, hogy

tüneti kezeléssel a bajokon segíteni nem lehet.

A német rozsakció, amely olyan föltűnően hasonlít a mi bolétarendszerünkhöz és buzdár-támogatásunkhoz, sokmillió márkába került és eredménytelen maradt. Nem volt foganatja a nagy erővel megindított árlefaragási mozgalomnak Németországban és Olaszországban. Nem segít a válságon és az állampénzár helyzetén a közhivatalnokok illetményeinek 5-10 százalékos lefaragása sem. Nem hoz segítséget semmiféle konferenciá, tanácskozás, államközi próbálkozás. Nem változtat a bajokon vámmelés, adóleszállítás, rövid ideig tartó állampénzsegély. De sokat jelent és

döntő hatása a válság enyhítésére a nagy termelési ágak vezetőinek együttes akciója,

mint a berlini és a brüsszeli cukoregyezmény, a német vasárak leszállítása, röviden mindaz, ami nem kapkodva, rendszertelenül, ideig-óráig reklám és politikai célokból, hanem rendszeresen, átfogón, meggondoltan, a válság egyes elkülönült gyökereire lenyúlva, reformálja meg a termelés egyes ágainak rendszerét. A magyar gazdaság mezőgazdaság tanácstalan és egyelőre vigasztalan helyzetében van s bár ma minden gondolkodó ember meg van győződve arról, hogy a magyar gazdasági helyzeten csak mezőgazdaságnak gyökeres reformja segíthet, az

ilyesmirel mindezeidig vezető kormány-köreink hallani sem akarnak.

Több mint egy hónapja, hogy egy kitűnő magyar gazdasági író meggyőző erővel kimutatta, hogy

buzatermelésünk egymillió holddal való

csökkentése a főföltétele helyzetünk javulásának,

a gondolatnak visszhangja nem támadt. Egy szó sem esik arról, hogy rendszeresen és tudatosan kiterjesszük azoknak a mezőgazdasági termékeknek a termelését, amelyeknek még a mai rossz helyzetben is piacuk és árjuk van, egyszóval

rendszeres munkának, rendszeres reformok előkészítésének, rendszeres gondolkozásnak nem látjuk nyomát.

Néhai Egan Ede három évtizeddel ezelőtt többet és okosabban produkált a hegylakó rutének érdekében, mint amire a mai rendszer az alföldi magyar parasztság érdekében képes.

Nem siránkoznunk kéne, nem napról-napra panaszokat küldeni a süket ég felé, többet dolgozni, rendszeresebben, okosabban, tudatosabban, tudományosabban és tisztességesebben. A panaszoktól nem leszünk se okosabbak, se gazdagabbak!

A kartellvita előtt

(A Reggel tudósítójától.) A kartelljavaslat tárgyalását holnap kezdi meg a képviselőház. A parlamenti vita megindulása előtt a gyár-*ipar még egy utolsó erőfeszítésre készül.* Memorandumot szerkeszt, elküldi a kormány és képviselőház tagjainak. Panaszodik és tiltakozik benne. Panaszodik, hogy a kartelljavaslatot

nem a gazdasági kényszerűség érlelte ki, hanem a nagyiparellenes hangulat és agitáció.

Bizonyítani akarja, hogy a gyáripari termelés szervezeteinek megbomlásával visszasüllyedünk a szabadverseny anarchiájába. Igazolni, hogy ha a javaslat főtartja a kartell-megállapodások bemutatási kötelezettségét, vége minden ipari szervezkedés lehetőségének és vége a nemzetközi kartellekben való részvételnek. És végül tiltakozni is akar a memorandum.

Tiltakozni az ellen, hogy a miniszteriumnak joga legyen az adók, vámok, a fuvar-díjszabás körébe eső kedvezmények megvonásával, iparrendészeti és közigazgatási intézkedésekkel büntetni a kartelleket.

Igy — mondják — az egész gyáripar áldozatul esik a végrehajtó hatalom önkényének. Nehéz vitába szállni ezzel a memorandummal, mert minden tévedése mellett egy igazság dominál benne. Csakugyan nem volna súlyosabb, mintha a végrehajtó hatalom most már nyakló nélkül szabadulhatna rá a gyáriparra is. A gazdasági szabadságnak sokkal igazabb barátai, a végrehajtó hatalom további kiterjesztésének és mindenbe turkáló beavatkozásának sokkal régebb és keményebb ellenfelei vagyunk, semhogy ezen a ponton ne adnánk igazat a gyáripar féltelmének. De kérdezzük: nem öke az okai a végrehajtó hatalom étvágya e megnövekedésének?

Nem ök provokálták-e ki a Leviathan-állam további terjeszkedésének ezt a lehetőségét?

Nem az ő szertelenségeik, az ő étvágyuk, mohóságuk provokálta-e ki ezt a terjeszkedési

vágyat? Mert nem igaz, hogy a kartelljavaslatnak az iparellenes hangulat az apja és a gyűlölködő agitáció az anyja. Nem, mert a javaslatot igenis a gazdasági kényszerűség szülte. Az a nem egyszer megállapított kapzsiság, amellyel fölhajtották a szén, a cement és egyéb alapanyagok árait, könyörtelenül tovább tiporva egy amugy is férdre kényszerített szegény ország nyomorult gazdaságát. Ez a habzóoló mohóság, a tantiémeknek ez a könyörtelen vadászása, ez az önhittség, amellyel minden előnyt a maguk számára követeltek és amellyel minden akaratukat azonosá várták tenni a nemzeti lét föltételeivel, ez szülte világra a javaslatot.

Ezt a szemrehányást a javaslat tárgyalásának első napján nem tudtuk megtakarítani a gyáripar vezető urainak! Ha most magukra szabadították a végrehajtó hatalom mohóságát, a saját mohóságuknak tulajdonítsák! És most már kérés bánt az is, hogy a szabad verseny anarchiájának ördögét festik a falra. Nagy taktikusok az urak! Egyetlen javaslatot elég nekik, hogy egyszerre a gazdasági szabadság anarchiájáról beszélve az államszocializmus híveinek tettessék magukat, amelyet pedig ellenőrizetlen óráikban mindig megtagadtak. Kire lesznek hatással az ilyen érvek? Minék harcba szállni a nagy elméletek paripáján? Hiszen nem is ez a kérdés, amely eldöntésre vár. A kérdés az, és erre feleljenek a GYOSZ urai:

Mennyibe került a nagyipar fejlesztése az országnak a megélhetési költség emelésében, vámban, a vevőinkhöz fűződő kereskedelmi viszonyunk kiélesítésében, fogyasztási képességünk csökkentésében?

Ha aztán mindezekkel szemben arra is felelnek, hogy mi az, ami az ipar javára írható, hány embernek ad megélhetést és mennyivel csökkentheti külkereskedelmi mérlegünk passzívumát, akkor tisztában lesz vele a GYOSZ is, hogy ezt a javaslatot nem a szenvedély vitte a képviselőház elé, hanem a kényszerűség, az, hogy legalább a visszaélések útjába állítsanak tilalomfát, ha már egyebet nem lehet!

A tőzsde megdőbbentő leromlásának egyik okát egy-két ügynök privilégiumában látják s ezért erős mozgalom indult ellenük

(A Reggel tudósítójától.) A pénteki és szombati tőzsde ismét a legteljesebb tőzsdei deroutok képét mutatta. A piac legnagyobb standardértéke: a szén multheti 110 pengős viszonylagos magasságáról 393½ pengőre esett le és ha mult hét szombatján is már hangos kifakadások hallatszottak ezek ellen a megdőbbentő jelenségek ellen, az e heti zárlat eredményének láttára mindenki valóságos kétségbeeséssel ment el a Szabadság-téri palotából. Az európai tőzsdék általában sivár képet mutatnak ugyan, de ilyen fokú leromlásra sehol példát nem látunk és nem csoda, ha

a tőzsde vezetői, de az összes közgazdasági körök is riadtan és tanácstalanul állanak a jelenségekkel szemben.

A tőzsde alelnöke, Fleissig Sándor ma egy hírlapi cikkben szökte a megdőbbentő hangján beszél arról, ami a tőzsdén hetek óta történik, értelmetlennek tartja a magyar értékek ilyen meg-

ítelését, amikor pedig nyilvánvaló, hogy számos értékünk minden tekintetben biztos hozadékát adja a befektetett tőkének. Az az általánosossá vált szertelenség, amellyel szétdujják a nemzeti vagyonnak értékpapírosba fektetett részét, már nem is tarthat számot a logikai megítélésre.

hanem valóságos pszichózis, amely végleg megrendíti a magyar közönség bizalmát a magyar értékek iránt.

A Reggel tudósítója több helyen kérdezősködött e jelenségek okai felől és mindenünnen azt a választ nyerte, hogy javarészt a már-már vesélytelenné vált kontreminjátnak kell tulajdonítani ezeket a dolgokat. Ebben a zür-zavarban mindenki az intervenció bizottság felé néz és attól várja a romlás föltartóztatását. Semmi kétség, hogy a bizottságban és annak vezetőjében nem hiányzik a helyzet veszedelmes voltának belátása és teljesen tisztá-

ban van azokkal a következményekkel is, amelyek be fognak következni, ha az áraknak ez a rombolása tovább tart. Mégsem tud urra lenni a helyzetet. A fejvesztettségben tudniillik egy különös és sajátságos jelenség is szerepet játszik ennek a helyzetnek előidézésében. Ez a jelenség az első pillanatban talán kisebb jelentőségűnek látszik és nem magyarázza meg eléggé ilyen nagyfokú árfolyamhanyatlás beállását, de régi tőzsdeemberek, akik a tőzsde technikájának minden csínyját-bínyját ismerik, arra hívják föl a figyelmet és ajánlják a tőzsde vezetőinek figyelmébe, hogy

az intervenció sikereit nagy mértékben kockáztatja a megbízásoknak két-három ügynök kezébe juttatása.

Már hosszabb idővel ezelőtt a tőzsde ügynökeinek körében mozgalom indult meg az intervenció vásárlásoknak e monopóliumszerű kezelése ellen. Nyilván megmondták, hogy ez a monopolizált két-három ügynök részben régi kapcsolatok, részben pedig rokon összefonódások folytán jut elcshez a vásárlási megbízásokhoz. De ha csak annyi volna, hogy a többi 35-40 régi tőzsdeügynök megelhetése forogna ezáltal kockán, talán nem is kellene a kérdéssel e komoly pillanatban foglalkozni. De a szakemberek azt mondják, hogy

ez ügynöki monopóliikus rendszer egyik lényeges oka a tőzsde uralkodó mai állapotoknak, mert veszélyezteti a piac nyíltságát és hivatásának komolyságát.

Mivé válik a nyílt piac, kérdezik, ahol a keresletnek és kínálatnak kellene az árakat szabályozni és helyett az intervenció bizottságának kell a piacra kerülő árú két-három privilegiált ügynök útján

mindig alacsonyabb árfolyamokon

följárnani? Ha már a tőzsde a súlyos gazda-

sági viszonyok folytán önmagában nem is funkcionálhat egészségesen, legalább nem volna szabad belevinni a köztudatba azt a följogást, hogy részvényeinknek más nevét már találni sem lehet, mint az intervenció bizottságot. Mialatt a gazdasági szaktekintélyek ma részvényeink kitünőségéről tesznek hitet a nyilvánosság előtt, az értékpiacon másnap újból megjelennek az intervenció bizottság közismert alakjai, hogy újból alacsonyabb kurzusokon elhényszeredetten vásároljanak.

A privilegiált ügynökök pusztá megjelenése már nyílt deklarációja annak, hogy az intervenció vásárol, mindenki tudja, hogy mit vásárol és mikor.

Ez a deklarálás egyik legfőbb oka a kontremiu szabad garázdálkodásának, amit csak úgy lehetne megszüntetni, ha az intervenció bizottság a többi ügynököt is igénybevenné és ezzel utját állaná a kontremiu könnyű játékának. Úgy tudjuk, hogy a tőzsdeügynökök mozgalmára az összes illetékes tényezők

már többszörösen ígéretet tettek, hogy ez a sógorság-komaság rendszer meg fog szünni,

de az ígéreteknek eddig semmi jogánjuk nem volt. Úgy látszik, olyan személyes befolyások érvényesülnek, amelyeknek még az intervenció vezetőjének különben legtisztább szándékai is hajótörést szenvednek. Az ügynöki kar most végre teljes erővel akar föllépni a protekciós befolyások ellen és ezért tegnap újabb megkereséssel fordult a Bankárok és Értékpapírkereskedők Egyesületéhez. Úgy értesültünk, hogy egy a tőzsde elnöksége, mint az intervenció bizottság vezetője is teljesen igazságosnak és a tőzsdei üzlet érdekében lévőnek tartja az ügynökök mozgalmát. De hát akkor miféle hatalom az, amely nem tudja ledönteni ezeket a bálványokat?

legtöbb kedvezményes záradék segítségével mindig biztos elhelyezést talált a közép-európai importállamokban. Genfben most kell, hogy eldőljön ez a vita, amely egy esztendője tart s ha a javunkra dől el, ha a Népszövetség mezőgazdasági szakértői a kedvezményes vámok és a kontingensek engedélyezését a dunai államok javára ajánlatosnak tartják, akkor talán rövid időn belül a közép-európai kereskedelempolitika terén jelentős változások állhatnak be.

A hárommilliófontos előlegkölcsön terhére végzendő ipari beruházások megkezdését gyáripari körökben még a múlt héten is reménykedve várták s azt hitték, hogy a MAV-beruházások halaszthatatlan volta miatt a megrendeléseket rövidesen kiadják. Úgy látszik, a pénzügyminiszterium a kereskedelemügyi miniszter minden sürgetése dacára is mereven megmarad amellett, hogy a kölcsönt költségvetési tartalékok számára akarja visszatartani s így az érdekelt gyáraknak elmaradásával. A vas- és gépgyárak körében ezért más megoldást készítették elő s amint A Reggel értesül, az érdekelt gyárak együttes ajánlatot tesznek a kormánynak, amelyben a MAV-beruházások végrehajtásának finanszírozását kérik elvállalni. A munkák pénzügyi lebonyolítása idejéig a gyárak hat évre javasolják.

A szalonna- és zsir kivétel lebonyolítását nem a Községi Élelmiszerüzemre, hanem a Husipari Szövetkezetre bizza a kormány

(A Reggel tudósítójától.) A Magyarország és Csehszlovákia között a múlt hó közepe óta beállott szerződés nélküli állapot súlyos bizonytalanságot teremtett a sertésizálás, de még inkább a sertésértékesítés terén.

A kormány elmulasztotta annak idején a zsir- és szalonnakivétel védelmére szükséges óvintézkedések megtételét.

Jóllehet ebbeli egész kivételünknek majdnem kilencven százaléka Csehszlovákia felé irányult. Ebben a helyzetben szinte bombaként hatott az érdekelt gazdasági körökre, hogy a kormány a budapesti községi élelmiszerüzemet akarja lebonyolítani az exportot, holott a különböző érdekeltségek jókor föltéve a helyzetet, idejkorán megtették előterjesztéseiket a kormánynak arra nézve, hogy a kivételt a vámháború esetére más országok felé, miként kellene lebonyolítani. Ennek ellenére a kormány nem talált más megoldást, mint hogy a községi élelmiszerüzemnek akart megbízást adni az intervenció vásárlásokra és a zsirárú további értékesítésére. A miniszternek tervezett intézkedése létalapjaiban ingatta volna meg az egész szakmát, amely a Brauch Ferenc vezetésével álló Husiparosok Szövetségében tartott ülésen tiltakozott az élelmiszerüzemnek adott megbízás ellen, egyúttal

a megfelelő anyagi garanciák vállalása mellett a maga számára kérte a kormány által tervbe vett akció lebonyolítására szóló megbízást.

A szövetkezet igazolta is, hogy tagjai a Budapestben levágot ősztázezer sertésből mintegy 330.000 darabot vágnak, vagyis a budapesti termelésnek több mint kétharmadát és a szalonna- és zsir kivételnek pedig rövid főnállása óta már huszonöt százalékát látja el. A szövetkezetnek sem igazgatósági, főlegyelőbizottsági tagjai semmiféle jövedelemben nem részesülnek, vezetésében pedig a husipari érdekeltségek legtekintélyesebb vezető emberei vesznek részt. Koch Gyula és Fleischer Rezső, mint a szövetkezet alelnökei, a kispáros társadalom képviselőiben pedig Balla Miklós, az elmúlt héten lezajlott nagygyűlésen — amint ismeretes — a Budapesti Kereskedelmi Kamara elnöke, Eber Antal bejelentette, hogy a kormány teljesítette a husiparosság kérését és az előállatárú kivételét a husiparosság és a szövetkezet lebonyolítását a husiparosság és szervezete bizza. E bejelentés hatása alatt máris megindultak a tárgyalások a kormány és a szövetkezet vezetősége között és minden remény megvan arra, hogy a kormány akcióját az összes érdekek kielégítésével fogják lebonyolítani.



AMIRŐL MINDENKI BESZÉL

A Kereskedelmi Bank, mint minden évben, az idén is elsőnek jelenik meg az évi beszámolóik porondján s kedvező mérlegadataival általános érdekű közgazdasági problémákat is vet föl színre. Az általános gazdasági lehangolás, az egész világot elborító krízissel és egyre terjedő nyomorúsággal szemben megörzi, sőt fejleszti föltételgő szívetelét s halomra dönti eredményeivel azt az elméletet, amely szerint a vezető bankok mérlegei leghibb tükröi az ország gazdasági helyzetének. Úgy látszik, hogy egy jól és következetes üzleti szigorúsággal vezetett nagy bank nagyobb ellenállóképességet tud kifejteni még egy világraszóló válsággal szemben is, mint a gazdasági élet többi tényezői és hogy a banktőke nagy mozgékonyasága és alkalmazkodó képessége az, amiben o jelenség magyarázatát keresni kell. A Kereskedelmi Bank mérlegadatai ilyenféle megállapításokra ösztönöznek. A régi hétpengős osztalék föntartása és az osztalékok kifizetésére szánt 3½ millió pengő is ennek a tételnek igazolása s egyúttal bizonyos optimizmus jele a vezetők saját munkabírása s az általános helyzet iránt. A tiszta nyereség csak alig marad el a tavalyi 6 millióval szemben és így a rendes tartalékalap az idén is egymillió pengővel, a tisztviselők alapja pedig hatvan ezer pengővel szaporodik. A takarékbetétek a tavalyi 137½ millió pengővel szemben 134 millióra csökkentek, míg a folyószámlabetétek 107,5 millióról 117,4 millióra emelkedtek. A záloglevelek és községi kötvények forgalma jelentékenyen emelkedett, a pénzügyi készletek 9,8 millióról 13 millióra, a váltótárca 104 millióról 119,7 millióra szökkent föl. A forgalom 13.212.846.000 pengőt tett ki, a tavalyi 12.401.585.000 pengővel szemben.

A kormány a tüzifa vámját tudvalevően 58 aranykoronára emelte, amivel kapcsolatban gazdasági körökben az a hír terjedt el, hogy a román kormány a vámemelés miatt a magyar kormánytól tiltakozást jelentett volna be. Ez a híresztelés már csak azért sem felelt meg a tényeknek, mert a Romániával főnálló szerződésünkben a tüzifára hézve semmiféle megkötöttség nincs és így a román kormány tiltakozása számára minden jogalap hiányzik. A román kormány a tüzifa vámjának emeléséről azzal felelt, hogy a tüzifa vasúti tarifáit leszállította, ami azonban alig jelent valamit a gyakorlatban, mert Magyarország román tüzifaszállítóinak telepei közvetlenül a határ mentén vannak és így a

a vasúti tarifa leszállítása hatálytalannak fog bizonyulni.

Az állami vas-, acél- és gépgyárak üzemeinek autógyártásra való kiterjesztésére nézve A Reggel legutóbbi számában közgazdasági körökben elterjedt azt a hírt regisztráltuk, hogy a gyár az autógyártást Horthy István vezetésével mellett már megkezdte. Illetékes helyről most A Reggel arról értesítik, hogy ebben az ügyben döntés még nem történt s ha a gyár csakugyan fölvenné is a személyautógyártást munkaprogramjába, ehhez nem volna négy millió pengő befektetésre szükség, hanem csak kisebb beruházásra, amelynek költségeit nem a pénzügyi és kereskedelmi miniszteriumok hozzájárulásából, mint ahogy a hírek tudni vélték, hanem a gyárak saját forgótőkéjükből födöznék.

A német kereskedelmi mérleg elmúlt évi eredményeiről szóló adatok, amelyek tegnap jelentek meg, meglepő eredményt mutatnak. A tavalyi mérleggel szemben, amely 36 millió aktívummal zárult, az idei kivételi többlet 1900 millióra szökkent. A behozatal érték szerint 25 tömeg szerint pedig 10%-kal csökkent. A kereskedelmi mérleg kedvező volta és a német gazdasági helyzetnek példátlan leromlása közt levő ellentét bizonyára nagy fejtörést fog okozni azoknak, akik, mint nálunk is sokan, a gazdasági helyzet javulását mindig a kereskedelmi mérlegben akarják megmérni.

A nemzetközi mezőgazdasági szakértők genfi tárgyalásai a Briand elnöklete alatt ülésező európai konferencia miatt majdnem teljesen a háttérbe szorultak, holott a mezőgazdasági tanácskozásoknak jelentősen nagyobb gyakorlati súlyuk van és mindenestre sokkal könnyebben vezethetnek gyakorlati eredményekhez. Ezeknek a tanácskozásoknak az előterében részben a román, részben a jugoszláv politikások erélyes föllépése miatt a délkeleti agrárállamok kívánságai állanak. Belgrád és Bukarest, a magyar és a bolgár diplomácia támogatásával nagyon erélyes hangon követeli s nem kéri az európai államoktól azt, hogy a dunai agrárállamoknak a nemzetközi kereskedelem nagy tömegeihez képest elenyészően csekély, de ezeknek az államoknak megélhetéséhez elengedhetetlen gabonakivitelét az európai fogyasztóállamok területére mindenképpen tegyék lehetővé és pedig olyformán, hogy a dunai államok a közép-európai államok területén kedvezményes vámokat élvezzenek a termelés egy bizonyos kontingensére, vagyis mi magyarok, a románok, a jugoszlávok és a bolgárok alacsonyabb vám mellett vihessünk be gabonát és egyéb agrártermékeket Ausztriába, Németországba, Csehszlovákia és Svájcba, mint a tengerentúli államok. Anglia és a skandináv államok, valamint Hollandia és Belgium igen erélyesen ellene szegülnek e követelésnek, féltek a saját mezőgazdasági kivitelüket, amely igen magas minőségű standardjánál fogva a

Ha járvány fenyeget!

Lysoform

mező!

VASÁRNAPI SPORT

UTE—III. ker. TVE és MAC—MTK párosításban játsszák le február 1-én és 2-án a Vizipóló Kupa elődöntő mérkőzéseit

A Balaton-serleg vándordíjat az UTE nyerte. — Székely András (FTC) 1 perc 00.4 mp remek időt uszott a stafétában 100 méteren

Három mérkőzésen 30 gól esett a vasárnapi Vizipóló Kupa-mérkőzéseken

(A Reggel tudósítójától.) A fődöntő uszoda vasárnapi programján az FTC és a BBTE közös uszóversenye szerepelt. Szenczácókat nem ígért a verseny — nem is hozott. Az uszószámok enyhe unalomban folytak le, de legalább a vizipólómérkőzések lekötötték a közönség érdeklődését. Ezer néző gyűlt össze az uszópályán. A verseny rosszul kezdődött,

az első uszószámokban alig akadt induló

és ismét bosszankodva kellett tudomásul venni, hogy néhány beharangozott nagyság távolmaradt a starttól. A 100 méteres gyorsuszáshoz Székely—Mészöly-küzdőhelyett az előbbi crós ellenfél nélkül is jó időt uszott. A 100 méteres hölgyuszáshoz ezúttal az állandóan Szegeden tartózkodó Lenkey Magdán kívül, még Tóth Ilonka és Sipos Mancsi sem indultak és

hármuk távollétében Mallász Margit győzött nagy fölényrel,

miután előzőleg a hátuszást is megnyerte. Eleinte sorra az FTC-isták nyerték a versenyeket, azután az UTE számai következtek, úgy, hogy

a Balaton-serleg vándordíjat az UTE nyerte az FTC-vel szemben.

A nap legszebb versenye a 3×100 méteres vegyesstaféta volt, amelyben az FTC finisembere,

Székely András 1 perc 00.4 mp. szenzációs időt uszott ki.

Székely remekül fejlődik és ha így folytatja, személyében itt lesz az új Bárány István.

A vizipólómérkőzések nem hoztak nagy küzdelmeket, csak

macska-egérharcokat.

A III. ker. TVE tizenkét gólt dobott a BBTE fiatal erőkből álló csapatának, az MTK már csak nyolcat a valamivel erősebb BSZKRT-nak, míg az UTE, miután csapatának fele előzőleg egy 1000 méteres uszóversenyen vett részt,

fáradtan játszott és a javuló FTC-vel szemben 8:2-re győzött.

A Magyar-Kupa elődöntőjébe tehát, mint ahogy ezt mindenki várta, a négy nagy csapat, az UTE, a MAC, az MTK és a III. ker. TVE került. A négy csapat az elődöntőben

UTE—III. ker. TVE, MAC—MTK párosításban

kerül egymással szembe. Az FTC—BBTE versenyt jól rendezték, csak éppen a sajtóról feledkezett meg az uszoda vezetősége, amely előszeretettel ilteti a sajtó képviselőit olyan helyre, ahonnan semmit sem látni...

Uszóversenyek

A Balaton-serleg számai:

100 méteres gyorsuszás: 1. Székely András (FTC) 1 p. 01.6 mp. 2. Szabados (UTE) 1 p. 09.6 mp. — Két induló. Székely könnyen győzött.

1000 méteres gyorsuszás: 1. Halasy Olivér (UTE) 14 p. 15.8 mp. 2. Bozsi (UTE) 16 p. 11.6 mp. 3. Németh (UTE) 16 p. 27 mp.

1000 méteres hármas-csapatversenyben: 1. UTE A-csapat (Halasy 1, Bozsi 2, Németh 3) 6 pont. 2. UTE B-csapat (4, 5, 6) 15 pont. 3. FTC 24 pont.

400 méteres junior gyorsuszás: 1. Jakab (UTE) 5 p. 45 mp. 2. Hári (FTC) 6 p. 05.2 mp. 3. Takács (FTC) 6 p. 22.2 mp.

3×100 méteres vegyes staféta: 1. UTE (Hild, Nagy, Szabados) csapata 3 p. 48.8 mp. 2. FTC a) (Lantos, Nagy, Székely) 3 p. 48.2 mp. 3. BSZKRT 3 p. 53.6 mp. — Szabados 12 méter előnnyel indul. Székely remek finissel 1 p. 00.4 mp. szenzációs időt uszva, öt méterre megközelítette.

I. oszt. műugrás: 1. Kovács (UTE) 77.62 ponttal, 2. Hódy (MTK) 76.14 ponttal, 3. Nagy Károly (MTK) 69.48 ponttal.

Pontversenyben a Balaton-serleg vándor-

díjért az UTE győzött 33 ponttal, 2. a MAC 10 ponttal, 3. az FTC 10 ponttal.

Egyéb számok:

66¹/₂ m. ifjúsági hölgyhátuszás. 1. Csukai Livia (FTC) 1 p. 07.8 mp. 2. Babel Zsófia (FTC) 1 p. 11 mp.

100 m. hölgyhátuszás. 1. Mallász Margit (FTC) 1 p. 30.2 mp. 2. Vámos Edith (UTE) 1 p. 42.6 mp. 3. Komáromi Rózi (UTE) 1 p. 51 mp.

100 m. melluszás. 1. Lantos László (FTC) 1 p. 22.6 mp. 2. Forray (FTC) 1 p. 24.8 mp. 3. Répa (MAFC) 1 p. 27 mp.

3×66¹/₂ m. ifjúsági vegyesstaféta. 1. MAC (Reich, Kánassy, Pauer) csapata 2 p. 26.4 mp. 2. FTC 2 p. 30.2 mp. 3. MTK 2 p. 31.6 mp.

100 m. hölgy melluszás. 1. Bethlen Margit (FTC) 1 p. 32.2 mp. 2. Bárány Magda (FTC) 1 p. 38.4 mp. 3. Pesti Margit (FTC) 1 p. 35.4 mp.

100 m. hölgygyorsuszás. 1. Mallász Margit (FTC) 1 p. 24 mp. 2. Papp Emma (UTE) 1 p. 29.8 mp. 3. Boros Jolán (FTC) 1 p. 35.4 mp.

4×100 m. hölgygyorsuszosstaféta. 1. FTC a) (Tusák, Bárány, Csányi, Mallász) csapata 5 p. 47.4 mp. 2. MUE 6 p. 03.8 mp. 3. FTC b) 7 p. 20.4 mp.

Vizipóló-kupa mérkőzések III. ker. TVE—BBTE 12:0 (5:0)

Az első vizipóló-kupamérkőzést a II. kerület és a BBTE csapatai játszották. A fiatal BBTE még nem tud annyit, hogy komoly ellenfelet legyen egy nagy csapatnak és így

a III. kerület tetszés szerint dobta a gólokat.

A III. ker. Czele nélkül állt föl. Bródy, a válogatott kapus, volt a centercsatár, aki öt gólt dobott, de legalább ugyanennyi gólhelyzetet hibázott. A kapuban Murányi védett. Dolga nem akadt, mert a BBTE alig jutott át a pályán.

A III. kerület nagy fölényével és kapufasorozatával kezdődik a játék. Végre

Susztróvich bedobja az első gólt és megindul a gólzápor.

Bródy egymásután két gólt dob, majd Tancos és Musitz szereznek újabb gólokat.

A második féldőben ismét két Bródy-gól következik, azután Musitz, Susztróvich, Musitz, Bródy, Musitz sorrendben esnek a további gólok. Speisegger Ernő jól bíraskodott.

MTK—BSZKRT 8:0 (5:0)

A BSZKRT reorganizált vizipólócsapata Homonnai I. nélkül egyelőre nagyon gyöngye, de védelme (Wiesner—Gáborffy, Rajki I.) elég jó. Kizáróan a védelmi trió érdeme volt, hogy az MTK még imponálóbb gólaránnyal nem győzött. Különösen Wiesner, a kitünő melluszó, árult el kitünő kvalitásokat, míg a half Csillag és a csatársor legnagyobb hibája, hogy még passzjátékuk is egészen kezdetleges.

Az MTK könnyű föladatát nem a legdicséretesebben oldotta meg.

A védelemnek alig volt munkája, Szabó nagy igyekezettel, de sovány eredménnyel játszott és sehogyan sem ment a játék Rajki II.-nek. Annál briliánsabb volt Keserü I., aki csak most kezd formába jönni és nagyot javult az önző játékról leszokni kezdő Brandy.

Az MTK erős rohamával indul meg a játék és Brandy már 22 másodperc után a vezető gólt dobja.

A labda a kaputárol védhetetlenül pattant a hálóba. Szabó biztos gólhelyzetet ront, de Keserü I. nem hibáz: 2:0 (2 p. 4 mp.). Homonnai II. unja a tétlenséget, de akciója nem sikerül, mert félelmetes labdája a kapu mellett süvít el.

Brandy 3:0-ra javít

(3 p. 50 mp.), mire a BESZKART egész csapata a védelembe vonul vissza, úgy, hogy Keserü I. csak a féldő végén (6 p. 5 mp.) dob újabb gólt. Alig mulik el újabb 23 másodperc és

Keserü I. ismét eredményes,

most a kapuvéd jóvoltából, aki a már kivédett labdát a kapuba ejti.

A második féldő is az MTK rajtaütészerű támadásával kezdődik, aminek a 27. másodpercében

újabb Keserü I.-gól

az eredménye (6:0). A kék-fehérek most lefekeznek, a BESZKART is jól védekezik, úgy, hogy Brandy csak az utolsó percben (6 p. 6 mp.) szerez gólt, végül Keserü I. a fél pályáról irányított remek lövéssel (6 p. 28 mp.) beállítja a végeredményt. — Halász Jenő (MAC) kitünően bíraskodott.

UTE—FTC 8:2 (2:0)

A lila-fehérek kissé lebecsülték ellenfelüket, amely, különösen az első féldőben, olyan pompásan védekezett, hogy az UTE csak nehezen szerezte meg a vezetést. Még a második féldő első perceiben is olyan szivós ellentállást fejtenek ki a zöld-fehérek, hogy a tribünön már meglepetésről rebesgettek, de az FTC a finisben teljesen összeroppant, amire

az UTE kénye-kedvére érte el a gólokat.

Az UTE védelme, a kapott két gól ellenére, nagyon jól játszott, a Ferencvárosi csatársor ugyanis sokat és ügyesen támadott. A lila-fehéreknek ismét Németh és Halasy voltak a sztárjai, de Bozsi is remek játékot produkált.

Bozsi jó helyzetben a kapu fölé továbbit, Halasy labdája pedig a kapufára pattant. Az FTC főbátorodik, Székely ismételtlen lesprintol az UTE kapujához, védelme pedig olyan szivósan és kitünően védekezik, hogy

Németh csak 4¹/₂ perc után éri el a vezető gólt,

amelyet Halasy korbortól Németh újabb gólja követ (5 p. 24 mp.). Némethet és Hulmant a bíró kiállítja, úgy, hogy a hátralevő időben a játék egészen akciószerű.

Szünet után 44 mp.-cel

László 3:0-ra javít.

amire váratlanul az FTC kerül frontba és Székely helyezte gólt dob (1 p. 25 mp.). Németh rövidesen (3 p. 4 mp.) újabb gólt lö olyan erővel, hogy labdát kell cserélni, majd ismét László eredményes (3 p. 48 mp.). Az FTC offenzívája is sikerrel jár és Hulman menthetetlen gólt dob (4 p. 15 mp.). Azonban azonban már csak az UTE van játékban és 5:2 után, három újabb góljával impozáns győzelmet harcol ki. — Bíró: Simkó János (MAC).

„Mindenképen kívánatos, hogy a sportolás minél általánosabbá váljék“

— mondja Scitovszky belügyminiszter, aki sajnálja, hogy Budapest még nem fedezte föl a Svábhegyet

(A Reggel tudósítójától.) Scitovszky belügyminiszter vasárnap a Svábhegyre rándult ki és érdeklődéssel szemlélte a sielők sportolását.

— A sportnak — mondotta később a belügyminiszter A Reggel munkatársának —

nemcsak a nemzet, hanem az egyén szempontjából is óriási jelentősége van.

Mindenképen kívánatos, hogy a sportolás minél általánosabbá váljék. A téli hónapokban a sielést kellene minél szélesebb körökben gyakorolni, mert ez egyike a legegészségesebb sportoknak.

A budapesti közönség, sajnos, még nem fedezte föl a Svábhegyet,

amely pedig sielésre is a legalkalmasabb terület.

Hármas holtverseny után Nagy Ernő (MAC) nyerte a TVC törversenyét. A Tiszti Kaszinóban, a Tiszti VC rendezésében, vasárnap került eldöntésre a tör-epé-kard kombinált vívóverseny első része, a törverseny. Az előmérkőzésekre 52 vívó állt starhoz. Nyolc selejtező és öt elődöntő után tizen kvalifikáltak magukat a döntőbe, amely az utolsó asszóiig izgalmas küzdelmeket nyújtott és végül Hatz Ottó, Nagy Ernő és dr. Tóth Péter között hármas holtversennyel végződött. Az elsősegért vívott mérkőzésekben Nagy 5:4-re verte Tóthot és 5:2-re Hatzot, míg Tóth 5:3 tusarányban győzött Hatz ellen és így a verseny végeredménye a következő:

1. Nagy Ernő (MAC) 7 győzelemmel. 2. Dr. Tóth Péter (MAC) 7 gy. 3. Hatz Ottó (Tiszti VC) 7 gy. 4. Dr. Hajdu János (BESZKART) 6 gy. 5. Hatz József (MAC) 4 gy. 6. Eckl Viktor (Rendőrtiszti AC) 4 gy. 7. Stark Andor (BBTE) 4 gy. 8. Gerevich Aladár (MAC) 4 gy. 9. Borovszky Jenő (Tiszti VC) 2 gy. 10. Hajós József (BSE) 0 gy.

A BKE szenzációs játékkal megnyerte a tátrai sporthét jégchokki-tornáját

A budapesti csapat 2:0-ra győzött a döntőben a lengyel válogatott ellen

Otátrafüred, január 18.

(A Reggel tudósítójától.) A tátrai sporthét utolsó napja a lehető legkedvezőtlenebb körülmények között indult.

Viharos szél kerekedett és erős hófúvás lepte el a pályát.

A délelőtti jégchokki-mérkőzést a bécsi Würing és Krynica jégchokkizói többcentiméteres hóban játszották végig. A meccset a bécsiek 2:0 (1:0, 1:0, 0:0) arányban nyerték meg. Délután az idő kiderült és a pályaviszonyok is megjavultak.

A nap szenzációja a Budapesti Korcsolyázó Egylet fényes játéka és biztos győzelme volt,

amelyet a lengyel válogatott jégchokki-csapat fölött 2:0 arányban (1:0, 0:0, 1:0) aratott. A budapesti csapat ezzel

a jégchokki-torna győztese lett

és mint győzelmi trofeát magával hozza a Snajdalek tábornok által felajánlott ezüstserleget, valamint a Tátra-serleg vándordíjat. A tátrai sporthét ezzel befejeződött.

Kauser István svájci színekben indul Helsinkiben a világbajnoki korcsolyázó versenyen,

ha nem sikerül kiküszöbölnie a közte és a BKE között főnmálló ellentéteket

(A Reggel tudósítójától.) Kauser István, a Budapesti Korcsolyázó Egylet nem nevezte be a st. moritzzi korcsolyázóversenyekre.

Versenyen kívül indult és — két országos rekordot javított.

St. moritzzi pompás szereplése után szombaton este érkezett haza Budapestre. A Reggel megkérdezte tőle, mi az oka, hogy egyesülete sem a st. moritzzi, sem az engelbergi, bécsi, davosi és helsinki versenyekre nem nevezte be, holott máj formájában nemzeti érdek is fűződik külföldi szerepléséhez.

Kauser István

így válaszolt:

— St. Moritzban már tavaly ilyenkor is jártam. A versenyrendezés idején startomat is biztosítani akarta. Októberben levelet kaptam tőlük, amelyben arra kérnek, hogy a verseny előtt, már december elejére utazzam St. Moritzba, hogy korcsolyázó-stílusomból az ő futók is tanulhassanak. Azt válaszoltam, hogy tanulmányaim miatt csak karácsony után indulhatok. Elutazásom előtt fölkerestem a BKE igazgatóját, Minich Jenőt egyesületi helyiségében, de nem találtam meg, mire Leviczky Károlyt, a gyorskorcsolyázó-szakosztály vezetőjét kértem meg, járjon közbe, hogy a st. moritzzi versenyre benevezzenek, a magyar korcsolyázó-bajnokságot pedig a lehetőség szerint olyan időpontra tűzzék ki, hogy St. Moritzból hazaérkezve, résztvehessek a bajnoki versenyen. Leviczky kijelentette, hogy a bajnoki verseny időpontjáról már döntöttek, de nekem mint sprinternek amugysem érdemes startolni, mert az idén már a 10.000 méteres távolságot is fölvetették a bajnoki versenyszámok közé. Elutazásom előtt azonban

fölhatalmazást adott, hogy St. Moritzon kívül az engelbergi versenyen is startoljak.

Ezt a fölhatalmazást természetesen hivatalosnak vettem az egyesület részéről. St. Moritzba érkezve, a világbajnok Thumberggel és Blomquistal szorgalmasan treniroztam, annál nagyobb megütközéssel hallottam az ottani vezetőségtől, hogy nevezésem nem érkezett meg a kellő határidőre. Erre sürgönyileg kértem engem, hogy nevezésemet minél előbb adjam le. Az egyesület expresszlevélben válaszolt és

a bajnoki versenytől való távolmaradásomra való hivatkozással nevezésemet megtagadta.

Hiába lépett közbe a st. moritzzi korcsolyázó-egylet is, a BKE sürgönyileg ismételt megtagadta nevezésemet, okul hozván föl, hogy meghívásomhoz az egyesület nem adta jóvá-

hagyását. St. Moritzban ez az eset nagy meglepetést keltett, mert hiszen ők megbizottjuk utján már december elején tárgyaltak a zürichi műkorcsolyázóversenyen Leviczky Károlyval, aki az én indulásomon kívül még Eötös startját is megigértte. Meg kell még említenem, hogy Leviczkytól később külön levelet kaptam, amelyben azzal indokolja nevezésem megtagadását, hogy

még nem lehetek jó formában

és ezért megtiltják engelbergi startomat is. Bevallom, nagyon bántott ez az eset, hiszen én megirtam Leviczkynek, hogy nagyon jó kondícióban érzem magam, 500 és 1000 méteren rekordjavítást remélek. Hogy ezt hebizonyít-

A Kauser-ügyben a BKE vizsgálatot indított

Vasárnap este beszéltünk Kauser ügyében

dr. Minich Jenővel,

a Budapesti Korcsolyázó Egylet igazgatójával, aki ezeket mondta: A Reggel-nek:

— A BKE azért nem nevezte be Kausert a sanktmoritzzi versenyre, mert a magyar bajnokság előtt elutazott.

Engedély nélkül távozott Svájcba és vállalt

Sorozatos magyar győzelmek a troppai nemzetközi műkorcsolyázóversenyen

Troppau, január 18.

(A Reggel tudósítójától.) A nemzetközi műkorcsolyázóversenyben a magyar résztvevők sorozatos győzelmeket arattak és rengeteg díjat nyertek. A verseny részletes eredményei:

Férfi szenior: 1. Vadas Márton (BKE) 2. Bernhauser (Wiener EV) 3. dr. Langer (Troppauer EV). Három induló. — Férfi junior: 1. Erdős (Wiener EV) 2. Kortész (BKE) 3. Losér (Troppauer EV). Három induló. — Női szenior: 1. Levitzky Piroška (BKE) 2. Erika Hornung (Wiener EV) 3. Schmidt (Berlin) 4. Imrédy Magda (BKE). — Női junior: 1. Levitzky Piroška (BKE) 2. Holzmann (Wien, Engelmann) 3. Schmidt (Berlin) 4. Imrédy Magda (BKE). — Páros: 1. Galló-Dillinger (BKE) 2. Rimel-Rosdol (Wien, Engelmann).

Eldöntetlenül játszott Prágában a Manitoba kanadai jégchokki csapat. A csehszlovák válogatott 8000 néző előtt csikarta ki a 0:0-ás értékes eredményt.

Riedl lett az osztrák gyorskorcsolyázóbajnok. miután vasárnap Klagenfurtban a 10.000 méteres versenyt is megnyerte.

eam és hogy a st. moritziaknak is nyújtsak némi ellenszolgálatot vendégszeretetükért, elhatároztam, hogy versenyen kívül indulok, amihez egyesületi jóváhagyás nem szükséges. A st. moritzzi korcsolyázóegylet előzően azzal az ajánlattal fordult hozzám, hogy

lépjek be tagjai közé és a következő versenyen induljak az ő színeikben,

tekintettel arra, hogy idén még nem versenyeztem a BKE színeiben és így a nemzetközi szabályok szerint hármany egylet tagjaként szerepelhetek. Megigérték azt is, hogy

kiküldenek a helsinki világbajnoki versenyre.

Ezt az ajánlatot nem fogadtam el, mert reméltem, hogy a BKE-vel főnmálló differenciákat rendezni tudom és különben sem akartam idegen állam színeiben indulni. Erős munkámnak köszönve,

sikerült két távon 500 és 5000 méteren rekordot javítanom,

hár versenyen kívül startolva, ellenfél nélkül futottam. Az 1500 méteres rekord megjavításában a verseny alatt megindult erős hóesés gátolt meg. Ezzel, sajnos, be kellett fejeznem st. moritzzi tréningemet, haza kellett jönnöm, hogy a fölmerült ellentéteket lehetőleg kiküszöböljem. Mindez természetesen károsan befolyásolja további tréningemet, mert hiszen

le kellett mondanom engelbergi és bécsi startomról és így elestem attól, hogy két hétig trenirozzak Thumberggel.

Ez bizony rossz hatással lesz eredményeimre. Remélem azonban, hogy egyesületem talán csak formai kifogásokat emel st. moritzzi szereplésem ellen. Remélem, hogy a köztünk főnmálló differenciákat rendezni tudom és eredményesen megkezdett tréningemet hamarosan folytathatom...

A Budapesti Korcsolyázó Egylet és Kauser István között fölmerült ellentéteket annál inkább ki kell küszöböljni, mert

ezt követeli meg a nemzeti érdek is.

Ha ugyanis a BKE nem nevezi be Kausert a helsinki világbajnokságra, akkor ő kénytelen lesz elfogadni a st. moritzzi korcsolyázóegylet ajánlatát és svájci színekben indul februárban a világbajnoki versenyeken.

Davosban amatőrtrénerséget.

Ügyében a BKE korcsolyázó szakosztálya vizsgálatot indított, amely egyelőre kezdetleges stádiumban van, hisz a szakosztály még Kauser nyilatkozatát se kapta meg. A vizsgálat befejezéséig nem tudhatjuk, hogy tulajdonképpen hogyan is áll ez a dolog, de remélem, hogy a differenciák el fognak intéződni.

Kimmerling győzött a főiskolai gyorskorcsolyázó-bajnokságban

Hajós Harry és Greiner Zsuzsi a műkorcsolyázó bajnokok

(A Reggel tudósítójától.) Magyarország főiskolai gyorskorcsolyázóbajnoki versenyét vasárnap reggel az 5000 méteres futammal befejezték. Jó jégviszonyok, de heves szél mellett bonyolították le a versenyt, amelynek eredménye a következő:

1. Kimmerling 9 p. 24.2 mp. 2. Erdélyi 9 p. 30.1 mp. 3. Pataky 9 p. 46.1 mp. 4. Blazsejovszky 10 p. 03.5 mp. 5. Szelnár 10 p. 24.2 mp. 6. Sándor 10 p. 26.9 mp.

A szombaton lefutott 500 és 1500 méteres, valamint a vasárnapi 5000 méteres verseny összesített eredménye alapján

Magyarország 1931. évi főiskolai gyorskorcsolyázó bajnoka Kimmerling 155.42 ponttal.

2. Erdélyi 159.61 ponttal. 3. Blazsejovszky 162.28 ponttal. 4. Pataky 165.11 ponttal. 5. Szelnár 168.19 ponttal. 6. Sándor 175.89 ponttal.

Magyarország 1931. évi főiskolai műkorcsolyázó bajnoka Hajós Harry lett, aki egyedül indult.

Magyarország 1931. évi főiskolai női műkorcsolyázó bajnoka Greiner Zsuzsi. 2. Gábor Judith. Ebben a versenyben két induló volt.

TUNGSRAM

MEGBIZHATÓ

JÓ

PERTRIX

VÉD JEGY

Százazalemek és telepek zseblámpa és anódtelpek számára

Teljesítményük fölülmulthatatlan

Minden szaküzletben kaphatók

A BTK, a BTC, az FTC és a B. Vasutas került az ökölvívó csapatbajnokság döntőjébe

Az NSC és a MÁV kiesett

(A Reggel tudósítójától.) Magyarország ökölvívó csapatbajnokságának harmadik fordulóját tartották meg vasárnap a BSZKRT tornacsarnokában. Az érdeklődés ezúttal olyan nagy volt, hogy a rendezőség kénytelen volt póttáborokat föllátni. A programon két derbymezőzés szerepelt. Egyik a kiesés, másik az ökölvívóhegemonia kérdését döntötte el.

A hegemoniát a BTK kitűnő gárdája szerezte meg a BTC ellen,

míg a kiesés szomorú sorsára a MÁV mellett az NSC jutott, amely a B. Vasutastól 10:6 arányban vereséget szenvedett.

B. Vasutas—NSC 10:6

A „kiesési derby” a B. Vasutas nyerte meg

Ennyi izgalom és ennyi elkeseredett küzdelem nem akadt eddig még egyik mérkőzésen sem,

mint a B. Vasutas és az NSC összecsapásán. A mérkőző felek jól tudták, hogy minden pontra szükségük van és ezért emberfölötti erővel fektették a küzdelembe. Az előre beharangozott és nagy érdeklődéssel várt Kubinyi—Enekes-összecsapás elmaradt, mivel Kubinyi a bantam-, Enekes a nehézsúlyban indult. Kubinyit így is majdnem meglepetés érte, mert nagyklasszis ellenfelét, Erőst csak árnyalatnyi fölénytel tudta legyőzni.

Légsúly: Gera (Bp. Vasutas) győz Rózsa (NSC) ellen. A Vasutas-boxoló nagyobb állóképessége diadalmasodik. 2:0.

Bantamsúly: Kubinyi (NSC) győz Erős (Bp. Vasutas) ellen. Pompás küzdelem. Erős az utolsó pillanatokig kétségessé tudta tenni Kubinyi győzelmét. Nagy klasszis. 2:2.

Pehelysúly: Enekes (Bp. Vasutas) győz Losonczy (NSC) ellen, aki az első menet közepén föladja a reménytelen küzdelmet. 4:2.

Könnyűsúly: A Bokodi II. (Bp. Vasutas)—Sándor (NSC)-mérkőzés eldöntetlen. Sándor az egész mérkőzés alatt fölényben volt. Az ítélet igazságtalan. 5:3.

Weltersúly: Andorfer (NSC) eldöntetlenül mérkőzik Csöngyeivel (Bp. Vasutas). Örösi az íram elejétől végig. Az eredmény megfelel az erőviszonyoknak. 6:4.

Középsúly: Bokodi (Bp. Vasutas) győz Váradi (NSC) ellen. A várt fölényes győzelme csak nehezen születik meg. Váradi szívós és jóképességű ellenfél. 8:4.

Kisnehézsúly: Nagy (Bp. Vasutas) győz Keeskés (NSC) ellen, aki az első menetben föladja a küzdelmet. 10:4.

Nehézsúly: Simó (NSC) győz Buttkay (Bp. Vasutas) ellen. Simó sokkal nagyobb technikájával győzi le erősebb ellenfelét. 10:6.

BTK—BTC 11:5

Ez a mérkőzés az ökölvívóhegemonia kérdését volt hivatva eldönteni. El is dönt — megérdemelten a BTK javára.

Az összecsapás gyönyörű küzdelmeket hozott és meglepetéstől sem volt mentes. A válogatott Kéri csak bírói jóakarattal ért el döntetlen eredményt a nagyjövőjü Zsida ellen. A mérkőzés kiemelkedő eseménye

Lovas szenzációs boxolása

volt.

Légsúly: Csáki (BTK) győz Kovári II. (BTC) ellen. A BTK-boxoló állandó fölényben van és könnyen győz a harmadik menetben teljesen grogg Kovári ellen. 2:0.

Bantamsúly: Lovas (BTK) győz Érczkövi (BTC) ellen. Macska-egér harc. Lovas az est legpompásabb boxolását produkálta. Benne látjuk a jövő Keesik Antalát. 4:0.

Pehelysúly: Szabados (BTK) győz Jóképességű ellenfele, Tabar (BTC) ellen. 6:0.

Könnyűsúly: Szabó (BTK) győz Melles (BTC) ellen. A győzelme koránisem volt túlfolyékos, de azért megérdemelt. 8:0.

Weltersúly: Fogas (BTK) győz Gyurkó (BTC) ellen. Fogas fokozatosan kerül fölénybe és groggra veri ellenfelét. 10:0.

Középsúly: Jelez (BTC) győz Csiszár (BTK) ellen. Jelez kezdetétől fogva végig fölényben marad. A harmadik menetben Csiszár is följön, de eredménytelenül. 10:2.

Kisnehézsúly: Kéri (BTK) eldöntetlenül mérkőzik Zsida (BTC)-vel. Zsida súlyhátránya ellenére állandóan fölényben van. Az eldöntetlen kihirdetése örösi botrányt okoz. 11:3.

Nehézsúly: Mihályi (BTC) győz Rózsa (BTK) ellen. A győnye fizikuma Rózsa nem tud ellenállni a nagyobb erejű Mihályinak. 11:5.

Papp legyőzte Tunyoghyt az UTE bajnoki birkózóversenyén

(A Reggel tudósítójától.) Az újpesti Tunyoghy kultúrházában vasárnap rendezte meg az UTE szenior birkózóversenyét Újpest város „1930.” évi bajnokságaiért. A késő éjjeli órákig szépszámu közönség előtt megtartott versenyen birkózógárdánk legjobbjai álltak starthoz, a legnagyobb érdeklődés azonban a középsúlyban a két Európa-bajnok: Papp László (MAC) és Tunyoghgy József (FTC) találkozása iránt nyilvánult. A két nagyszerű birkózó mérkőzése gazdag volt szebbnél-szebb akciókban és olyan heves iramú volt, hogy mind a ketten többször a szőnyegen kívül estek.

Papp közben másérülést is szenvedett, de tovább folytatta a küzdelmet és végül pontozással nagy szimpátiával fogadott győzelmet aratott.

A verseny lebonyolítása kinosan vontatott volt. Részletes eredmény:

Légsúly. Bajnok: Gyarmati (Testvériség). 2. Arányi (MTE). 3. Imrik (UTE).

Pehelysúly: Bajnok Fehér-Mihály (FTC), 2. Fehér Jenő (FTC), 3. Németh (MÁV).

Könnyűsúly: Bajnok Surányi (MTK), 2. Kárpáti (UTE), 3. Bognár (UTE).

Kisnehézsúly: Bajnok Fenyák (UTE), 2. Rétháti (UTE), 3. Próka (UTE).

Nagyközépsúly: Bajnok dr. Papp (MAC), 2. Tunyoghgy (FTC), 3. Göndör (Törekvés).

Kisnehézsúly: Bajnok Orgovány (UTE), 2. Ferenczy (Kispesti AC), 3. Matuszka (Törekvés).

Nehézsúly: Bajnok Szalay (MTE), 2. Badó (FTC), 3. Kurucz (Szeged).

Gerő Zoltán (BBTE) 20 és 22 méteres állott ugrással 129,2 ponttal. 2. Tamásy Zsolt (MTE) 20 és 20 méteres állott ugrással 125,4 ponttal. 3. Pinter Antal (BTC) 19,5 méteres bukott és 22 méteres állott ugrással 107 ponttal. 4. Szepes Gyula (MAC) 21 méteres állott és 24 méteres bukott ugrással 105 ponttal. 5. Fodor Endre (UTE) 21,5 m. bukott és 20,5 m. állott ugrással 103 ponttal. — Mind a lesikló, mind az ugrópálya a jeges fölfület miatt rossz állapotban volt, úgy, hogy a győnye eredmények ennek tulajdoníthatók. Az ugrókat még a szél is hátráltatta.

Külföldi futballeredmények. Bécs (Téli Kupa): Admira—Slovan 6:1 (3:1), WAC—Rapid 4:4 (3:2), Austria—Wacker 3:2 (1:1), WSC—Florisdorf 5:2 (2:1). — Prága: Slavia—Teplitzer FK 5:0 (3:0). — Olasz bajnokság: Juventus—Ambrosiana 3:2, FC Torino—Napoli 3:1, FC Milan—AS Roma 2:1, Triestina—Luzio Roma 2:1.

Bankközi vívócsapatverseny. A Magyar Általános Hitelbank és a Pénzügyi Központ tisztviselőinek sportegylete vasárnap délelőtt közösen rendezte a BEAC Semmelweis-utcai vívótermében bankközi kardcsapatversenyét. Győzött a Kereskedelmi Bank csapata (Frey, Tutzentaller, Müller, Vadász) 3 győzelemmel, 6 ponttal. Második a Pénzügyi Központ csapata 2 győzelemmel, 4 ponttal. Harmadik a Hitelbank csapata 1 győzelemmel, 2 ponttal. Negyedik a Postatakarékpénztár csapata 0 győzelemmel.

„A Magyar Sport Pantheonja” címen ezeroldalas, többszáz illusztrációval gazdagított munka jelenik meg Gerhárdd Lajos szerkesztésében. A szerkesztőbizottság tagjai a sportírás legkiválóbb alakjai, akiknek az élén dr. Mező Ferenc, az amsterdami szellemi olimpia győztese áll. A hatalmas munka három kötetben lát napvilágot. Első kötet: „A magyar sport reneszánsza”. Második kötet: „A magyar sport társadalmá”. Harmadik kötet: „Sportcompass”. A hézagpótló mű előszavát dr. Karafáth Jenő, az OTT elnöke írja.

Pelle és a BTC csapata nyerték a tornász-bajnokságokat

(A Reggel tudósítójától.) A BTC Klubud-utcai tornatermében vasárnap délelőtt és délután nagyszabású tornaverseny keretében rendezték meg Magyarország csapatbajnokságát és Budapest egyéni szenior és junior bajnokságát a gyűrűn. A részletes eredmények a következők:

I. oszt. csapatbajnokság gyűrűn: Bajnok a BTC csapata (Pelle, Péter, Bozsó, Lenz, Antal, Bodor, Előd, Pelle László) 166,80 ponttal. 2. BBTE 152,70 ponttal. 3. VAC 151,90 ponttal. 4. III. ker. TVE 143,90 ponttal. — **II. oszt. csapatbajnokság gyűrűn:** 1. TFSC 161,70 ponttal. 2. BTC 157,20 ponttal. 3. Ferencvárosi Vasutas 149,50 ponttal. — **Budapest egyéni szenior-bajnokság gyűrűn:** Bajnok Pelle István (BTC) 59,70 ponttal. 2. Pelle József (BBTE) 55,20 ponttal. 3. Skulányi József (III. ker. TVE) 52,20 ponttal. — **Budapest egyéni junior-bajnokság gyűrűn:** 1. Schumy (Werthezly rg.) 55,4 ponttal. 2. Tauber (iz. gimn.) 55,1 ponttal. 3. Sárkány (VAC) 54,8 ponttal. — **Képzették verseny. Nyújtó 1.** Pelle István (BTC) 58,30 ponttal. 2. Lenz Rezső (BTC) 53 ponttal. **Locon:** 1. Pelle István (BTC) 59,20 ponttal. 2. Boros Péter (BBTE) 51,80 ponttal. 3. Lenz Rezső (BTC) 50,70 ponttal. **Korlátos:** 1. Pelle István (BTC) 37 ponttal. 2. Lenz Rezső (BTC) 30,60 ponttal. **Gyűrűn:** 1. Pelle István (BTC) 59,70 ponttal. 2. Pelle József (BBTE) 55,20 ponttal. 3. Skulányi József (III. ker. TVE) 52,20 ponttal. — **Vécéruka verseny (36 éves föllékek):** 1. Pászti Elemér (BTC) 54,40 ponttal. 2. Dückstein Zoltán (VAC) 53,30 ponttal.



Ügetőversenyek

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap sáros pályán ügettek a lovak és a sportban némi lanyhulás következett. A Januári díjban négy ló jelentkezett a startnál, a bizalom Comtesse Pro Patriában összpontosult, de a favorit a végig vezető és nagyon könnyen nyerő Conrad mögött csak a második helyre tudott fölvergődni, de innen is diszkvalifikáltak tisztátalan ügetés miatt. Ugyanez a sors érte az Amatőrversenyben Cyklont is, amelynek hajtóját, Tánzerit, az igazgatóság erőszakos hajtás miatt 100 pengő pénzbüntetéssel sújtotta és szigorúan megintette. A fogadókat a legerzékenyebben az első futam, a Hómező díj. eredménye érintette, ahol is a 4 reas Fregoli vagdosásával kimagasló esélyt betemette. A legközelebbi verseny vasárnap, január 25-én lesz.

Részletes eredmény:

I. futam: 1. Pergő (Kovács I.), 2. Fregoli, 3. Patyolat II. Im.: Dante, Aruló. Tot.: 10:59, 14, 11; olasz 10:35.

II. futam: 1. Pogány (Kovács II.), 2. Jutalom. Im.: Vécik, Ebadta. Tot.: 10:18; olasz 10:23.

III. futam: 1. Cziganbáró (Veszely), 2. Juhar. Im.: Cyklon, Kedves. Tot.: 10:40; olasz 10:33.

IV. futam: 1. Tamerlan (Mészár I.), 2. Dombóvár, 3. Rita. Im.: Nótás, Sánta, Úrgvár, Gilana II., Kitty. Kadencia. Tot.: 10:21, 15, 15, 23; olasz 10:47.

V. futam: 1. Conrad (Kovács II.), 2. Ravasz. Im.: Medea, Comtesse Pro Patria. Tot.: 10:62; olasz 10:23.

Kiadja: Lázár Miklós A Reggel Lapkiadó Részvénytársaság.

Felelős kiadó: Róna Ödön igazgató

Világosság könyvnyomda rt., Budapest, VIII. Conti-utca 4. Műszaki igazgató: Deutsch D.

Firestone

pneumatikot folyó évi november hó 25-ike óta az akkor életbe lépett és 24%-kal redukált árjegyzék szerint árusítjuk.

Ezen az egész pneumatikpiacon általános és köztudattá vált tény — minden reklámtól mentesen — csupán azért közöljük, mert ezen generális árredukciót egyes cégek nemcsak saját előnyükre használták ki, hanem azt valami különleges egyéni vivmánynak minősítették.

Dénes és Friedmann Rt. Budapest VI, Dessewffy-utca 29. sz.

NÁDAS
PESTI FUTÁR
1-én és 15-én